



KONGRES / POROČILO TAJNIKA MASSIMA D'ALEME

DSL trdno v zavezništvu Oljke, za zmerno socialno reformo

Fassino o zunanji politiki, Violante spet o zgodovini, Budin o stranki sodobne levice

RIM - Dve osrednji tematiki sta prevladali v sinočnjem posegu Massima D'Aleme na kongresu Stranke demokracije levice: vprašanje, ki ga je sprožil s svojim posegom tajnik CGIL Cofferati o odnosu stranke do reforme socialne države oz. do zmanjševanja socialnih pravic in varnosti, in problem morebitnih zamenjav v vladni koaliciji.

Glede politične koalicije je bil D'Alema popolnoma jasen: Hrast bo zvest zavezništvu Oljke, z opozicijo bo sicer iskal dialog in morebitne oblike sodelovanja, vendar se vprašanje sprememb koalicije niti ne postavlja, saj je DSL sestavni in celo oporni del Prodijske vlade. Bolj posreden pa je bil D'Alema odgovor na vprašanje, ki jih je postavil Cofferati in ki so obcutena v levi komponenti stranke. Socialna država je osnovna pravica, od katere levica ne bo odstopila, vendar je treba upoštevati sedanje težko stanje, saj je privedlo Italijo na rob propada. Tega ni zakrivil strošek za socialno skrbstvo: »Ne pokojnine, pač pa velike tatvine in davčna utaja,« so pravi razlogi za težko stanje, iz katerega pa je treba s skupnimi moči vseh družbenih komponent. Torej D'Alema ni sprejel teze sindikalnega liderja, čeprav je pristal na soocenje o pristopu do nujne reforme socialnega skrbstva in do fleksibilnosti dela. Med drugim je D'Alema dal primer milijonov delavcev na črno na jugu Italije: problema se ne da rešiti preprosto z odkrivanjem protizakonitih de-



lovnih razmerij, saj bi temu ne sledili urejeni odnosi, pač pa množična brezposelnost.

Dolgemu D'Alemovemu poročilu so skupaj z delegati sledili tudi številni predstavniki italijanskega političnega sveta kot n.pr. Prodi, Berlusconi, Fini, Cossiga in - nepričakovano - tajnik novofasistične stranke Pino Rauti, predvsem pa številna publika, ki je zapolnila do zadnjega kotička veliko dvorano rimskega PalaEUR.

Fassino o zunanji politiki in Violante o zgodovini

Med včerajšnjimi številnimi posegi naj omenimo Fassinovega in Violantejevega.

Podtajnik v zunanjem ministrstvu Piero Fassino je tujim gostom predstavil glavne usmeritve italijanske zunanje politike. Italija je "dejavna akter" v mednarodni politiki, je

povedal Fassino in podprl odločitev vlade, da bo "nadaljevala politiko združevanja" v svetu, v katerem se je "končalo obdobje dvopolarnosti".

Italija ima v Evropi tri naloge: znotraj Evropske unije, pri čemer je Fassino poudaril, da se želi Italija vključiti v monetarno unijo že na samem začetku, nalogo v »ostopolitiki« do vzhodnih držav, ter evrosredozemsko nalogo, pri čemer je predvsem pomembna okrepitev dialoga. Fassino se je zavzel za sirijske Nata na vzhod, ki bi jo moral spremljati dogovor z Rusijo. Glede evropske monetarne unije pa je menil, da to ni le gospodarsko-finančna odločitev, ampak predvsem politična.

Predsednik poslanske zbornice Luciano Violante je zel poseben aplavz delegatov, ko je zagovarjal večjo socialno pravičnost, za katero naj se levica zavzame kot Tezej proti Mi-

notavru, deležen pa je bil kritike nekdanjega milanškega zupana Aniasija glede stališča, ki ga je že iznesel ob namestitvi v poslanski zbornici, čes da je treba graditi tako republikansko Italijo, v kateri se prepoznajo vsi, antifasisti in tudi Salòjski republikanci. »Mislim, da ne pozna zgodovine,« je dejal Aniasi, »gotovo je bral zgodovinske knjige, a

ocitno ni imel časa, da bi o vsem tem razmišljal.«

Zvečer je bila na dnevnem redu kongresa odobritev prenovljenega statuta, danes pa bodo izglasovali politično platformo stranke.

Miloš Budin: Mnenje o kongresu

Deželni podpredsednik Miloš Budin, ki je sledil rimskemu kongresu, je sinoči pozitivno ocenil D'Alemovo poročilo, ker je z veliko jasnostjo obravnaval vsa odprta vprašanja. »To je najbolj realistično poročilo, kar so jih doslej podali vsi italijanski politični liderji, saj je D'Alema razgrnil probleme in jim pogledal zares v oči. Zgovoren dokar je to, kar je povedal o delu na črno: vsi so to vedeli, vse vlade, vsi politiki, nihče pa se s tem problemom ni zares spopadel. Danes je D'Alema nakazal način in vsebino potrebnih posegov. In na tej realistični osnovi je izpostavil stranko kot resno vladno stranko sodobne svetovne levice na pragu novega tisočletja.«

Množična zahteva po izpustu ugrabljenih Silvie Melis

TORTOLI (Nuoro) - Vsi prebivalci Tortolije so se zbrali včeraj na solidarnostnem shodu, na katerem so odločno zahtevali takojšen izpust Silvie Melis. Protestni shod je uvedel zupan Franco Ladu, ki je sklical »odprto« občinsko sejo, prvi pa je spregovoril oče ugrabljenih Silvie inz. Melis, ki se je vsem zahvalil za solidarnost. Spregovorili so se predsednik deželne odbora Sardinije Federico Palomba, Giuseppe Vinci, ki je na lastni kozi skusil, kaj pomeni biti ugrabljenec, in pa škof mesta Lanusei Antiocho Piseddu, ki je pozval vse, naj povedo, če kaj vedo o tragičnem dogodku. Vsekakor pa je organizacija Diritti civili razpisala nagrado v višini 30 milijonov lir, ki jo bo prejel vsakdo, ki bo posredoval koristne informacije.

KOROŠKA / PROTESTI

Ukaz o izgonu tujih delavcev odmeva po Evropi

Samo Jörg Haider je podprl Grasserjev škandalozni ukaz

CELOVEC - Pisni ukaz svobodnjakega namestnika koroskega deželnega glavarja in deželnega referenta za promet in gospodarstvo Karl-Heinza Grasserja za izgon približno 25000 delavcev iz držav nečlanic Evropske unije, ki so zaposleni pri koroskih podjetjih, odmeva po vsej Evropi. Tako piše o škandaloznem ukazu ugledni »Financial Times«, na široko pa poročajo tudi printmediji ter radijske in televizijske postaje v vseh sosednjih državah Avstrije.

Protesti so se včeraj nadaljevali tudi znotraj Avstrije in na Koroskem. Protestom gospodarstva in interesnih zastopstev delavcev se v vse večjem številu pridružujejo tudi ugledni avstrijski politiki, cerkev in razne organizacije, ki se zavzemajo za spoštovanje človekovih pravic in se borijo proti rasizmu.

Na Koroskem deželni glavar Christof Zernatto vztraja pri svoji zahtevi, naj Grasser takoj prekliče svoj škandalozen ukaz, predsednik sindikata Unterrieder pa zahteva Grasserjev odpoklic kot referenta za promet in gospodarstvo. Koroski Zeleni pa so se pridružili zahtevi slovenske Enotne liste in zahtevajo takojšen odpoklic svobodnjakega politika iz kolegija koroske deželne vlade. Vsi poudarjajo, da je Grasser s svojim ukazom močno oskodoval ugled dežele Koroske v avstrijski in zdaj tudi že mednarodni javnosti.

Edini, ki se je doslej postavil za Grasserja, je sam vodja avstrijskih svobodnjakov Jörg Haider, desničarski populist, ki je bil leta 1991 odpoklican s položaja koroskega deželnega glavarja, potem ko je v koroskem deželnem zboru hvalil »posteno zaposlovalno politiko v tretjem rajhu«. Haider je poudaril, da je ukaz v času dramatičnega števila brezposelnih na Koroskem (nad 30.000) »absolutno pravilen in upravičen«. Kot Grasser je tudi Haider dejal, da morajo avstrijska gradbena podjetja, ki dobivajo javna naročila, najprej zaposlovati Avstrijce in delavce iz držav članic Evropske unije.

Kot smo že poročali, so zastopniki gradbene industrije takoj po Grasserjevem ukazu poudarili, da na Koroskem skorajda ni gradbeniškega podjetja, ki ne bi zaposloval med deset do 15 odstotkov delavcev iz evropskega jugovzhoda in vzhoda, zato bi uresničevanje škandaloznega ukaza resno ogrozil obstoj številnih domačih podjetij. Izgon vseh 2500 tujih delavcev v gradbeni industriji bi imel celo za posledico, da bi se del te industrije zaradi pomanjkanja strokovnih delavcev podrl.

Ivan Lukan

NOVICE

Gaspardi (NZ) zahteva razpust Schützov

RIM - Schützne je treba takoj razpustiti, ker je iz njihovih vrst izšel Waldnerjev morilec. Tako je izjavil predstavnik NZ Gaspardi, ki je zatrdil, da gre vsekakor za ekstremistično skupino, ki stremi k odcepitvi Južne Tirolske od Italije. Zato je pozval notranjega ministra Napolitana, naj ukrepa.

Leta 2000 bo do Vatikana vodila podzemna cesta

RIM - Italijanski vrhovni svet za javna dela je v petek odobril oba velika urbanistična projekta, ki naj bi bila dokončana do praznovanja 2000-letnice Jezusovega rojstva v Vatikanu, ki bo leta 2000, v svetem letu. Odobril je namreč gradnjo podzemne ceste do Vatikana in stavbe po načrtu arhitekta Renza Piana. Leta 2000, ko naj bi Sveto mesto obiskalo 20 do 40 milijonov romarjev in turistov, bi podzemna cesta izboljšala dostop do Vatikana. Vodila bo ob Tiberi do Angelskega gradu, imela pa bo tudi podzemno parkirišče. Vrednost gradnje ocenjujejo na 236 milijard lir. Včeraj se je izvedelo, da je svet odobril tudi gradnjo sporne stavbe arhitekta Renza Piana, potem ko je dobil zagotovila, da bo načrt spremenil. Sporen je bil namreč načrtovani gozd na vrhu stavbe, ki je po mnenju sveta pomenil grozno za varnost, pa tudi previsoke stroške. (STA)

Sergio Siracusa, novi komandant karabinjerjev

RIM - Pred najvišjimi predstavniki države je včeraj armadni general Sergio Siracusa prevzel odgovorno mesto komandanta karabinjerjev. Predsednik vlade Prodi se je najprej zahvalil generalu Luigiju Federiciju, ki zapusca odgovorno funkcijo po starih letih, nato pa je novemu komandantu zazelel uspešno delo.

MED UDELEŽENCI PRIMORSKE POJE

Koncert najboljših zborov

Med nastopajočimi bo tudi Mešani pevski zbor Gallus

KOPER - Danes ob 18. uri bo v gledališču v Kopru koncert, na katerem se bodo predstavili primorski zbori, izbrani na tekmovalnem radijskih posnetkov lanske Primorske poje. Koncert bo neposredno prenašala koperska radijska postaja, na njem pa bodo zbori tudi nagajeni s priložnostno diplomom.

Pobuda tekmovalnega radijskih posnetkov je nastala pred tremi leti kot nenakšen dodatek mednarodni zborovski reviji, ki suvereno ohranja svoje osnovne vsebine: Primorska poje mednarodni zborovski reviji, ki suvereno ohranja svoje osnovne vsebine: Primorska poje namreč kljub vsemu ostaja netekmovalno srečanje zborov iz obmejne primorskega prostora, na njej se srečujejo zbori iz različnih krajev, da navežejo stik, prijateljstvo in sodelovanje. Vse to pa ima kot poglobitveni cilj vrednotenje množičnega pevskega gibanja našega prostora in sploh izboljšanja kakovostne ravni naše pevske kulture.

Danasnji koncert se torej navezuje na lansko izvedbo zbo-

rovske revije. Prijavil se je sicer le del vseh zborov, ki so sodelovali na Primorski poje, izbor pa je le odraz boljšega, s čimer »razpolagam« na tem koncu slovenskega prostora. Nagradni koncert prireja ZKO Koper, pokroviteljstvo pa dajejo Združenje pevskih zborov Primorske in Zveza slovenskih kulturnih društev. V koncertnem sporedu se bodo predstavili nagajenci iz posameznih kategorij, in sicer Komorni dekliski zbor Ilirska Bistrica, Komorni zbor Iskra iz Bovca in MoPZ Srečko Kosovel iz Ajdovščine. V kategoriji mešanih zborov je najvišje število točk dosegel MePZ Primorec-Tabor, ki pa se trenutno nahaja v dokajšnjih težavah. Namesto tega bo na koprskem koncertu zapel drugouvrščen, in sicer MePZ Jacobus Gallus. Med nagajenimi zamejskimi sestavi gre omeniti se DPZ Vesna iz Kriza ki je v skupini dekliskih zborov dosegel drugo mesto, in pa MePZ Hrast iz Doberdoba, ki bo deležen tretje nagrade v skupini mešanih zborov.

(dam)

AVSTRIJA

Manjšinski kongres v Gornji Borti na Gradiščanskem

GORNJA BORTA - V Avstriji ziveče avtohtone manjšine zahtevajo od avstrijske zvezne vlade in od deželnih vlad gospodarsko ofenzivo za območja, na katerih živijo. Zahtevo so zastopniki koroskih in stajerskih Slovencev, gradiscanskih Hrvatov in Madzarov ter Romov postavili ob priliki 2. kongresa o narodnostnih manjšinah v soboto v gradiščanskem mestu Oberwart (Gornja Borta). Udeleženci kongresa so se hkrati spomnili druge obletnice krvavega atentata desničarskih ekstremistov, pri katerem so leta 1995 v romskem naselju v Oberwartu bili ubiti stiri pripadniki te narodne skupnosti.

Prireditelji 2. kongresa narodnostnih skupnosti v Gornji Borti so dunajski Center avstrijskih narodnosti (CAN), društva Romov v Gornji Borti in na Dunaju ter mestna občina Gornja Borta. Poleg zastopnikov vseh avstrijskih avtohtonih manjšin so se kongresa pod geslom »Gospodarska, zaposlovalna in socialna politika kot instrumenti manjšinske zascite« udeležili

tudi vidni predstavniki avstrijske zvezne in gradiščanske deželne vlade ter zastopniki avstrijskega gospodarstva.

Predsednik CAN, koroski Slovenec Marjan Pipp, je v svojem referatu poudaril, da so v Avstriji ziveče manjšine se danes v gospodarsko podrejenem položaju in tako se posebej izpostavljene asimilacijskemu pritisku. Avstrijske manjšine zato upravičeno zahtevajo gospodarsko krepitev območij, na katerih živijo.

Zvezna vlada in deželne vlade na Gradiščanskem, na Stajerskem in na Koroskem naj v najkrajšem času izdelajo programe za krepitev gospodarstva na teh območjih in s tem preprečijo grozeco nadaljno asimilacijo in odseljevanje pripadnikov manjšine. V posebni resoluciji manjšine nadalje zahtevajo razširitev izobraževalne ponudbe (visje in srednje splošnoizobraževalne in poklicne sole) ter izgraditev preko-mejnega sodelovanja obmejnih regij.

I.L.

GORICA / DEŽELNI KONGRES SSK POSVEČEN DOGAJANJU V MANJŠINI

SSk hoče igrati aktivno vlogo v prehodu iz starega v novo

Poročilo tajnika Breclja - Poslanica ministrskega predsednika

GORICA - Prvi dan deželnega kongresa Slovenske skupnosti v kulturnem središču Lojzeta Bratruza je bil posvečen poročilu tajnika Martina Breclja ter pozdravom številnih gostov. Tajnik (na spodnji sliki - f. KROMA) je v svojem dolgem in razčlenjenem posegu obravnaval vse najbolj aktualne politične probleme manjšinske skupnosti na prelomu tisočletja, izhajajoč iz zgodovinskih ter drugih pretesov, ki smo jih Slovenci v Italiji doživeli predvsem v zadnjem letu. Njegovo poročilo je bilo na splošno optimistično naravnano in brez izrazite polemичne osti, čeprav je Breclj seveda izhajal iz svojih svetovnonazorskih gledanj na manjšinsko realnost.

Po pevskem pozdravu zbora Rupa-Peč je kongres uvedel predsednik Marjan Terpin, ki je precej skeptičen, da bo vlada Oljke, kot obljublja, zacele resevati odprte probleme manjšine. Preprican je, da bi lahko Rim s politično dobro voljo resil TKB, veliko neznanko pa predstavlja zascitni zakon. Terpin se, kot kaže, poslavlja s predsedniškega mesta, medtem ko se ni jasno, če bo Breclj nasledil samega sebe ali pa bodo danes izvolili njegovega naslednika.

Goriski zupan Gaetano Valenti, ki pripada desnici, je v pozdravu delegatom izrazil zelo odprte misli in veckrat uporabljal besedi sožitje ter medsebojno razumevanje. Velik aplavz pa je zel trzaski podzupan Roberto Damiani, ki je kongres

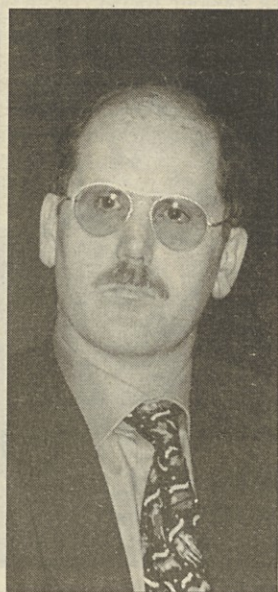


pozdravil v slovenscini ter zelo jasno spregovoril o nujnosti zascite manjšine. Izpostavil je napore Illyjeve uprave v korist sožitja in priznal aktivno vlogo, ki jo v podpori občinski upravi odigrava Slovenska skupnost.

Kongres je v posebni poslanici pozdravil tudi ministrski predsednik Romano Prodi. Premier ni pozabil, da je velika vecina Slovencev na zadnjih volitvah podprla njegovo kandidacijo ter napovedal, da bo Oljka spostovala sprejete obveze. Jasno je povedal, da vlada ne namerava predloziti svojega osnutka za manjšinsko zascito, pac pa za sedaj prepusca pobudo parlamentu. Vlada - je se napisal Prodi - se obvezuje, da bo resevala konkretne probleme nase skupnosti, kot je med nedavnim obiskom v Trstu podcrtal podtajnik Piero Fassino. Koncno se je Prodi zavzel za dokončno

resitev vseh se odprtih sporov s Slovenijo.

Breclj je v svojem poročilu poglobil teme, ki jih je ze nakazal v petkovem intervjuju nasemu dnevniku. Slovenska manjšina je skupnost v tranziji, zato potrebuje vec notranje demokracije ter vecje sposto-



vanje vlog, vec strokovnosti in specializacije. Pri tem je dejal, da SKGZ ni bila v tem smislu najboljsi vzor, ker je po eni strani združevala organizacije civilne družbe, po drugi strani pa je bila tudi izrazito politična organizacija, saj se je veckrat celo obnasala kot stranka. SSK podpira pluralizacijo vse-manjšinskih ustanov in Primorskega dnevnika in v tem okviru se verjame v posebno vlogo obeh krovnih organizacij - SKGZ in SSO - ceprav je Breclj priznal, da bipolarizem ni najbolj dovršena oblika pluralizma, gotovo pa pomeni bistven korak v to smer.

V manjšini ostajo vsekakor zelo različna gledanja o t. i. veckulturnosti. Tudi SSK, je podcrtal Breclj, je za veckulturnost, ce s tem mislimo na sožitje med različnimi kulturami oziroma narodi, kar pa predpostavlja, da morajo posamezne

kulture in narodi najprej polno ziveti kot posebni subjekti na vseh področjih, tudi na političnem. SSK vsekakor vztraja, da je narodnost tudi politična kategorija, kar ne pomeni, da se morajo ljudje združevati samo v mejah narodnosti, sožitja pa ni mogoče graditi z brisanjem narodnosti oziroma z njenim preskakanjem. Breclj je skratka prepričan, da se za t. i. veckulturnostjo skrivajo usedline komunizma in marksistične ideologije.

SSK ne opusca ideje o skupnem političnem nastopu vseh Slovencev, koalicija Oljke pa je ta problem uokvirila v novo dimenzijo. Breclj se je zavzel za vecjo povezanost Slovencev v levosredinski koaliciji (SSK ostaja prvenstveno sredinska sila) ter predlagal, da bi se slovenski izvoljeni predstavniki, ki so clani istih upravnih ali političnih koalicij, povezali v skupne svetovalske skupine. Nekoliko manj pozornosti je poročevalec posvetil odnosom z matico, ki so za SSK sicer bistveni, medtem ko se je izognil vsakršni omembi zadnjih političnih dogajanj v Sloveniji.

O teh nista spregovorila niti Ivo Hvalica (SSD) in Lojze Peterle (SKD), ki sta med prvimi pozdravila kongres. Hvalica je poudaril »izjemno razumevanje med SSK in slovenskimi socialdemokrati«, Peterle pa je pohvalil resnost, s katero SSK obravnava nelahko situacijo manjšine, ki bi bila lahko za zgled marsikateremu politiku iz Slovenije.

S.T.

BENEŠKA SLOVENIJA

Trinkov koledar zrcalo hotenj Benečanov

V petek je bila predstavitev



CEDAD - Ob prehodu iz starega v novo leto je med slovenske bralce prišel Trinkov koledar, ki ga ze vrsto let izdaja istoimensko kulturno društvo.

Letosna zbirka je se posebej bogata, saj gre za rezultat dela 26. avtorjev, za koledarjevo obogatitev pa je poskrbel matajurski ikonopisec Pasquale Zuanella.

Trinkov koledar in ob njem se Jadranski koledar ter zbirko (koledar in knjige) goriske Mohorjeve družbe so predstavili v petek zvečer v Cedadu (na sliki - f. M. Magajna) ob prisotnosti številnih avtorjev in gostov, med katerimi sta bila tudi slovenski konzul v Trstu Tomaz Pavšič in cedajska odbornica za kulturo Luisa Sinosich.

Predsednik društva Ivan Trinko Marino Vertovec in urednica koledarja Ziva Gruden sta med predstavitvijo podcrtala prizadevanja uredniškega odbora, da bi Trinkov koledar res postal zrcalo ustvarjalnosti in hotenj Beneskih Slovencev. V njem namec izrazajo in poudarjajo voljo v utrjevanje slovenstva, prepričanje v koristnost kulturne rasti ter vztrajnosti na poti dobrososedskih odnosov, tako s prijatelji onstran meja, kakor tudi s furlansko stvarnostjo na Videmskem.

Koledar je po vsebini tudi letos razčlenjen v štiri tematska poglavja (Nasa zgodovina, Nas svet, Nasi ljudje in Nasa beseda), h katerim je treba dodati slovensko bibliografijo videmske pokrajine za obdobje 1990/96, kar predstavlja prijetno novost Trinkovega koledarja.

Uvodno razmisljanje je tokrat prepuseno obmejnima upraviteljema, in sicer zupanu iz Režije Luigiju Palettiju in zupanu iz Tolmina poslancu SKD Ivanu Bozicu.

Ob številnih zanimivih prispevkih so se uredniki koledarja spomnili tudi na stebra slovenskosti na Videmskem, ki sta preminila v lanskem letu: Izidorja Predana - Dorica in Salvatoreja Venosija (r.p.)

KAJ MENI DEŽELNI KOORDINATOR SKGZ RUDI PAVŠIČ

Finančne težave slovenskih organizacij in ustanov

Deželno tajništvo SKGZ je sklicalo svoje članice in skupaj razpravljalo o finančnih težavah, ki so nastale v zadnjem obdobju in ki močno pogojujejo dejavnost in sprožajo nemalo negotovosti v posameznih delovnih sredinah. Rudija Pavšica, deželnega koordinacija SKGZ, smo vprašali za vzroke, ki so botrovali temu srečanju.

»Glavni razlog, zaradi katerega smo sklenili, da skupaj ocenimo položaj in skupaj tudi poiscemo primerne resitve, so izredno težke finančne težave, s katerimi se ta čas soocamo. Ob tem smo se na srečanju informirali o nastajanju zadruge Primorski dnevnik.

Nasa organizacija je lani od Urada za Slovence po svetu dobila skoraj za tretjino manj sredstev, kar pomeni, da smo od dogovorjenih 3 milijard dobili nekaj vec od 2 milijard in 100 milijonov lir. Ob tem kaže, da za letosnji januar ne bomo dobili nikakršne vsote. Zaradi nepričakovanega primanjkljaja, smo posredovali našim članicam eno tretjino

sredstev manj, ceravno so te za leto 1996 "ustvarile stroške", ki so bili za tretjino vecji od prejetih sredstev, saj so upravico računali na visjo pomoč. Povedati je tudi treba, da je kriza nekaterih organizacij odvisna tudi od zamud pri izplačevanju italijanskih državnih podpor.

Omenili ste svoje članstvo. Kdo vse sestavlja to organiziranost?

»Ob nekaterih članicah, ki ne prejemajo redne finančne pomoči, to so Zveza slovenskih kulturnih društev (na deželni ravni vključuje 80 društev), Združenje slovenskih sportnih društev (je tudi član SSO, steje 47 sportnih društev), Združenje slovenskih izseljencev (tudi ta ima dvojno članstvo in vključuje približno 2.800 družin, ki so razkropljene po Evropi in po svetu), taborniška organizacija RMV (okoli sebe zbira 120 mladih), Kmečka zveza (steje okoli 500 članov in nudi najrazličnejše storitve vec kot 1000 ljudem letno), Krožek za kulturo, sportno in podporno

udejstvovanje Krut (steje približno 800 članov ter s patronatom Inac, Zvezo vojnih invalidov in Zadrudnim centrom za socialne dejavnosti nudi pomoč preko 2000 ljudem: upokojemcem, handikapiranim, osebam z zdravstvenimi problemi in socialno ogroženim), oba dijaska domova (goriski in trzaski s 160 gojenci), goriski Kulturni dom, zadruga Novi Matajur, ki izdaja istoimenski tednik in otosko revijo Galeb, kulturno društvo Ivan Trinko in ostala organiziranost v Benečiji, Terski dolini, Režiji, Kanalski dolini ter solsko središče v Spetru, ki sodi med skupne ustanove, pomoč pa sprejema tudi od nase zveze. Omenjene organizacije imajo tudi svoje urade in zaposlene, ki skupaj z uradi SKGZ v treh pokrajinah dosežejo številko 80. Gre za izredno široko gibanje, ki združuje na tisoče Slovencev.

Danes smo v položaju, da v marsikateri organizaciji uslužbenci ze nekaj mesecev ne prejemajo osebnih dohodkov, druge pa ni sredstev za social-

ne dejatve, da o prisilnem krčenju dejavnosti sploh ne govorimo.

Zakaj je prišlo do takšnega stanja?

»Gotovo ne zaradi slabega gospodarjenja, saj so nekatere nase članice ze pred leti, ob prvih vzrokih krize, vidno skricile stevilo zaposlenih in obseg dejavnosti in upravljale z denarjem, ki so ga imele na razpolago. Dodatna pomoč, ki jo je Urad za zamejstvo konec

lanskega leta namenil skupnim ustanovam - ceravno bi se morale te, po skupnem dogovoru, vzdrževati izključno iz zakona st. 46 - je po našem mnenju eden od razlogov za nastali položaj. Dejstvo je, da mi nimamo drugih virov finansiranja, zaradi cesar je nasa stiska povsem razumljiva in stvarna.

Kako naprej?

»Prizadevali si bomo, da podobno, kot je to veljalo za skupne ustanove in sam dnevnik, dobimo enkratno podporo, da vsaj delno ublazimo nastalo krizo. Ob tem smo se s SSO dogovorili za skupne pobude in skupno nastopanje tudi do samega Urada za Slovence po svetu. Nasa zelja je, da bi znotraj nase organiziranosti ohranili subjektiviteto, kar nam je bilo na seji s članicam tudi potrjeno.

Smatram, da so se zmeda in težave se povečale v zadnjih mesecih lanskega leta, ko so posamezne ustanove in organizacije kontaktirale Ljubljano. Kar pa je bilo njim dodano, je zmanjkalo komu drugemu.

Slovenska kulturno gospodarska zveza

poziva
use pripadnike
slovenske manjšine
v Italiji, da množično
pristopijo k

Zadrugi
Primorski dnevnik

Obstajajo določena pravila igre, ki jih morajo vsi spostovati in se jih ne da spreminjati med igro.

Ob tem pa je potrebno dobro in trezno gospodarjenje. V zdajšnji stvarnosti mora vsakdo uporabiti toliko denarja, kolikor ve, da ga bo dobil. To velja za vecje in manjše ustanove in organizacije. Ne moremo si privosciti stalnega višanja stroškov, ko vemo, da za njihovo kritje ni zagotovil. Celotna nasa organiziranost ima namrec pravico do enakega dostojanstva in enake možnosti za preživetje, saj bi bilo o kakšnem razvoju v zdajšnjem casu smešno govoriti.

Ustvariti moramo med nami občutek solidarnosti in vzajemnega spostovanja. Od pristojnih maticnih organov pa pričakujemo, da nam bodo pomagali in razumeli nasa prizadevanja, da smotrneje uredimo vprašanje finansiranja. Sicer jih bomo v kratkem tudi primerno seznanili z našimi težavami in jim posredovali nase sugestije za premagovanje nastalega položaja.



SINDIKALNA KRONIKA / S POSREDOVANJEM PREFEKTA

Podpisali sporazum za tovarno Diaco

Začasno rešitev bodo preverili čez dva meseca

Pogajanje je trajalo polnih 7 ur in se je zaključilo malo pred 3. uro jutraj, ko so pred prefektom Michelejem De Feisom podpisali sporazum, s katerim se je zaključil ostri sindikalni spor v farmacevtski industriji Diaco. Bliskovit razplet nenadne in ostre krize so torej dosegli niti dva dni potem, ko je zaradi spora z uslužbenci glede delovnega urnika v nočnih izmenah lastnik nekdanjega obrata Don Baxter, 35-letni Pierpaolo Cerani sklenil, da sredi dneva zapre tovarno, in poklical karabinjerje, naj odzenejo na cesto uslužbenice - na 127 zaposlenih je 80 odstotkov žensk.

»S podpisom spora-

zuma smo se vrnili iz Južne Amerike v Trst,« je pikro komentiral pokrajinski tajnik Cgil Waldy Catalano, ki je predvčerajšnjim ocenil zadržanje lastnika podjetja kot bolj primerno za Pinochetov Čile kot pa za civilizirano državo. Sicer pa takšno oceno potrjujejo izjave samega lastnika Diaa Ceranija, ki javno hvali Licia Gellija, znanega voditelja tajne frakcijske lože P2. Vsekar je Cerani pojasnil tudi, da je sklenil zapreti tovarno, ker zaradi vrste nenadnih stavk ni mogel zagotavljati neoporečnosti farmacevtskih proizvodov in predvsem sterilnosti preparatov za infuzije.

Kakorkoli že, spora-

zum so podpisali lastnik, predstavniki Združenja industrijcev in sindikatov, prefekt pa bo na zahtevo podpisnikov preveril spoštovanje dogovora. Na podlagi dogovora bo lastništvo anticipiralo 15 delavcem dohodke iz dopolnilne blagajne, plačalo jim bo 10-minutni premor v okviru rednega delovnega urnika, ter po 3.000 lir z davčnimi odbitki vred za vsak dan dela z novim urnikom, in sicer od 6. ure do 14.30 oz. od 13.30 do 22. ure. Urnik bo veljal do 31. marca, naslednji mesec pa bodo zamenjali delovni izmeni. Konec aprila bodo preverili novi delovni urnik, do takrat pa so se sindikati

obvezali, da ne bodo sprožili novih stavk.

Predstavniki delavcev, ki so se toplo zahvalili prefektu za hitro in učinkovito posredovanje, ocenjujejo dogovor kot pozitiven korak ne samo k urejanju delovnih odnosov, pač pa predvsem kot povratek k rednemu soočanju med delodajalcem in uslužbenci v okviru normalnih sindikalnih odnosov.

Zaradi prenovitve računalniškega centra INPS v Trstu, ki bo trajalo od jutri do sobote, ne bodo prihodnji teden dostopni elektronski arhivi in torej ne bodo mogli nuditi strankam nobenih pojasnil v zvezi s pokojninami.

POLITIKA / TRŽAŠKI OBČINSKI SVET

Debata o strelišču in obrtnih conah

Od jutri dalje spet o proračunu 1997

Tržaski občinski svet je v petek nadaljeval z ocenami prizivov na regulacijski načrt, čeprav je bila pozornost glavnine svetovalcev namenjena zupnovemu odstopu ter raznovrstnim govoricam, s katerimi je preplavljeno to predvolilno vzdusje. Do premikov, ce jih lahko tako sploh imenujemo, prihaja v Ljudski stranki, kjer se marsikdo poteguje za volilno zavezništvo s Forza Italia. Ni znano, ce z Riccardom Illyjem ali pa brez njega; režiser te nove predvolilne nadaljevanke je nekdanji poslanec KD Sergio Coloni, ki je svoj znani politični vpliv sedaj prenesel na Ljudsko stranko.

Ce se povrtnemu k regulacijskemu načrtu, je mestna skupščina predinočnim dokončno črtala iz projekta načrt za motokros v bližini openskih vojskaskih kasarn. Proti načrtu se je svojčas ze izrekel vzhodnokraški rajonski svet, občinski svet pa je sedaj le formalno potrdil to nasprotovanje.

Svet je ob vzdržanju DSL, Slovenske skupnosti in zelenih potrdil prvotni načrt za preureditev openskega stre-

lišca. V okviru sedanjega srelisca bodo uredili »Park miru«, strelisce pa bodo preselili na bližnje zemljišče, ki je last openskega juserskega odbora. Domaci juserji niso zadovoljni s to resitvijo, ki predstavlja neke vrste politični kompromis.

Na predlog svetovalca SSk Petra Mocnika je skupščina odložila oceno nekaterih prizivov, ki zadevajo načrtovane obrtne cone na vzhodnem Krasu. Svetovalci so zmanjšali površino obrtne cone pri Trebcah (tam bodo zgradili mizarško delavnico) ter sprejeli priziv krajanov, ki so zahtevali ohranitev površin za gozdarske in kmetijske dejavnosti. Pač pa je skupščina zavrnila predlog SD Zarja, ki je nameravalo pri nogometnem igrišču v Bazovici ureditvi površino za prirejanje sager in poletnih praznikov. Ker je zemljišče last borstanske srenje se mora bazovsko društvo o tem uradno pogajati z Borstani.

Občinski svet se bo od jutri dalje spet ukvarjal s proračunom. Na potezi pa je predvsem Illy, ki mora do 5. marca potrditi ali preklicati odstop.

NOVICE

Sugestivna manifestacija tržaskih skavtov



Zbrali so se v krogu, z baklami v rokah, manjši so imeli svečke, nakar so bakle znosili v veliko posodo na sredini kroga, zagorel je velik taborni ogenj: prizor je bil se bolj sugestiven zaradi goste megle, ki je včeraj pozno popoldne prekrivala Trg Unità. Tržaski skavti, kot njihovi vrstniki povsod po svetu, so se spomnili 140. obletnice rojstva Baden-Powella, ustanovitelja skavtskega gibanja, ki sloni na načelih miru in bratstva med narodi. Dan skavtskega bratstva pa ni samo spominska slovesnost, temveč tudi dan solidarnosti, ob katerem zbirajo prispevke za ustanove in združenja, ki skrbijo za otroke v stiski. Tokrat so prispevek namenili skladu »Lucchetta, Ota, D'Angelo in Hrovatin«, izročili pa so ga zeni pokojnega Lucchette, Danieli, ki je povedala, da jim bo služil za restrukturiranje posloplja, v katerem bodo našli zavetje otroci, žrtve vojne v bivši Jugoslaviji, katerim so doslej namenili zacasni sedež v Ul. F. Severo. Včerajšnje slovesnosti, ki se je začela pri Sv. Justu, od koder je sprevoz krenil po mestnih ulicah, so se udeležili tudi slovenski skavti, a na Trgu Unità je v slovensčini spregovoril Mitja Ozbic.

Novi umiki trgovin in gostiln

Slovensko deželno gospodarsko združenje obvesca vclanjene trgovine in gostilne iz tržaske občine, da je v pripravi posebna odredba za uvedbo eksperimentalnega urnika za omenjene obrate od 1. marca do 30. novembra. Dezela je namreč lani proglasila Trst »turistično mesto« in dala možnost občinski upravi, da uvede posebne urnike za trgovine in gostilne. Na pripravljenem sestanku, ki so se ga udeležila vsa trgovska združenja (tudi SDGZ) in predstavniki sindikatov, je odbornik za gospodarstvo Neri preveril razne možnosti in je pri tem izhajal iz lanske izkušnje. Ce bo to potrjeno, bodo lahko trgovne izbirale svoj urnik v širšem dnevnem razponu. Možno naj bi bilo tudi pol dneвно odpiranje na dan tedenske zapore, z izjemo praznikov in nedelj. Povečalo naj bi se tudi maksimalno število delovnih ur na teden. Zakon predvideva največ 44 ur, lanski eksperimentalni urnik za »Trst turistično mesto« pa je dovoljeval 50 ur.

Orientacijski pohod RMV

Danes se bodo vsi člani Rodu Modrega Vala - taborniki iz Trsta in Gorice - zbrali v Repnici, kjer se bodo udeležili orientacijskega pohoda. Prva skupina bo startala izpred doma v Repnici ob 10. uri, ostali bodo sledili s premorom desetih minut med eno in drugo. Med pohodom se bodo skupine ustavile pri starih kontrolnih točkah, kjer bodo odgovarjale na vprašanja o orientaciji in o splošni zgodovini tabornikov. Ko bodo vse skupine dospele do cilja, bodo vsi udeleženci dobili kosilo, ki ga bodo medtem pripravili starejši člani organizacije. Po kosilu se bodo vsi člani zbrali v tradicionalen zbor, kjer bo potekalo nagajevanje.

VČERAJ / V MUZEJU SCHMIDL

Priznanje Trsta Barbierijevi

Popoldne je bilo srečanje z veliko pevko v krožku Generali

Dobrega pol stoletja je pela v najpomembnejših gledališčih, zaradi cesar je bila seveda največkrat dalec od rojstnega Trsta, na katerega pa ni nikoli pozabila, kot ne na ljubljeno narečje. Mezzosopranistka Fedora Barbieri, ki je svojo blestečo kariero začela leta '40 v Firencah, je bila včeraj v rojstnem mestu. Popoldne ji je podžupan Roberto Damiani v gledališkem muzeju »Schmidl« podelil srednjeveski pečat mesta (foto KROMA), popoldne pa je v krožku zavarovalnice Assicurazioni Generali obnovila svojo umetniško pot.



V BORŠTU IN RICMANJIH

Proslavi slovenskega kulturnega praznika v Bregu

Konec tedna označuje kar se da živahno in z mnogimi prireditvami posejano kulturno pizorišče. Med drugim sta slovenski kulturni praznik v petek zvečer v Bregu proslavili kar dve društvi. Istocasno sta se namreč odvijali Prešernovi proslavi v Borštu in Ricmanjih. Prireditvi sta imeli tudi nekašen skupen imenovalec, saj sta se posebej predstavili kulturno udejstvovanje mlajših in najmlajših. V Ricmanjih je bila po zamisli SKD Slavec prireditev ob dnevu slovenske kulture sploh v znamenju mladosti, saj so se v Babni hiši predstavili otroci ricmanjskega vrta in učenci zadnjih dveh razredov COS Ivan Trinko zamejski, nato pa se člani otroške dramske skupine KD Kraski dom iz Repna z igrico Tackova sreča. V Borštu so se vabilu PD Slovenec odzvali pevci MePZ Skala iz Gropade. Pod vodstvom Anastazije Puric so oblikovali uvodni del petkove prireditve ob dnevu slovenske kulture. V drugem delu pa so v dvorani borstanske Srenjske hiše nastopili otroci, ki sodelujejo v dramski skupini pod okriljem prebenedskega društva Joze Rapotec. Nastopili so z igrico Cepica sreča, ki jo je režirala Suži Bandi. (dam)

Večer o Kitajski v Barkovljah

V prostorih Pomorskega kluba Sirena v Barkovljah je bila v petek zvečer lepa prireditev, ki sta jo skupno pripravila klub Sirena in KD iz Barkovelj. Gost prireditve je bil prof. Pino Rudez, ki je prikazal videofilm o svojem popotovanju po Kitajski. Na velikem platnu so se zvrstile razne zanimivosti te daljne dežele, med drugim sola za vojaške veščine, stara glasbila, kitajski praznik s pisanimi papirnatimi zmaji, ki predstavljajo za Kitajce simbol pozitivnih sil, predilnica svile, cirkus, narodni plesi in nose itd. Film je spremljala originalna kitajska glasba, kar mu je dalo se večji čar in pristnost. (nl)

V TOREK NA GM

Predstavitev diplomske naloge o harmoniki

Na sedežu Glasbene matice bo v torek, 25. t.m., ob 17. uri, predstavitev diplomske naloge bivšega gojenca harmonikarske sole GM Aleksija Jercoga, in sicer na temo »Giacchi d'ance« s podnaslovom »Organlogia e letteratura della fisarmonica«. Diplomsko tezo je z uspehom zagovarjal na sekciji za muzikologijo leposlovne fakultete tržaske univerze lanskega novembra. V svojem zajetnem studijskem delu podaja opis in obrazložitev zgradbe harmonike, zgodovino instrumenta in opis originalnih skladb za harmoniko od leta 1820 dalje tako iz evropske kot severno-ameriske harmonikarske sole.

Aleksij Jercog je začel studij harmonike na Glasbeni matici pri prof. Klavdiju Furlanu, je pa studij opustil po šestem letniku, ker se je takrat posvetil izključno univerzitetnemu studiju in ga zdaj tudi uspešno dokončal s tezo, ki je vsaj med Slovenci rekost na tem področju.

Predstavitev diplomske naloge je javna in nanjo so vabljeni vsi, ki jih tematka zanima.

j.k.

STEČAJ HOLDINGA TRIPCovich

Delno izplačilo obveznic

Imetniki bodo za vsakih vplačanih 1.000 lir prejeli po 211, 39 lire

Tržasko sodišče je odredilo prvo plačilo lastnikom obveznic finančno-prevozniskega holdinga Tripcovich, ki je sel v stečaj julija 1994. Za vsakih tisoč lir, ki so jih svojcas vplačali družbi, bodo prejeli 211, 39 lire, torej nekaj več kot 20%. V postev bo prišlo 37.588.150 obveznic za skupni znesek okrog 8 milijard lir. Ne izključujejo možnosti dodatnega podobnega izplačila.

Delno izplačilo obveznic, do katerega bo prišlo v kratkem (ko bo Montetitoli sporočil seznam vseh, ki imajo obveznice), je odredil sodnik Giovanni Sansone v dogovoru s stečajnim upraviteljem Marcom Zanizjem (slednji je tudi stečajni upravitelj pri bivši Tržaski kreditni banki), operacijo pa bodo izvedle banke, pri katerih je bila opravljena kupoprodaja. Operacijo bo nadziral tržaski odv. Remo Cuccagna, ki mu je sodišče ze leta 1994 poverilo nalogo, da zastopa interese imetnikov obveznic.

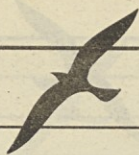
Priziv proti Občini Trst v zvezi s hitro cesto

Stiri družbe so najavile priziv proti Občini Trst, ki je pred nekaj dnevi dodelila izvajalni načrt zadnjega, se nedokončanega dela hitre ceste (v vrednosti 5 milijard lir) podjetju Autovie Servizio. Za priziv so se odločili pri Technita-

lu iz Verone, tudi v imenu Geosyntecha iz Trsta (skupaj s katerim je izdelal načrt, ki je na lestvici dražbe, katero so izvedli na evropski ravni, zasedel prvo mesto), kateremu sta se pridružila Tecnic in Lotti e associati iz Rima (2. oz. 3. mesto). Omenjene družbe trdijo, da so nudile vsa potrebna jamstva, vendar naj bi jih izključili s formalnimi in neutemeljenimi pretvezami, tako da si je nalogo zagotovila družba Autovie. Slednjo kontrolira družba Autovie Venete, ki ima koncesijo za avtocesto A/4 in ki je s svoje strani last Dezele FJK s participacijo Dezele Veneto. Priziv naj bi po mnenju njegovih predstavitev ustavil dela na hitri cesti (nedokončani odsek sega od Cetra za raziskave pri Padricah do Katinare).

Spet je moral v zapor

Karabinjerji so 31-letnega Silvana Mainardija aretirali 5. junija lani, potem ko so pri pregledu njegovega stanovanja odkrili precejšnjo količino heroina. Kasneje so mu zaporno kazen spremenili v alternativen ukrep, a sedaj so se pri tržaskem sodišču premislili: sklenili so, da mora preostali del kazni presedeti v zaporu. Karabinjerji so tako pred nekaj dnevi znova obiskali Mainardija, ki bo za resetkami ostal eno leto, tri mesece in 22 dni.



DAMJAN V SPOMINU SOŠOLCEV

Ne bomo te pozabili!



Vsi so prisotni v razredu, v dnevniku ni nihče zapisan med odsotnimi, kljub temu je med nami siva klop, za njo prazen stol. V temnem razredu je občutje temacno, napeto, a obenem tako mirno, da si nihče ne upa prekiniti nenavadne tišine. Zakaj ne navadne? Nikoli poprej ni vladal med nami tak mir: med neprestanimi opozorili profesorjev, med smehom, med klepetanjem in zbijanjem sal je bilo kdaj pa kdaj res prijetno prisluhnihi lekciji. Bucein smeh in krotanje je široko odmevalo v malem razredu, ko je Damjan odgovarjal profesorjem, nagovarjal kakega sošolca ali enostavno govoril o kakih zabavnih in smešnih dogodkih. Z resnimi očmi je buljil v kateder pred sabo, a vsakic ko ga je profesor nagovoril ali vprasal, je imel ze pripravljen odgovor - vsakic tak odgovor, da smo se vsi posteno nasmejali.

Skorajda stiri leta smo preziveli z Damjanom. Na videz zaprt in sramezljiv se je ob koncu izkazal za simpatičnega, radoživga, predvsem pa srčno dobrega fanta.

Marsikdo se nanj spomni kot na dobrega prijatelja, kdo drug pa kot na tistega sošolca, ki je bil zmožen okregati profesorico matematike, ces da ga ni primerno ocenila. Bil pa je tudi tisti sošolec, ki se je edini tako salil s profesorico slovenscine:

»Kaj je zepni bonton?« je nekoč vprasala v razredu. »Gumb, ki ga imas v zepu!« je odvrnil Damjan. Nekdaj drugic ga je profesorica vprasala, kaj si je Preseren zidal v mladih letih (pravilen odgovor je bil »Gradove v oblakih«), on pa je zelo spontano odgovoril: »Hislo!«

Neznansko je ljubil motorna kolesa. Ves denar, ki ga je hranil, je porabil za svoj motor. In ravno ta motor, ki ga je tako ljubil, ga je od nas odrtrgal in nam ga ne bo nikoli vec vrnil.

Razred je pust, turoben. V omari leze na polici, pod kupom starih risb, stiri od krede zaprasene fotografije. Na njih Damjan, Aleksij in Matija, ki so si med nekim odmorom pripravili celo pojedino s testenami in rizem.

Ob oknu je siva klop, na njej s svinčnikom napisanih nekaj besed, ki jih je pred kratkim Damjan napisal med poukom: »RIDE TILL YOU DIE!«

Nekdo je zraven pripisal sporočilo, mogoče za sluginjo ali za čistilko, mogoče za ostale sošolce: »Ne zbrisati! To je napisal Damjan!«

Kjerkoli si sedaj Damjan, karkoli počneš, vedi, da tisti napis s svinčnikom ne bo ostal za vedno tam na klopi, a spomin nate bo večno ostal v naših srcih.

TVOJI SOŠOLCI IV. A RAZREDA

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 -

TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118. Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Un uomo d'acqua dolce« r.i. Antonio Albanese.

EXCELSIOR - 15.15, 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Il ciclone«, r.i. Leonardo Pieraccioni, i. Natalia Estrada

EXCELSIOR AZZURRA - 15.15, 17.30, 19.45, 22.00 »La tregua«, r. Francesco Rosi.

AMBASCIATORI - 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Space Jam« i. Michael Jordan.

NAZIONALE 1 - 15.50, 17.55, 20.05, 22.30 »Uno sguardo nel cielo«, i. Whitney Houston.

NAZIONALE 2 - 16.00, 18.00, 20.10, 22.15 »Star Trek, primo contatto«.

NAZIONALE 3 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Blood & Wine«, i. Jack Nicholson, Michael Caine.

NAZIONALE 4 - 16.00, 18.00, 20.15, 22.15 »Michael«, r. Nora Ephron, i. John Travolta, Andie MacDowell, William Hurt.

MIGNON - 15.45, 17.50, 20.00, 22.15 »L'amore ha due facce«, i. Barbra Streisand, Jeff Bridges.

CAPITOL - 16.30, 18.20, 20.15, 22.10 »Dragonheart«, i. Dennis Quaid.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 »La seduzione del male« r. Nicholas Hynter. i. Daniel Day-Lewis e Winona Ryder.

LUMIERE - 18.00, 20.00, 22.00 »Go now«, r. Michael Winterbottom, i. Robert Carlyle. Ob 10.00 in 11.30 »Il Barone di Münchhausen«, risanka.

V torek, 18. februarja 1997, ob 17.40 je

Damjan Buzai



zapustil nepomembno zemeljsko zivljenje.

Tvoja duša je vzletela, moje srce zakrvavela, ona zmagovalno žari, moja ji v prihodnje sledi

mama in tata
nona Lidia,
nona Miranda,
nono Carlo,
nono Mario,
Rudi, Marko, Igor,
Marina, Daniel, Giorgia,
Martina, Matteo in vsi
tisti, ki so te imeli radi

V torek, 25. februarja bo Damjan ležal v mrtvašnici v Ul. Costalunga, od 10. do 13.20. Sledil bo blagoslov.

V četrtek, 27. februarja, ob 12. uri, bo masa v cerkvi na Proseku, od tam bomo žaro pospremili na zgonisko pokopališče.

Po želji lahko prispevate za: Kulturni dom Prosek, Dom Brisciki, prosekove cerkev, Primorski dnevnik.

Proseška postaja,
Prosek, Brisciki,
23. februarja 1997

Dragi
DAMJAN
za vedno v našem spominu

stric Igor, teta Marina,
Daniel in Giorgia

Zalovanju se pridružuje
družina Milic

V neizmerni žalosti ob
izgubi priljubljenega

DAMJANA
sočustvujemo z Mariuccio
in Paolom

teta Eva, sestrčni Wilma
in Ester z družino

Dragi Damjan
tvoja prirodjena prikupnost
in igriva duhovitost
nam bosta za vedno ostali
ziv spomin tvojega prezgodaj
pretrganega zivljenja
prof. Loredana Cocca-
ni, prof. Claudia Sedmak,
prof. Vesna Gustin
Ipo, Igor, Dario Furlan,
Dario Savron, Dean, Andrej,
Uros, Miran, Olga,
Marco, Sandor, Manuel,
Ivan, Neza, Jessica, Peter,
Jas, Roman, Monica

harmonikarski oddelek
GM Opcine-Prosek

Ob izgubi dragega prijatelja
in sošolca Damjana izrekamo
sozalje družini Buzai in vsem
sorodnikom.

Dragi Damjan, ceprav je tvoja
klop sedaj prazna, bos za vedno
ostal v naših srcih.

Sosolci IV. A znanstvenega
liceja »F. Preseren«

Marjuči in Paolu
Ob izgubi dragega
Damjana izrekajo občuteno
sozalje

bivši sošolci
Liceja F. Preseren

Učno in neučno osebe
Liceja »F. Preseren«, globoko
pretreseno ob izgubi
mladega prijatelja Damjana,
izraza družini Buzai svoje
najbolj občuteno sozalje.

Zalovanju se pridružujeta
prijatelja

Matija in Lorenzo
z družino

S prizadeto družino
ganjena sočustvujeta

Radko in Magda
Gustin

Ob bridki izgubi dragega
Damjana izrekamo iskreno
sozalje staršem in svojem

Mario in Milena Bruno
in Anica Roberto in
Monika Tomaz in Irena
Aljoša in Alenka Damjan
in Barbara

Koncalo se je zivljenje.
Zakaj prav tvoje?

Obzaloval te bom
prijatelj Alessio

Zalujocima Mariji in
Pavlu izrekata sozalje
prijatelja

Giuliana in Igor s
sinovoma Alessiom
in Robertom

Ob izgubi dragega
Damjana izrekajo družini
občuteno sozalje

sosolci iz paralelk Liceja
»F. Preseren«

Globoko pretreseni ob
tragični smrti dragega
Damjana sočustvujemo s
hudo prizadeto družino

bivši sosolci
nizje srednje sole
Fran Levstik in
Mladinski krozek
Prosek-Kontovel

Za dragim Damjanom
zalujejo Elena in
Darja s starsi, Patricija
z družino

KRD Dom Brisciki izreka
iskreno sozalje družinama
Buzai in Emili ob boleci izgubi
dragega Damjana

Ob prerani izgubi dragega
Damjana sočustvujemo s starsi

Slovenski trzaski skavti
in skavtinje

†
Za vedno nas je zapustil
naš dragi mož, oče,
ded in praded

Karlo Grgič



Pogreb bo jutri, 24. februarja, ob 13. uri, iz mrtvašnice v Ul. Costalunga na pokopališče na Repen-tabru.

Žalostno vest sporočajo
zena Angela, sinovi in
hčerke z družinami ter
ostalo sorodstvo.

Fernetici,
23. februarja 1997

Zupan, svetovalci in
uslužbenci občine
Repentabor izrekajo iskreno
sozalje podzupanu
Karlu Grgiču ob težki izgubi
očeta Karla.

Ob smrti dragega
očeta Karlota izraza sinu
Vinkotu in ostalim
sorodnikom iskreno
sozalje.

N. K. Kras

ZAHVALA

Ob izgubi drage mame,
none, pranone in tete

Marije Fonda
vd. Križmančič

se iskreno zahvaljujemo
g. zupniku Skerlju za pogrebni
obred, zdravniku Zerjalu,
sorodnikom, prijateljem,
znancem, darovalcem
cvetja in nosilkam sveč ter
vsem, ki so na katerikoli
način počastili njen spomin.

SVOJCI

Bazovica,
23. februarja 1997

ZAHVALA

Ob izgubi nase drage

Albine Miklavec
vd. Kuret

se iskreno zahvaljujemo
vsem, ki so z nami sočustvovali,
darovalcem cvetja in vsem,
ki so na katerikoli način
počastili njen spomin.

SVOJCI

Ricmanje,
23. februarja 1997

ZAHVALA

Ob izgubi nasega dragega
očeta

Angela Milica

se iskreno zahvaljujemo
vsem, ki so z nami sočustvovali.

sin Oskar
in hči Norma

Trst,
23. februarja 1997

VČERAJ-DANES

Danes, NEDELJA,
23. februarja 1997
POLIKARP

*Sonce vzide ob 7.00 in
zatone ob 17.37
- Dolžina dneva 10.37 -
Luna vzide ob 19.16 in
zatone ob 7.29.

Jutri, PONEDELJEK,
24. februarja 1997
SERGEJ

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 7,5
stopinje, zračni tlak 1032,6
mb raste, veter 5 km na uro
severo-zahodnik, vlaga 87-
odstotna, nebo skorja jasno,
morje mirno, temperatura
morja 9,2 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Giovan-
na Garlatti, Luca Bussani,
Luca Sambo, Matteo Zuan-
netti.

UMRLI SO: 82-letna
Giovanna Cuccia, 72-letna
Maria Davanzo, 88-letna
Anna Tamaro, 96-letna
Vittoria Possetti, 76-letni
Aurelio Mirasole, 73-letni
Pietro Crevatin, 85-letna
Anita Pelegrini, 94-letni
Rosario Orlando, 77-letna
Vittoria Legovich, 73-letna
Liliana Sambo, 82-letni
Giordano Bossi, 81-letna
Maria Koller, 82-letna
Olga Cadel, 80-letna
Graziella Stocca, 71-letni
Costantino Dumini, 73-letni
Romeo Bertoli.

LEKARNE

NEDELJA, 23. februarja
1997

Lekarne odprte od 8.30
do 13.00

Ul. Tor S. Piero 2, Ul.
Revolvella 41, Goldoni-
jev trg 8, Ul. Flavia 89 (Zavlj-
je),

Zgonik (tel. 225596).

Lekarne odprte od 13.00
do 16.00

Ul. Tor S. Piero 2 (tel.
421040), Ul. Revolvella 41
(tel. 947797), Ul. Flavia 89
(Zavlj-je - tel. 232253).

ZGONIK - (tel. 229373) -
s predhodnim telefonskim
pозivom in z nujnim re-
ceptom.

Lekarne odprte od 16.00
do 20.30

Ul. Tor S. Piero 2, Ul.
Revolvella 41, Goldoni-
jev trg 8, Ul. Flavia 89 (Zavlj-
je).

ZGONIK - (tel. 229373) -
s predhodnim telefonskim
pозivom in z nujnim re-
ceptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od
20.30 do 8.30
Goldoni-jev trg 8 (tel.
634144).

Od PONEDELJKA,
14. februarja do
SOBOTE, 1. marca 1997
Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00

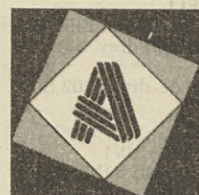
Ul. Ginnastica 44 (tel.
764943), Ul. Commerciale
21 (tel. 421121).
OPCINE, Nanoski trg 3
(tel. 213718) - s predhod-
nim telefonskim pozivom
in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od
19.30 do 20.30
Ul. Ginnastica 44, Ul.
Commerciale 21,
Sentjakovski trg 1.

OPCINE, Nanoski trg 3
(tel. 213718) - s predhod-
nim telefonskim pozivom
in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od
20.30 do 8.30
Sentjakovski trg 1 (tel.
639749).

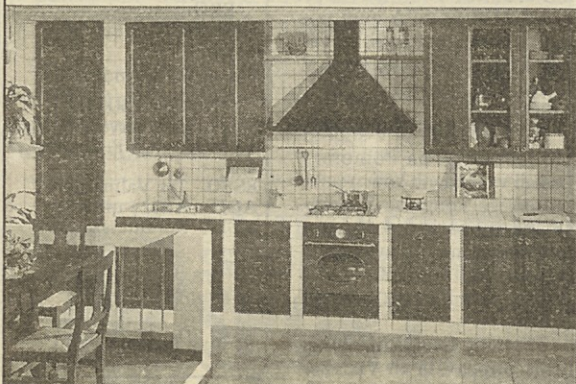
AREA
ARREDAMENTI

GRADIŠČE OB SOČI
(GRADISCA) - Ul. Udine 5
(OR. CESTA TS-UD)

Tel. 0481/960036

ZIDANE KUHNJE

PO 2.200.000 LIR METER





GLASBENA MATICA TRST

25. abonmajška sezona 96/97

INSIEME MUSICALE ITALIANO - Padova

Na sporedu : Mozart in Schubert

V torek, 25. februarja, ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu

Prodaja vstopnic eno uro pred pričetkom koncerta.

KD IVAN GRBEC DOM JAKOB UKMAR PD KOLONKOVEC

vabijo na

Dan slovenske kulture

danes, 23. t.m., ob 15. uri
v kinodvorani Lumiere (Ul. Flavia 9)



KD IGO GRUDEN NABREŽINA

Ob dnevu slovenske kulture

MI PA SKUPAJ POJEMO

Srečanje vseh pevskih zborov
občine Devin-Nabrezina

Sodelujejo:

Zbor Fantje izpod Grmade - vodi Ivo Kralj
Dekliški zbor Devin - vodi Herman Antonić
Otroški zbor Ladjica - vodi Olga Tavcar
Otroški zbor KD Vigred - vodi Eva Cuk
Mesani pevski zbor Rilke - vodi Barbara Corbato
Moski in ženski pevski zbor Igo Gruden - vodi Bojana Kralj

Skupna pesem bo zadonela danes,
23. februarja, ob 16. uri, na nabrežinski Krzadi



SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE

obvešča, da je se nekaj prostih mest pri tečajih:

- WINDOWS OFFICE STANDARD (Windows 3.1, winword 6.0, excel 5.0) 100 ur
- SRBSCINE-HRVASCINE 80 ur

Vpisovanje in ostale informacije na sedežu Zavoda v Trstu, Ul. Ginnastica 72, tel. 566360, vsak dan razen sobote, od 9. do 13. ure, najkasneje do 28. februarja 1997.



PRIREDITVE

ZUPNIJA SV. JERNEJA - Općine vabi danes, 23. februarja, ob 18. uri, v Finzgarjev dom na PRAZNIK SLOVENSKE PESMI IN BESEDE. Na sporedu bo predstavitev knjige odrskih iger Ivana Artaca »Trubadur z vrtico«, o kateri bosta govorili prof. Nada Pertot in prof. Lucka Susić, igralska skupina Tamara Petaros pa bo izvedla bralno predstavlo osrednjega prizora veseloiigre »Pepce se ženi«. Slavnostni govor: prof. Kostanca Filipović; nastop

OPZ Vesela Pomlad pod vodstvom Franca Pohajaca; nastop CPZ Sveti Jernej pod vodstvom Aleksandre Pertot. Vezno besedilo: Natasa Sosić. Scena: Magda Samec. Prisrčno vabljeni!

GLASBENA MATICA TRST - KULTURNI DOM - 25. koncertna sezona 96/97 - V torek, 25. februarja, ob 20.30: Insieme strumentale italiano iz Padove. Na sporedu Mozart in Schubert.



IZLETI

SK BRDINA priredi

Lloyd Adriatico

Generalna Agencija Trst-Općine

IŠČE ZAVAROVALNE KONZULENTE

za ojačitev lastne prodajne mreže

Nudi:

- Poklicni tečaj »Komuniciranje za prodajo in spoznavanje proizvoda«.
- Vključen v že obstoječo, motivirano in preizkušeno organizacijo.
- Stalno pomoč in podporo.
- Dostop do širokega portfelja klientov.
- Možnost poklicnega uveljavljanja v sorazmerju s prikazano sposobnostjo.

Zahteva se:

- Starost nad 22 let.
 - Solska izobrazba: diploma visje šole.
 - Splošna komunikativnost.
 - Motiviranost za dinamično delo in odločnost za doseganje poklicnih ciljev.
 - Znanje pisne in govorne slovenščine.
 - Možnost pozitivnega koriščenja tudi prejšnjih prodajnih izkušenj, se predvsem v zavarovalnem sektorju.
- Razgovori za izbor kandidatov bodo od 24. do 28. februarja na našem sedežu v Proseški ul. 2 - Općine.
- Zahteva se predhodna telefonska prijava na št. 212753

»O ISTRSKI SLOVENSKI DOM...«

(A. Kocjančič).

PRIREDITEV OB DNEVU SLOVENSKE KULTURE

danes, 23. februarja,
ob 17. uri v srenjski hiši v Mačkoljah

nastopata

dramska skupina PD MAČKOLJE
MePZ PRIMORSKO

priložnostna misel
kulturna delavka LEDA DOBRINJA

Sam grem po dolini kraski,
kadar vanjo jutro sije
in se morje zdrave sile
v mlado dušo mi razlije

S. Kosovel

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNI DRUŠTEV

Trst - Gorica - Videm

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE Gorica
SLOVENSKA PROSVETA Trst

vabijo na

DAN SLOVENSKE KULTURE '97

v četrtek, 27. februarja 1997
v Kulturnem domu v Trstu, ob 20.30

smucarski izlet v Trbiž ob
priliki 30. Zimskih sportnih
iger. Vpisnine na sedežu, 24.
februarja ter 26. februarja od
19. do 21. ure ali telefonsko
na št. 212859 ali 213905.



ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE
SOLE - tajništvo Trst, obvešča, da je bil v Uradnem listu dne 24. januarja 1997, objavljen razpis natečaja za 21 petletnih dodelitev na deželnem zavodu za raziskovanje, eksperimentiranje in izpopolnjevanje na področju vzgoje (IRRSAE). Natečaj je namenjen nadzornemu, vodilnemu in učnemu osebju v staležu. Prosilci imajo od datuma objave v UL 4 dni časa za vložitev prošnje.

SINDIKAT SLOVENSKE
SOLE - tajništvo Trst obvešča svoje članke, da bo urad spet posloval vsak torek in četrtek od 16. do 17.30.



OBVESTILA

UPRAVNI ODBOR JU-SARSKIH UPRAVITELJEV oz. srenje v Općin, sklicuje redni občni zbor v torek, 25. februarja, ob 20. uri, v prostori Prosvetnega doma, s sledecim dnevnim redom: 1. poročilo o delovanju in članstvu, 2. bližnje pobude, 3. razno.

STRANKA KOMUNISTICNE PRENOVE - KROZEK KRAS vabi članke in prijatelje na srečanje in praznik vclanjanja, v Ljudski dom v Trebce, v četrtek,

27. februarja, ob 20. uri.
SKD VIGRED vabi na prireditve ob DNEVU SLOVENSKE KULTURE, ki bo v petek, 28. februarja, ob 20.30, v osnovni soli Stanko Gruden v Sempolaju. Gostuje dramska skupina Slovenec-Slavac iz Boršta z veseloiigro »TEKU JE B'LO AMB'T U BORSTE« v režiji Bože Hrvatic.

TECAJE ROCNEGA
TKANJA bo vodila Magda Tavcar pri Skladu Mitja Cuk. Začetek 1. tecaja (22h) po 15.3.97. Stevilo vpisov je omejeno. Informacije pri Skladu Mitja Cuk, Narodna ul. 126, Općine, tel. 040/212289.

SKD GRAD vabi v društvene prostore v Banih na razstavo slikarja Luciana Plehana. Urnik razstave je naslednji: danes, 23. t. m., od 16. do 20. ure.

DRUŠTVO SLOVENSkih IZOBRAZENECV v Trstu vabi jutri, 24. februarja, na javni pogovor o jezikovni in psihološki studiji o govoricni slovenskega dijaka v dvojezičnem okolju. Srečanje v Peterlinovi dvorani v Donizettijevi

SKD PRIMOREC
Trebcevabi na ogled
diplomske predstaveJeana Anouliha
ORKESTER

v izvedbi 4. letnika
Akademije za gledališče,
radio, film in televizijo
iz Ljubljane

danes, 23. februarja,
ob 18. uri v Ljudskem
domu v Trebcah

DRUŠTVO SLOVENSkih IZOBRAZENECV

prof. Suzana Pertot in
prof. Riccardo Luccio

GOVORICA SLOVENSKEGA
DIJAKA V DVOJEZIČNEM
OKOLJU

Srečanje bo v Peterlinovi
dvorani

Donizettijeva 3

jutri ob 20.30

ulici št. 3 se bo pričelo ob
20.30. Pogovor bosta uvedla
prof. Suzana Pertot in Riccardo Luccio.

GLASBENA MATICA TRST - Sola »M. Kogoj« vabi na predavanje ALEKSIJA JERCOGA o svoji diplomski nalogi »Giochi d'ance - organologia e letteratura della fisarmonica«, v torek 25. februarja, ob 17. uri, v Gallusovi dvorani, Trst, Ul. R. Manna 29.

KRD DOM BRISCIKI obvešča vse članke, da je v teku vnovčevanje članarin za leto 1997. Sedež društva bo odprt v sledečih dneh s sledecim urnikom: jutri, 24. februarja od 19.30 do 21. ure, v torek 25., od 15. do 18. ure in v sredo 26., od 19.30 do 21. ure.

KRUT obvešča članke, da v torek, 4. marca, ponovno začne plavalne ure v termalnih bazenih v Gradežu in Strunjanu po že ustaljenih urnikih. Vpisovanje in informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8, tel. št. 3720062, od jutri, 24. februarja dalje.

ZVEZA ŽENSK IZ BOLJUNCA priredi v soboto, 8. marca, ob 19.30, v gledališču »F. Prešeren« praznovanje mednarodnega dneva žena. Za rezervacije prostorov telefonirati v gledališče »F.

SKD »France Prešeren«

se zahvaljuje vsem, ki so na katerikoli način pripomogli k uspehu
pustovanja v Boljuncu

Loterija

22. februarja 1997

BARI	39	8	22	9	81
CAGLIARI	42	52	7	51	90
FIRENCE	18	22	14	5	11
GENOVA	60	24	4	3	42
MILANO	34	14	83	44	54
NEAPELJ	24	9	56	21	87
PALERMO	39	19	15	73	42
RIM	35	56	41	13	3
TURIN	58	81	1	11	2
BENETKE	25	27	80	50	19

ENALOTTO

X X 1 X X 1 X X X 1 1 X

KVOTE

12	133.382.600.-
11	1.755.000.-
10	145.800.-

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM

Obveščamo Vas, da sprejemamo od 1. januarja 1997 dalje

OSMRNICE, OKVIRJENE OGLASE, MALE OGLASE, ČESTITKE
in nasplošno vsa obvestila

v tajništvu Primorskega dnevnika v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu
(040) 7796333 s sledecim urnikom:

od ponedeljka do sobote od 10. do 16. ure

Osnovna šola
Fran Milčinski-Katinara
KD Lonjer-Katinara

prirejata

v petek, 28. februarja,
ob 18. uri

Prešernovo proslavo

v prostorih katinarske
osnovne šole.

Vabljeni!

Prešeren«, v torek, 4. marca,
in v sredo, 5. marca, od 19.
do 20. ure, na tel. št. 228490.

SKD CEROVlje-
MAVHINJE prireja v soboto
8. marca 1997 v restavraciji
Al Carso v Mavhinhah praznovanje dneva žena. Ob zvokih ansambla Kraski Kvintet bo pel in vas zabaval znani slovenski pevec Braco Koren. Za informacije lahko telefonirate na št. 291498 od 12. do 13.30 in od 19.30 do 21. ure. Pohitite, mesta so omejena.

SKD VIGRED prireja v soboto 8. marca v Kmečkem turizmu Svava v Trnovci večerjo in družabnost z ansamblom. Informacije in rezervacije v društvenih prostorih v Sempolaju, ob ponedeljkih in ob sredah, ob 17. do 19. ure, ob četrkih, od 20.30 do 22. ure ter pri odbor-nikih društva.



ČESTITKE

Včeraj se je naša učiteljica SONJA srečala z Abrahamom. Naj ji bo to snidenje prijetno, pa se mnogo srečnih, zdravih in veselih let, ji iz srca kličejo vsi iz vrtca na Repentabru.

Ob prejemu Prešernove nagrade Pedagoške fakultete čestitava teti KRISTINI in ji zeliva se polno uspeha necaka s Ferlugov.

MALI OGLASI

tel. 040-7796600

PRODAM suzuki big 800, letnik '91, 14.000 prevoženih km, v odličnem stanju. Tel. št. 040/637548 v večernih urah.

PRODAM dvojni plug v dobrem stanju. Tel. št. 040/212634 ob uri kosila.

19-LETNI FANT s lastnim kombijem (18 q) isče kate-rokoli zaposlitev. Tel. št. 0338/8429127.

IZKUSENO CISTILKO s Trzaskega isče dvo-osebna družina dvakrat tedensko po stiri ure po 9.000 lir -Ul. Rossetti. Tel. št. 040/944477 od 14. do 15. ure.

ELEKTROTEHNIČNO PODJETJE CEODEK isče diplomiranega elektrotehnikarja z večletno prakso. Pisemne ponudbe poslati na Primorski dnevnik - Ul. Montecchi 6, pod sifro ELEKTROTEHNIK.

ISCEN DELO kot hišna pomočnica ali kot čistilka, tudi pri starejših osebah. Tel. št. 810695, ob uri kosila.

NASLI SMO v prostorih gledališča »F. Prešeren« v Boljuncu, ob zaključku pustnih plesov, naslednje reči: 2 rokavici (ena na par), 2 volneni majici, 1 nahrbtnik, 1 lasuljo, 2 ovratnici. Zainteresirani lahko kličejo na tel. št. 040/228210, od 18.00 do 19.30.

NUDIM lekcije iz angleščine, po dogovoru tudi iz drugih predmetov. Tel. št. 040/771124.

ISCEN profesorja, ki bi nudil lekcije iz latinščine. Tel. št. 040/251031 v večernih urah.

MLADA GOSPA nudi pomoč družini kot otroška varuska ali hišna pomočnica, v jutranjih urah. Tel. 040/828251.

PO POMOTI je v soboto 15. februarja, na Pomorski postaji v Trstu, ob koncu pokrajinskega kongresa Slovenske skupnosti, nekdo vzel moj plašč temno plave barve. Kdor bi imel informacije, naj pokliče na tel. št. 040/214644 ali 366571.

TEHNIK INFORMATIKE nudi popravila in vzdrže-

vanje računalnikov tudi na domu. Tel. št. 040/232151 ali 0330/674112.

V DOLINI je Aldo Strain ponovno odprl trafiko.

26-LETNA KNJIGOVODJA z večletnimi izkušnjami v komercialnem oddelku v uvozno-izvoznem sektorju, z znanjem italijanske, srbohrvatske in angleščine in dobrim obvladanjem PC-ja - program Windows isče zaposlitev kot uradnica ali tajnica. Tel. 040/208667.

POHISTVO KORSIC prodaja lestve vseh vrst, za obrezovanje dreves ter za druga raznovrstna dela, tudi slavno kobilico, Ul. S. Cilino 38, tel. 54390.

PRODAM klavir v odličnem stanju. Tel. št. 040/228842, ob uri kosila.

V NAJEM dajemo prostore primerne za zdravniško ambulanto v okolici Sv. Ivana. Ugodna cena. Tel. št. 0368/936529.

OPEL CORSA 1200, letnik '89, edini lastnik, berlina, karoserija metalizirana, v odličnem stanju, električne sipe, centralizirano zapiranje vrat, prodam za 3 milijone lir. Telefonirati na št. 040/943388. Na razpolago po 15. marcu.

BORIS SPORTS CLUB (Sportni center Ervatti - Brisciki) - V petek 28. februarja, ob 21.30 nastop priljubljene skupine irske rock glasbe GWEN. Vabljeni v pravo irsko atmosfero. Vstop prost.

PIVNICA III. GENERAZIONE BOLJUNEC- V petek, 28. februarja bo na sporedu karaoke v sodelovanju z ansamblom Euforia.

PRI BIBCU v Krizu odprto v četrkih, petkih in sobotah.

OSMICO bo jutri v Lonjerju odprla Marija Gom-bac. Toci belo in crno vino.

OSMICO je odprl v Samatorci št. 21 Jozko Colja.

OSMICO je odprl Ivan Antonić - Cerovlje 34. Toci crno in belo vino.

OSMICO ima v Velikem Repnu Emil Purić.

OSMICO je odprl v Zgoniku Janko Kocman.

OSMICO je odprl Emil Puric, Repen 15.

STOLFA SRECKO, Salez 46 toci belo in crno vino.

OSMICO sta odprla v Borstu Jordan in Diko Žerjal.

OSMICO je odprl Boris Pernarčić - Medja vas 7. Toci crno in belo vino.

OSMICO je odprl v Nabrezini št. 8 Usaj. Toci belo in crno vino.

OSMICO je odprl Igor Gr-gić na Padricah 193. Vabljeni!

OSMICO odprli smo, da veselo v družbi bo. Berton Josip, Pulje pri Domju 123.

Kam po bencin

Danes bodo na Trzaskem obratovalne naslednje crpalke:

AGIP
Ul. Revoltella (vogal Ul. d'Angeli)
Nabrezje O. Avgusta
Istrska ul. (nasproti pokopališča)
Ul. Carducci 4
Ul. Molino a Vento 158
Ul. A. Valerio 1 (univerza)
TAMOIL
Ul. Giulia 2 (pri ljudskem vrtu)
Drevored D'Annunzio 73
Riva T. Gulli 8

SHELL
Drevored Campi Elisi 1/1
Miramarski drev. 37
Q8
SESLJAN - drz.c. 202 (km 27)

ESSO
Trg Libertà 10/1
Ul. C. Battisti 6 (Milje).

IP
Ul. F. Severo 2

Drev. D'Annunzio 38/A
Ul. Baionti 2
Miramarski drev. 213

ERG
Nabrezje N. Sauro 14

API
Passeggio S. Andrea

NOCNE CRPALKE
(self service)

TAMOIL - Ul. F. Severo 2/3

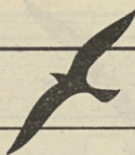
ESSO - Trg Valmaura 4

AGIP - Istrska ulica

AGIP - Miramarski drev. 49

NA AVTOCESTAH
(odprte 24 ur)

AGIP
Devin (sever)
Devin (jug)



DOBERDOB / ZAŠČITA KRASA

Okrog jezera bodo uresničili naravni rezervat

Pomoč Dežele in Evrope

Prejšnji teden se je v Vidmu sklenil prvi krog posvetovanj o izvajanju deželne zakona št. 42/96 o naravnih rezervatih in parkih. Na Goriškem sta predvidena dva naravna rezervata: območje Doberdobskega in Prelošnega jezera ter otok Cona v ustju Soče.

Srečanja v Vidmu so se poleg predstavnikov Goriške pokrajine udeležili tudi predstavniki Kraske gorske skupnosti, občin Doberdob, Ronke in Trzic ter nekaterih drugih občin. Z deželnim odbornikom Mattassijem so razpravljali o splošnih vidkih, posebno pozornost pa so namenili rezervatu Doberdobsko jezero. Zupan Doberdoba Mario Lavrenčič je predstavnik deželne vlade izročil obsirno gradivo in predstavljal okvirni načrt, ki ga je pripravila občina in ki ga bodo financirali iz sklada Evropske skupnosti. Lavrenčič je odbornika Mattassija opozoril na nujnost, da se v dogovoru z družbo Enel in drugimi ustanovami najde sprejemljivo rešitev za preureditev elektrovirov in drugih objektov, ki zelo vidno posegajo v prostor tudi na območju, ki je predvideno kot naravni rezervat. Prav tako je zupan Lavrenčič opozoril na nujnost, da se zapre vojasko strelisce nad Selcami, ker bi sicer ustanavljanje rezervata ne imelo smisla, saj bi bil dostop vanj prepovedan pri-

blizno sto dni letno, kolikor je pač v povprečju dnevov posvečenih orožnim vajam.

Predstavniki Trzica so predlagali posebno zaščito gozdnatega območja med železniško progo in avtocesto (v glavnem krasko območje nad mestom).

Doberdobski zupan Lavrenčič je z izidom srečanja zadovoljen in napoveduje, da bodo v zelo kratkem času razpisali tudi natečaj za prvi poseg, saniranje območja nekdanjega kamnoloma Solvay. Za to imajo že zagotovljeno financiranje (500 milijonov lir) iz deželnih virov. Glede financiranja celotnega načrta pa čakajo, da bo sklep deželnega odbora objavljen v Uradnem vestniku Dežele in da bi takoj zatem povelili izdelavo izvršilnega načrta. Iz skladov Evropske skupnosti bo občina Doberdob crpala 5, 4 milijarde lir. »Racunali smo sicer na nekoliko večji prispevek, vendar pa bo tudi ta denar kar dovolj za začetek izvajanja načrta, na katerem delamo že precej let«, ugotavlja zupan Doberdoba.

Nad jezerom bodo z obnovitvijo in preureditvijo nekdanjih zgradb družbe Solvay uredili sprejemni in informativni center za območje Doberdobskega jezera ter tudi za druge rezervate na Krasu. Ob pravi načrta nameravajo s pridom izkoristiti tudi izkušnje iz drugih dežel in držav.

ŠTANDREŽ / DAN SLOVENSKE KULTURE

Praznik je povezal obe društvi in šolo

Spored oblikovali učenci in pevski zbor
Ravnateljica M. Brajnik o aktualnosti Prešerna



Praznovanje dneva slovenske kulture je predstavljal v Standrežu povezoval vso vas. Proslavo v domu Andreja Budala so namreč priredili skupaj člani Kulturnega društva Oton Zupancič, Prosvetnega društva Standrež in učenci ter učitelji šole Frana Erjavca. V prvem delu programa so se v res do kraja polni dvorani predstavili prav učenci z recitacijami posameznih razredov in skupnimi pevskimi točkami. Učenci drugega razreda so tudi prebrali raziskavo o domači vasi, za katero so prejeli prvo nagrado na

natečaju Moja vas, ki ga je razpisal rajonski svet.

Priložnostni govor je imela ravnateljica Mirka Brajnik, ki se je na osnovi lastnih pedagoških izkušenj vprašala o smiselnosti učenja Prešernovih verzov zlasti pri mlajših učencih, ki jim je pesnikovo sporočilo težko dojemljivo. Odgovor pa je bil kljub temu pritrjen, saj ta poezija krepi narodno identiteto in osebnost mladih, četudi bodo vso večplastno sporočilnost doželi sele kasneje. Brajnikova je izpostavila tudi Prešernovo spodbudo, naj pogledamo čez domači

prag in iščemo v sosedu prijatelja, za sprejemanje in spoštovanje različnosti ob gojenju lastne krepke identitete. Varovanje zgodovinskega spomina in narodne identitete je nakazala tudi standreški skupnosti za kljubovanje pritiskom, ki izpodkopa vajo korenine in značilnosti kraja.

Lepo prireditev sta sklenila mešana zbor Stan- drez pod vodstvom Tiziane Zavadlav in Oton Zupancič pod vodstvom Mirana Rustje najprej z ločenima nastopoma potem pa z mogočno Zdravljico v združeni zasedbi.

NOVICE

Naše šole po radiu Slovenija

Radio Slovenija je včeraj posvetil pozornost našim osnovnim šolam z oddajo v živo, ki so jo snemali v goriški soli Otona Zupanciča. Ob učencih te šole so sodelovali tudi učenci šole Petra Butkoviča iz Sovodenj. Glavno besedo so imeli prav učenci, ki so prispevali svoje poglede na solo in domač kraj, poezije in uganke. O solski ureditvi sta spregovorili ravnateljici Brajnikova in Paulinova.

Zajček Mandi v knjižnici

Protagonist jutrišnje pravljice v Feiglovi knjižnici bo Zajček Mandi. Ljubka preprostost mu ustvarja nemalo težav; kako se bo iz njih izvlekel, bo jutri ob 16. uri razodela Barbara Rustja. Ob priložnosti si bo vsak otrok izdelal prave zajčje uhlje, s seboj pa bo prinesel plisastega zajčka, s katerim leze zvečer spat. V knjižnici priporočajo naj mamice priskrbijo otroku 70 cm dolgo elastiko za izdelavo uhljev.

Peter in volk v dvorani UGG

V občinskem sporedu prireditev za mlade je tudi niz nedeljskih gledaliških srečanj. Danes ob 17. uri bo v mali dvorani UGG v Ul. Rismondo igralec SSG Franko Korosec uprizoril pravljico Peter in volk v italijanski inacici. Rezisej je Sergej Verč, sceno je pripravil Peter Furlan. Vstopnina znaša 5 tisoč lir.

Novosti v kinu Vittoria

V kinu Vittoria, kjer te dni predvajajo izredni avstralski film »Shine«, ki se lahko ponasa s 7 nominacijami za oscarje, bodo v torek startali z novim sporedom filmov »d'essai«. Prvi bo film »Train-spotting«. O sporedu, za katerega bo na voljo tudi zelo ugoden abonma, bomo se poročali.

Prikaz za gostince SGZ

Gostinska sekcija SGZ vabi člane na demonstracijo kuhanja in pečenja v parno/konvektomat peči z abinacijo hitrega ohlajevanja in/ali zmrzovanja hrane. Demonstracija bo jutri ob 18.30 v restavraciji »Pri Mirotu« v Sovodnjah.

Zaprta cesta pri Jazbinah

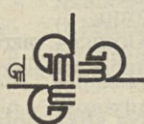
Občina Steverjan sporoča, da bodo zaradi nujnih del na kanalizaciji jutri zaprli prometno občinsko cesto z Jazbin proti Ločniku v odseku med kriziščem s pokrajinsko cesto Steverjan-Krmin in mostičkom čez potok Barbucina. Prepoved bo v veljavi do izvedbe del.

Srečanje o umskem zdravju

Umsko trpljenje in družba: razmišljanja s Francom Basaglio. To je tema javnega srečanja, ki ga združenje za umsko zdravje »Linea di sconfini« prireja jutri ob 17.30 v knjižnici oddelka za umsko zdravje v »Mittelparku«, Ul. V. Veneto 174.

GLASBENA MATICA GORICA

v sodelovanju s KULTURNIM DOMOM GORICA



CORRADO ROJAC

Harmonika

Spored:

Frescobaldi, Solotarjov, Čajčin, Kusjakov, Gubajdulina

Jutri, 24. februarja, ob 20.30, v Kulturnem domu v Gorici, Ul. I. Brass, 20.

Prodaja vstopnic eno uro pred pričetkom koncerta.

«La Goriziana»

PREVOZNIŠKO PODJETJE

Mednarodni Mejni Prehod Standrež
34170 GORICA
tel. 0481/527111
fax.: 0481/527150

Domači in mednarodni prevozi

Prevzem manjših pošilk

Izredni prevozi

Prevozi blaga klas. ADR

Ekspresne storitve



V MEDSEBOJNEM SODELOVANJU

look

«Centralped» GO

SPEDICIJSKO PODJETJE

Ul. M. Hermada, 8
34170 GORICA
tel.: 0481/21440
fax.: 0481/21795

Spedicijsko podjetje
Carinske usluge
Skladiščenje
Razkladanje, nakladanje blaga
Etiketiranje, pakiranje
Razpakiranje
Čistilno podjetje

KD SOVODNJE

vabi na tradicionalno pevsko revijo

SOVODENJSKA POJE

v Kulturnem domu v Sovodnjah
danes, 23. februarja, ob 18. uri.

SKRD JADRO - RONKE

v sodelovanju z

OBCINSKO KOMISIJO ZA SLOVENSKO MANJSINO
prireja

DAN SLOVENSKE KULTURE

v petek, 28. februarja 1997, ob 20. uri v občinski knjižnici v Ronkah.

Ob 20. uri bodo odprli razstavo slikarskih del Iva Petkovska; ob 20.30 bo srečanje s pesmijo in recitacijami iz Beneske Slovenije. Nastopa zbor Beneske korenine, govorila bo Flavia Juretic.

V TEKU SO VELIKI SEZONSKI POPUSTI

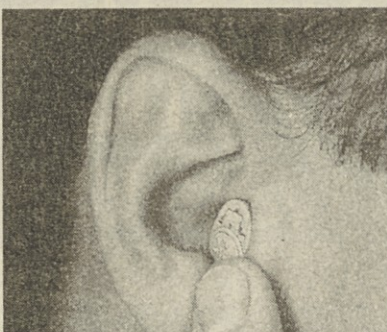
K2SPORT

KOSIČ RAŠTEL 19, GORICA

NAGLUŠNOST



PHILIPS



SLUŠNI APARAT PHILIPS

DELUJE AVTOMATIČNO
BREZ STRANSKIH UČINKOV

SLUŠNI APARAT JE GLOBOKO V USESU PRIHRANI DO 30% ENERGIJE KAR POMENI DA NE POVZROČA ODMEVA, SUMOV TER SKROMNA PORABA BATERIJ.

BREZPLAČNA POJASNILA PRI

NOVI DIAGNOSTIČNI CENTER PHILIPS:
v GORICI, ulica Marconi 3 - Tel. 0481/30030
(pri Stolnici)

urnik: torek, sredo in četrtek 9.30 - 12.30

v TRSTU pri CENTRO ACUSTICO PHILIPS
Drevored XX Settembre 46 - Tel. 040/775047

urnik: torek, sredo in petek 9.30 - 12.30



elleauto

GORICA - ul. IIIa Armata 99/101
Tel.: 0481/520632, fax: 520635

ZASTOPNIK





SOVODNJE / DAN KULTURE

Namesto proslave narečna veseloigra

V gosteh bodo danes imeli zbor in dramsko skupino PD Slovenec

Odborniki Kulturnega društva Sovodnje so se ob letošnjem Prešernovem dnevu domislili, da bi bilo zanimivo in lepo navezati stike s sorodnim slovenskim društvom iz trzasko pokrajine. Kljub za današnje čase majhnim razdaljam se namreč skupine, ki delujejo na področju ljubiteljske kulture, razen izjem, redkokdaj srečujejo za izmenjavo predstav, pevskih večerov, idej in izkušenj.

Izbira je padla na dramsko skupino PD Slovenec iz Boršta in Ricmanj, ki je v prejšnjih mesecih nastupala in z uspehom predstavila veseloigro »Teku je b'lo ambt u Borste...«. Režiserka je Boža Hrvatič, ki je v Sovodnjah dobro znana, saj je dvakrat skupaj z otroki iz Trebc nav-

dusila publiko z glasbenima pravljicama Sneguljica in Mestni godci. Veseloigra, ki jo bodo danes ob 18. uri prikazali amaterji iz Boršta in Ricmanj, je grajena na preprostih, humorističnih vaskih dogodivčinah, ki so se ohranile preko ustnega izročila. Nekatere situacije in dialogi so seveda domisljjsko obarvani, kar pozivi in obogati dogajanje. V igro je vključen zbor "Slovenec-Slavec" iz Boršta in Ricmanj, ki ga vodi Danijel Grbec. Pesmi in dramski dialogi niso samostojne točke ampak učinkujejo kot harmonična celota. KD Sovodnje vabi vascane in prijatelje, ki želijo preživeti prijetno uro, da si igro ogledajo in s tem pripravijo gostom topel sprejem.

TRŽIČ / NATEČAJ ZA ŠOLE

Nagrajeni tudi učenci osnovne šole P. Voranca



Ob desetletnici ustanovitve Centra za pomoč pri življenju v Trzicu so njegovi voditelji razpisali likovni natečaj namenjen učencem 4. razredov

osnovnih sol in 3. razredov nižjih, ki spadajo v trziški solski okraj. Tema je bila sledeča: "Vsak otrok ima pravico do ljubezni, spoštovanja in negovanja". Udeležili smo se ga učenci 4. razreda OS P. Voranca v Doberdobu. Vsak izmed nas je z risbo izrazil svoje mnenje. Spomnili smo se otrok, ki živijo v krajih, v katerih divja vojna; otrok, ki morajo delati in nimajo časa za studij in igranje; otrok, ki umirajo od lakote...

Nagrajevanje je potekalo 2. februarja v prostorih rekreacijskega centra "San Michele" v Trzicu. Vsi otroci smo prejeli potrdilo o udeležbi natečaja.

Izdelek Sanje Tomas pa je ocenjevalna komisija nagradila z vsoto denarja, s katero si je naša sosolka kupila poljubno knjigo v trziški knjigarni Goriup.

Učenci 4. razreda OS P. Voranca v Doberdobu

Na sliki: doberdobski učenci, ki so sodelovali na natečaju

KINO

GORICA
VITTORIA 1 16.30-18.20-20.15-22.10 »Shine«. Rež. Scott Hicks. Kandidat za 7 oscarjev.

VITTORIA 3 15.30-17.45-20.00-22.15 »Uno sguardo dal cielo«. Withney Houston.

CORSO 16.00-18.00-20.00-22.00 »Star trek - primo contatto. Patrick Stewart.

TRZIC
COMUNALE 16.00-18.00-20.00-22.00 »Riccardo III. Un uomo e un re«. Al Pacino in Wynona Rider.

* ČESTITKE

Danes praznuje 90. rojstni dan PEPCA MARAŽ. Ob pomembni obletnici ji čestitajo in ji iz srca želijo še mnogo srečnih in zdravih let brata in sestra z družinami.

PRIREDITVE

SKRD JADRO in SLOVENSKA KOMISIJA PRI OBCINI RONKE vabita 28. t.m. na prireditve ob dnevu slovenske kulture. V občinski knjižnici bodo odprli razstavo slik Iva Petkovska, nastopil bo zbor Beneske korenine, govorila bo Flavia Juretič.

SKUPINA 75 prireja v Sovodnjah tečaj fotografiranja za začetnike. Obsegal bo tri srečanja (prvo bo 4. marca), fotografsko ekskurzijo in zaključni prikaz izdelkov. Prijave pri Silvanu Pittoliju (tel. 884226 zvečer).

SKD DANICA prireja ob prazniku žena kulturnozabavno prireditev. Prijave: Tanja (tel. 882201), Dolores (tel. 882222) in Kristina (tel. 882195) do 1. marca.

KD OTON ŽUPANČIČ prireja družabnost ob dnevu žensk v soboto, 1. marca, v domu A. Budala v Standrežu. Prijave pri Marti Zorn, tel. 21407.

PRISPEVKI

V spomin na gospo Odorino Frandolice darujejo delovni kolegi sina Hilarija 350 tisoč lir za ANDOS (Vsedržavno združenje žensk, ki so bile operirane na prsih) iz Trzica.

V spomin na ženo in mamo Magdo darujejo Darin, Viljena in Demetri 100 tisoč lir za jamarski klub Kraski krti.

RAZSTAVE

V KULTURNEM DOMU v Gorici razstavlja do 2. marca slikar Livio Comisso. Ogled ob delavnikih: 9-13 in 16-18.

V ARS GALERIJ razstavlja do 20. marca Marjan Miklavc. Ogled po umiku knjigame.

V CENTRU L. BRATUŽ je razstava slikarja Lojzeta Spacala na ogled do 2. marca.

V GALERIJ MITTELART (Trg sv. Antona 12) razstavlja do 28. t.m. slikarka Cristina Suligoi. Ogled: delavniki 17.00-20.00, nedelja 10.00-12.00.

OBVESTILA

SPDG - Smučarski odsek vabi k sodelovanju na Zimskih sportnih igrah 2. marca na Trbizu. Prijave do torka, 25. februarja, pri Marti (tel. 22164 v večernih urah). Sprejemajo tudi prijave za društveno tekmovanje, ki bo 9. marca, na Trbizu. Na razpolago bo avtobus.

IZLETI

DRUŠTVO KRVODAJALCEV V DOBERDOBU prireja od 26. do 31. avgusta križarenje po Sredozemlju z obiski Tunizije in Malte. Prijave: Jozef Ferletič (Poljane), Michele De Lorenzo in Aldo Jarc (Doberdob).

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV priredi 31. marca velikonočni izlet po Vipavski z obiski starega mesta Kriz in Vipavske kleti. Po kosilu bo družabnost s plesom, tombolo in zrebanjem prihov. Prijave na sedežu ob sredah do 12. marca in pri poverjenikih.

ČRPALKE

Danes so na Goriskem dežurne bencinske črpalke

GORICA
IP - Ul. Crispi
ESSO - Ul. Lungo Isonzo
MONTESHELL - Ul. Aquileia
ERG - Ul. sv. Mihaela
AGIP - Ul. Trieste

TRZIC
MONTESHELL - Ul. Boito
IP - Ul. Matteotti
AGIP - Ul. Cosulich

RONKE
AGIP - Ul. Redipuglia
KRMIN

AGIP - Drev. Ven. Giulia
GRADISCE
MONTESHELL - Ul. Trieste

STARANCAN
AGIP - Ul. Trieste

VČERAJ-DANES

Podatki iz matičnega urada goriske občine od 15. do 21. februarja.

RODILI SO SE: Jessica Cotic, Gianluca Ferro, Giulia Cima, Elena Cevdek, Andrea Luciolli, Alessandra Tacchino, Francesco Mauro, Elena Marvin, Eva Modula, Marilena Vintin, Giorgia Mirjam Cabroni.

UMRLI SO: 75-letna uslužbenka Ada Razzoli por. Valle, 88-letna gospodinja Vera Rejec vd. Curto, 93-letna upokojenka Antonia Vidali vd. Lucchesi, 67-letni geometer Remigio Bregant, 84-letna upokojenka Elvira Simcic vd. La Torre, 65-letna gospodinja Rosa Maria Zanolli por. Arduini, 92-letna upokojenka Albina Deros vd. Braidot, 78-letni upokojenec Pietro Grion, 56-letni upokojenec Franco Mascarello, 66-letni upokojenec Giuseppe Culot, 81-letna upokojenka Ardemia Massarutto vd. Franceschini, 83-letni upokojenec Francesco Lorenzutti, 82-letni upokojenec Stefano Radinja, 97-letna gospodinja Angela Turri vd. Veronese, 44-letni delavec Dario Franco, 89-letni upokojenec Albino Rebek, 85-letna upokojenka Ada Rozic.

POROCILI SO SE: trgovski potnik Antonio Tricoli in Larisa Soutchkova.

OKLICI: delavec Gianfranco Medoet in uslužbenka Roberta Udini, delavec Sergio Lupoli in profesorica Nadja Beuciar, podjetnik Massimo Cargnel in farmacistka Laura Providenti, kmet Enrico Beltram in delavka Antonella Paradiso.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

AL MORO, Carduccijsjeva ul. 40, tel. 530268.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU

AL REDENTORE, Ul. IX Giugno 36, tel. 410340.

POGREBI

Jutri: 9.30, Meri Marega vd. De Fornasari iz doma sv. Justa v cerkev in na pokopališče v Locniku; 10.00, Gemma Berloso por. Scaramella (prihod krste iz Trzica) v cerkvi sv. Justa in na glavno pokopališče.

IZOBRAŽEVANJE / NOVA TEČAJA SDZPI V GORICI

Informatika in poslovna angleščina

Dežela ju je odobrila naknadno - Samo še nekaj dni za prijave

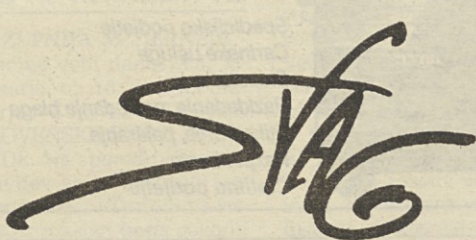
Ceprav se na Slovenskem deželni zavodu za poklicno izobraževanje večina učnih dejavnosti že blizu koncu, bosta v prihodnjih dneh startala dva nova tečaja in sicer angleščina in windows office. Gre za tečaja, ki ju je vodstvo Zavoda že vključilo v prvotni program za solsko leto 1996/97, a ju Dežela zaradi novih pravil finansiranja takrat ni odobrila. Med spremembe, ki so bile naknadno predstavljene Deželi, sta bila vključena tudi zgoraj navedena tečaja, ki sta bila tudi sprejeta. Ceprav je precej

pozno, bo možno izpeljati oba programa; lekcije bodo seveda nekoliko bolj intenzivne (verjetno trikrat tedensko). Tečaj angleščine za poslovno uporabo traja 80 ur in stane 120 tisoč lir. Vsebinska je razdeljena na dva dela in sicer: osnovno spoznavanje jezika in poslovna korespondenca.

Tečaj windows office traja 100 ur in stane 300 tisoč lir, saj Dežela financira tečaje iz informatike le polovično. Vsebinska tečaja je sledeča: windows 3.1., winword 6.0 in excel 5.0. Lekcije potekajo v sobodno opremljenem labo-

ratoriju na sedežu Zavoda.

Tečaja bosta začela v začetku marca in se zaključila junija; umik bodo določili na sestanku z vsemi prijavljenimi. Ob koncu tečaja prejmejo tečajniki potrdilo o obiskovanju, ki ga izda Dežela. Na razpolago je še nekaj prostih mest. Vodstvo Zavoda vabi vse zainteresente, da se najkasneje do 27. februarja obrnejo na tajništvo Zavoda v Gorici ul. della Croce 3, tel. 81826 in sicer vsak dan (razen sobote) od 9. do 13. ure. Tu se bodo lahko vpisali in prejeli se dodatne informacije.



ZASTOPSTVO LANCIA ZA GORICO
GORICA, UL. TRIESTE 138/140, TEL. 0481/521830
TRŽIČ, UL. SAN POLO, 19, TEL. 0481/776250



A.W.S. GORICA

SERVIS, DELAVNICA, AVTOKLEPARSTVO, AVTOELEKTRIČARSTVO, ORIGINALNI NADOMESTNI DELI

NOVE STORITVE SVAG:
OD 1. 2. POVERJENA DELAVNICA ZA TEHNIČNE PREGLEDE
POPOLNI SERVIS ZA GUME

SVAG SODELUJE Z VLADNO POBUDO ZA OBNOVO AVTOMOBILSKEGA PARKA.

DO 4.380.000 LIR PRIHRANKA NA VSEH MODELIH.
NEVERJETNE CENE ZA VSE, KI ZAMENJAJO
VEČ KOT 10 LET STARI AVTOMOBIL.

LANCIA Y 1.2 LE

L. 14.870.000*

LANCIA δ1.6 LE

L. 23.170.000*

LANCIA DEDRA 1.6 LE**

L. 27.120.000*

LANCIA k 2.0 LE**

L. 47.570.000*

LANCIA Z 2.0 LS

L. 47.620.000*

Vladne olajšave (veljavne do 30.9.1997) veljajo za vse lastnike pred 1. 1. 1987 registriranih avtomobilov, ki so namenjeni uničenju.

Nedeljske teme

PROTISLOVNI KOMUNISTIČNI PRAGMATIK

Od modernizacije do Trga Tienanmen

VOJKO COLJA

»Moram v pokoj, ker ne vem, kaj bi se zgodilo Kitajski in svetu, če bi umrl, ko sem se aktiven.« V tem stavku, ki ga je Deng Xiaoping izrekel pred svojim dokončnim umikom z vseh partijskih in državnih funkcij septembra leta 1989, je strnjena vsa pragmatičnost »očeta sodobne Kitajske«, ki se je kot prvi komunistični voditelj prostovoljno odločil za upokožitev in izročil oblast mlajšim. Ni pa se umaknil s političnega prizorišča, ostal je nekakšen simbol sodobne Kitajske, ki je budno bedel, da ne bi kdo iznicil njegovih naporov za socialistično posodobitev države. Navsezadnje se je Deng Xiaoping dokončno umaknil le nekaj mesecev potem, ko je ukazal krvavo zadušitev studentskega in ljudskega protesta na Trgu Tienanmen in ko mu je bilo jasno, da se tienanmenski dogodki ne bodo tako zlahka ponovili. Njegova smrt ne bi torej smela povzročiti hujskih pretresov, ker je imela Kitajska ves čas, da se med njegovo dolgo boleznijo pripravi.

Deng Xiaoping se je rodil 22. avgusta 1904 v vasi Paifangcun med bambusom poraslimi griči pokrajine Secuan kot sin bogatega latifundista. Deng je bil eden redkih privilegiranih Kitajcev, ki je v dvajsetih

letih odšel studirat v tujino. V svojem dolgem revolucionarnem življenju (v komunistično mladino je vstopil v Lyonu leta 1922, član KP Kitajske pa je postal leta 1924, le tri leta po njeni ustanovitvi) je počasi a vztrajno in z občasnimi padci prehodil vse stopnice do samega vrha oblasti.

Kitajci so mu pravili »budaoweng«, kot lutkam, ki padejo, a se vedno vzravnaajo. Med dolgoletno partijsko kariero je namreč doživel tri padce in tri vzpone. Prvič leta 1931 skupaj z Mao Zedongom proti sovjetski frakciji, drugo dva leta pa med kul-

turno revolucijo zaradi »velikega krmarja«. Prav po smrti Mao Zedonga leta 1976 in po aretaciji »tolpe četverice« se mu je ponudila priložnost, da uresniči svoje zamisli o pragmatičnem socializmu, ki naj bi Kitajski do konca stoletja zagotovil začetek blagostanja. Na podeželju je odpravil komune, zemljo vrnil kmetom in sprožil zasebno pobudo. Zaceteli so zasebni obrati, v Sanghaju so odprli borzo. V začetku osemdesetih let je podprl ustanovitev posebnih gospodarskih ob-

močij, neke vrste oaz, kjer so veljala pravila gospodarskega kapitalizma in kamor so zaradi številnih ugodnosti pritekali kapitali iz tujine.

»Ni važno, ali je

mačka bela, ali črna, važno je, da lovi miši.« je opravičeval Deng svoj pragmatizem pri prodoru kapitalističnega gospodarstva. Po njegovem socializem ni sinonim revščine, blaginja pa ne značilnost kapitalizma temveč porostvo za ohranitev socializma.

V tej navidezno protislovni teoriji je strnjena njegova filozofija kitajskega socializma, ki pristaja na tržno gospodarstvo, dovoljuje obnovo prastarih tradicij in vraz, a z vsemi sredstvi represije dusi tudi najmanjše in sramežljive poskuse demokratizacije kitajske družbe. »Liberalizem je v antagonizmu z našim sistemom in z našo politiko... Privedel nas bi neposredno na pot kapitalizma in zato se borimo proti liberalizmu.« Deng Xiaoping ni odstopal od starih temeljnih načel kitajskega komunizma: diktatura proletariata, vodilna vloga partije, marksizem-leninizem in misli Mao Zedonga.

Nasprotoval pa je hlapčevskemu odnosu v partijskih vrstah in se je zato zavzemal za kritičnost. Po njegovem je bil za revolucionarno stranko najhujsi prav molk, po-manjkanje kritičnosti in teznja, da se zadusi vsako kritiko. Seveda to v okviru sistema, v partijskih vrstah in med ljud-

skimi množicami, za vse ostale je bil pripravljen policijski in vojaški represivni aparat. »Sedaj pescica ljudi povzroca incidente... Nasprotuje diktaturi proletariata... Si lahko privoscimo tako svobodo, ki je v nasprotju z ustavnimi dolci-li?« Deng Xiaoping ni imel pomislekov: take ljudi je treba streti, v kali zadusiti tudi najbolj sramežljivo zahtevo po demokratizaciji, tako da Kitajska ne bi doživela sovjetskega konca.

»Oce sodobne Kitajske« zapusca svojim dedicem bogatejšo a manj stabilno državo, ker so se poglabile razlike in to ne samo med vodilnimi funkcionarji in navadnimi ljudmi. Danes ima Kitajska višji standard kot nekoc, a vse večje so razlike med bogatimi in reveži, med industrijsko razvitimi območji in nazadnjaskim podeželjem, med mesti z nebotičniki in vasmi z zemljankami.

»Nevarna ni revščina,

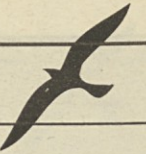
nevarne so razlike,« je trdil Konfucij.

Z Dengovo smrtjo ni nastala praznina v sistemu oblasti, ker se je patriarh pravočasno umaknil. Njegovim naslednikom pa nedvom-

no manjka Dengova priljubljenost in karizmatičnost, tako da ni jasno kdo bi lahko zapolnil to praznino. V vrhu kitajske partije in države ni karizmatične osebnosti, ki bi lahko trenutno ogrozila Dengovega »kronskega princa«, tehnokrata Jianga Zemina, cloveka, ki v svoji sivini nima ne izrazitih vrlin in ne izrazitih napak.

Ob socialnih razlikah, nezadovoljstvu delavstva iz propadajočega družbenega gospodarstva in obubožanega podeželja pa bodo morali Dengovi dedici voditi račune tudi z nekitajskimi narodi od Xinjianga do Tibeta, ki jim je pekinski jarem postal pretesen. Kitajske voditelje pa je se najmanj strah zahtev po demokraciji, ne bojijo se oporecnikov, ker je njihova teza v morju ene milijarde in 200 milijonov ljudi zanamrljiva. Dokler bo režim lahko nasitil te ljudi, dokler mu bodo verjeli, da jih caka boljša bodočnost, se ljudje ne bodo menili za represijo, za diktatorske metode. Navsezadnje razpad Sovjetske zveze ni izboljšal življenjskih pogojev osvobojenih nekdanjih sovjetskih narodov, prav tako ni utrdil miru in demokracije, tako da marsikdo na Zahodu upa, da Kitajska ne bo sla po sovjetski poti, seveda si tega nihče ne upa povedati na glas. ..





Statut »Zadruga

STATUT »ZADRUGA PRIMORSKI DNEVNIK - Società Cooperativa a. r. l.«

I. POGLAVJE IME - SEDEŽ - TRAJANJE

1. člen

Ustanovljena je bila zadruga z omejenim jamstvom, z glavnim sedežem v Trstu, Ul. Montecchi 6. Naziv zadruga je »ZADRUGA PRIMORSKI DNEVNIK - Società Cooperativa a. r. l.« Zadruga bo lahko ustanovila eno ali več administrativnih podružnic.

2. člen

Zadruga bo delovala do 31. decembra 2097, njeno delovanje pa bo lahko podaljšano s sklepom izrednega občnega zbora.

II. POGLAVJE NAMEN

3. člen

Zadruga nima pridobitniških namenov, vendar pa ima za cilj, da svojim članom nudi ugodnosti medsebojne pomoči na enakopravni ravni, pri čemer bo delovala po načelih svobodnega in prostovoljnega sodelovanja in si prizadevala za njegovo razširitev.

Zadruga ima za cilj, da italijanskim državljanom slovenske narodnosti nudi možnost pristopa, nakupa, uporabe in razpolaganja z založniškimi proizvodi, informacijskimi, kulturnimi in komunikacijskimi sredstvi v slovenskem jeziku, poleg tega pa bo tudi izvajala informacijske in kulturne pobude, da bi na ta način izboljšala moralne in materialne pogoje svojih članov, in istovestno širila poznavanje problematike in kulture slovenske narodnostne skupnosti v Italiji.

V skladu z zgoraj navedenim si bo zadruga v prvi vrsti prizadevala, da bodo imeli njeni člani najboljše pogoje pri naročninah, nakupu ali razpolaganju s sredstvi dnevnika v slovenskem jeziku »Primorski dnevnik« ali drugega podobnega dnevnika.

4. člen

Dejavnost zadruga obsega:

- založniško dejavnost, ki jo bo vodila sama ali s pomočjo drugih, in ki bo zadevala izdajo dnevnikov, knjig, periodičnega tiska in drugih založniških proizvodov;
- nudenje informacijskih, kulturnih in komunikacijskih storitev vseh tehnoloških vrst;
- organizacijo posvetov, predstav, izletov in drugih kulturnih storitev pretežno za svoje člane;
- komercializacijo in posredništvo zgoraj omenjenih dejavnosti v korist svojih članov.

V ta namen lahko:

- a) odkupi participacije ali postane član delniških družb, družb z omejenim jamstvom ali zadrug, odkupi podjetja ali dele podjetij, glave časopisov in opravlja druge podobne operacije;
- b) tretjim osebam v obliki posebnih konvencij poveri opravljanje posameznih pobud, ki sodijo v dejavnost zadruga;
- c) daje menična jamstva, porostva in opravlja vse druge potrebne ali koristne operacije za doseg ciljev zadruga;
- d) pristopi ali sodeluje v gospodarskih, zadrugah in jamstvenih ustanovah in organih, s ciljem, da okrepi in razvije lastne zadrugne dejavnosti;
- e) sprejema posojila članov v skladu z določili 11. člena zakonskega odloka št. 385, z dne 1. septembra 1996, ki je naveden v Enotnem besedilu zakonov o bančnem in kreditnem poslovanju, in v skladu s predvidenimi zakonskimi določili za izvajanje; način za izvajanje te

dejavnosti ureja poseben pravilnik, ki ga sprejme občni zbor.

III. POGLAVJE CLANI

5. člen

Clani so lahko polnoletni italijanski državljani, ki se strinjajo s cilji zadruga, in pravne osebe, ki lahko prispevajo k njenemu razvoju.

Število članov je neomejeno, ne more pa biti manjše od števila, ki ga določa zakon.

6. člen

Fizična oseba, ki zeli postati član zadruga, mora na upravni odbor nasloviti prošnjo in v njej navesti:

- a) ime, priimek, kraj in datum rojstva, stalno bivališče, državljanstvo, davčno številko in poklic;
- b) višino podpisanega deleža, ki jo namerava vplačati in ki ne sme biti manjša od 50.000 lir (petdeset tisoč) in ne večja od z zakonom določenega najvišjega zneska;
- c) potrdilo vplačnega deleža;
- d) izjavo, da bo spoštovala statut in zakonito sprejete odločitve organov zadruga;
- e) vse druge podatke, ki jih v zvezi s pristopom v zadrugo zahteva upravni odbor.

Pravne osebe bodo morale v prošnji navesti podatke iz točk b), c), d) in priložiti:

- a) ustanovitveni akt in statut, naslov uradnega sedeža podjetja in davčno številko;
- b) sklep pristojnega organa o pristopu k zadrugi.

Upravni odbor sklepa o sprejemu prošnje, ko ugotovi, da so bili izpolnjeni vsi pogoji iz 5. člena in da je bil vplačan podpisani delež. Utemeljitev sklepa ni obvezna. V primeru zavrnitve prošnje bo vpisnina vrnjena. Sklep o sprejemu v zadrugo stopi takoj v veljavo in je vpisan v knjigo članstva.

Stalno bivališče članov izhaja iz knjige članstva.

7. člen

Zadrugo glavno sestavljajo imenski deleži, ki jih ni mogoče zastaviti, vinkulirati ali odstopiti.

Clani morajo:

- a) vplačati podpisani delež v skladu s predvidenimi določili;
- b) upoštevati statut, notranje pravilnike in sklepe, ki so jih na podlagi zakonskih določil sprejeli zadrugni organi.

IZSTOP, IZGUBA PRAVICE DO CLANSTVA, IZKLJUCITEV

8. člen

Članstvo preneha z izstopom, izgubo pravice do članstva, izključitvijo, zaradi smrti ali zaradi razpustitve pravne osebe.

9. člen

Član lahko izstopi v z zakonom določenih primerih in ce:

- a) ne izpolnjuje več pogojev za članstvo;
- b) ne more več prispevati k razvoju in doseg ciljev zadruga.

Upravni odbor mora preveriti, če je izstop v skladu z določili zakona in tega statuta ter ukrepati v interesu zadruga.

Izstop stopi v veljavo ob zaključku tekočega poslovnega leta, če je bil napovedan tri mesece pred iztekom poslovne dobe; v nasprotnem primeru pa v skladu z 2526. členom Civilnega zakonika ob zaključku naslednje poslovne dobe.

10. člen

Upravni odbor odloči, da je član izgubil pravico do članstva v primeru prepovedi in nesposobnosti ter ko član ne izpolnjuje več pogojev, o katerih je govor v 5. členu tega statuta.

Izguba pravice do članstva stopi v

veljavo v roku, ki je predviden za izključitev.

11. člen

Upravni odbor lahko izključi člana, ki:

- a) ne spoštuje določil statuta, notranjih pravilnikov in sklepov organov zadruga, ki so bili sprejeti na podlagi zakonskih določil;
- b) ne poravnava svojih dolgov do zadruga;
- c) zadrugi na kakršenkoli način povzroči hudo, tudi moralno, škodo.

Sklep o izključitvi stopi v veljavo, ko ga upravitelj, v skladu z 2527. členom Civilnega zakonika, vpišejo v knjigo članstva.

12. člen

Članu mora biti sklep v zvezi z izstopom, izgubo pravice do članstva in izključitvijo poslan s priporočenim pismom s povratnico. O morebitnih sporih med člani in zadrugo v zvezi s sklepi upravnega odbora bo odločala arbitraza, o katerem govori 30. člen tega statuta.

13. člen

Clani, ki so izstopili, izgubili pravico do članstva ali bili izključeni, imajo pravico do povrnitve dejansko vplačnega deleža. Delež bo izplačan na podlagi bilance poslovne dobe, v kateri bo stopil v veljavo izstop, izguba pravice do članstva ali izključitev in ne bo v nobenem primeru višji od zgoraj navedenega zneska.

Delež mora biti izplačan v roku šestih mesecev po odobritvi bilance. V istem roku je izplačan delež dedičem umrlega člana.

14. člen

Clani, ki so iz zadruga izstopili, ki so izgubili pravico do članstva ali so bili izključeni, in dediči umrlih članov bodo morali za povrnitev deleža, ki jim pripada, zaprositi v po zakonu predvidenem roku.

V primeru, da je član, ki je izstopil, izgubil pravico do članstva, ki je bil izključen ali je umrl, dolžnik zadruga, bo ta v skladu s 1241. in naslednjimi členi Civilnega zakonika dolg pokrila iz deleža člana.

Deleži, za povrnitev katerih prošnja ne bo vložena v predvidenem roku, bodo s sklepom upravnega odbora preneseni v redni rezervni sklad.

IV. POGLAVJE ZADRUŽNO PREMOŽENJE

15. člen

Zadrugo premoženje sestavlja:

- a) zadruga glavica članov, ki je spremenljiva in je sestavljena iz neomejenega števila deležev, katerih nominalna vrednost ne sme biti manjša od 50.000 lir in ne večja od z zakonom določene najvišje vsote;
- b) redni rezervni sklad, ki je sestavljen iz dobička poslovne dobe, o čemer govori 16. člen statuta, in iz morebitnih deležev, ki članom, ki so izstopili, izgubili pravico do članstva ali so bili izključeni in dedičem umrlih članov niso bili povrnjeni.
- c) izredni rezervni sklad;
- d) drugi rezervni skladi, ki so bili ustvarjeni in/ali so predvideni z zakonom.

Za zadrugne obveznosti odgovarja samo zadruga s svojim premoženjem in zato člani tvegajo le podpisani in eventualno ovrednoteni deleži. Rezervni skladi so nedeljivi in jih ni mogoče razdeliti med člane ne v času delovanja zadruga kot tudi ne ob njenem razpustu.

POSLOVNA DOBA

16. člen

Poslovno leto traja vsako leto od 1. januarja do 31. decembra. Ob koncu poslovne dobe mora upravni odbor popisati inventar in sestaviti bilanco po principih previdnosti. Bilanci mora biti priloženo poročilo, v katerem so se po

sebež navedeni kriteriji, ki jih je upravni odbor upošteval pri upravljanju zadruga in da bi dosegel cilje, ki jih določa statut in so v skladu z značilnostmi zadruga.

Bilanca mora biti predstavljena na občnem zboru članov v roku starih mesecev po zaključku poslovnega leta; v izrednih primerih se v skladu z 2364. členom Civilnega zakonika rok lahko podaljša na šest mesecev. Občni zbor bo po odobritvi bilance aktivni saldo porazdelil na naslednji način:

- 1) najmanj 20 odst. v rezervni sklad;
- 2) z zakonom določen delež v solidarnostne sklade zadrug, ki so namenjeni za promocijo in razvoj zadrugništva;
- 3) ostanek v izredni rezervni sklad.

Redni občni zbor lahko v skladu z določili zakonov, ki s fiskalnega vidika urejajo poslovanje zadrug, ki temeljijo na vzajemnosti, sklone, da bo dobiček namenil v nedeljivi rezervni sklad.

V skladu s 3. členom zakona št. 250 z dne 7. avgusta 1990 ni mogoče deliti dobička pred razpustom zadruga.

V. POGLAVJE ZADRUŽNI ORGANI

17. člen

Zadrugni organi so:

- a) občni zbor;
- b) upravni odbor;
- c) nadzorni odbor.

OBČNI ZBOR

18. člen

Občni zbor je lahko reden ali izreden.

Upravitelj skliče občni zbor z objavo razglaš v Primorskem dnevniku vsaj 15 dni pred občnim zborom in z obvestilom, ki mora biti izobešeno na sedežu zadruga vsaj petnajst dni pred občnim zborom. Če Primorski dnevnik ne bi izšel, pa je treba člane o sklicu obvestiti vsaj petnajst dni pred občnim zborom s priporočenim pismom s povratnico. Obvestilo o sklicu občnega zbora mora vsebovati: dnevni red, kraj, ki lahko tudi ni sedež zadruga (mora pa biti v Italiji), datum in uro prvega ter drugega sklicanja, ki ne sme biti isti dan kot prvo.

Če niso izpolnjene vse zgoraj navedene formalnosti, je občni zbor sklepčen le ob prisotnosti ali zastopnosti vseh članov z volilno pravico, vseh upraviteljev in vseh učinkovitih nadzornikov.

Ob obveznem načinu obveščanja, ki ga določa prvi odstavek, se bo upravni odbor lahko odločil za katerikoli drug način obveščanja članov o sklicu občnega zbora.

Če bo imela zadruga več kot petsto članov in ker bo delovala v občinah trzasko, goriske in videmske pokrajine, bodo lahko v skladu z 2533. členom Civilnega zakonika na rednih in izrednih občnih zbora sodelovali delegati, ki jih bodo izvolili na ločenih občnih zbora v krajih, kjer živi vsaj petdeset članov zadruga.

Ločeni občni zbora sklepajo o točkah, ki so na dnevnem redu glavnega občnega zbora in jih je treba sklicati vsaj petnajst dni pred glavnim občnim zborom. Upravitelji skličejo ločene občne zbore z objavo v Primorskem dnevniku in z obvestilom, ki mora biti izobešeno na sedežu zadruga vsaj petnajst dni pred datumom občnega zbora; če Primorski dnevnik ne bi izšel, pa s priporočenim pismom s povratnico.

Ločeni občni zbora bodo izvolili po enega delegata na vsakih 10 (deset) ali ustrezen del od desetih članov, ki bodo prisotni na občnem zboru. Delegati bodo morali biti člani zadruga.

Volitve delegatov bodo potekale po d'HONDT-ovi metodi; v zvezi z veljavnostjo sklepov ločenih občnih zbora pa bodo veljala določila, ki so predvidena za glavni občni zbor.

19. člen

Naloge rednega občnega zbora so:

- 1) sprejetje bilance in poročila uprav-

nega odbora in v primeru, da bi bilo to potrebno, tudi sprejetje predračuna;

- 2) imenovanje upravnega odbora zadruga;

- 3) določitev morebitnih sejin upraviteljem za delo, ki ga opravljajo;

- 4) imenovanje članov nadzornega odbora, izvolitev predsednika nadzornega odbora in določitev honorarjev;

- 5) odobritev notranjih pravilnikov v skladu z določili tega statuta;

- 6) sklepanje o odgovornosti upraviteljev in nadzornikov;

- 7) sklepanje o vseh drugih zadevah, ki zadevajo poslovanje, in ki so v skladu s statutarnimi določili v pristojnosti občnega zbora, ali mu jih je upravni odbor predložil v odobritev.

Občni zbor se skliče vsaj enkrat letno v roku starih oziroma šestih mesecev po izteku poslovnega leta.

Občni zbor se tudi skliče vsakokrat, ko upravni odbor meni, da je to potrebno; za sklic občnega zbora lahko s pismono prošnjo in navedbo dnevnega reda zaprosi nadzorni odbor ali vsaj ena petina članov. V tem primeru mora biti občni zbor sklican v roku tridesetih dni od datuma prošnje.

20. člen

V skladu z zakonskimi določili se izredni občni zbor skliče le ob spremembah ustanovitvenega akta ali statuta, ob podaljšanju nadaljnjega obstoja in ob predčasnem razpustu zadruga in za imenovanje likvidatorjev ter za določitev njihovih pristojnosti.

21. člen

Redni in izredni občni zbor sta sklepčna, če je:

- v prvem sklicanju prisotna ali zastopana vsaj polovica in en član z volilno pravico;
- v drugem sklicanju prisotno ali zastopano katerokoli število članov z volilno pravico.

Volitve so javne, razen v primeru, da občni zbor drugace odloči, ali če to določa pravilnik.

Volitve po posti bodo možne v skladu z 2532. členom Civilnega zakonika.

Pravila o poteku občnega zbora in volitev upravnega odbora določa notranji pravilnik, ki ga odobri občni zbor članov.

22. člen

Sklepi rednega in izrednega občnega zbora so sprejeti tako v prvem kot v drugem sklicanju, če zanje glasuje absolutna večina prisotnih ali zastopanih članov.

23. člen

Na občnih zbora imajo volilno pravico člani, ki so vsaj tri mesece vpisani v knjigo članstva.

Vsak član, tako fizična kot pravna oseba, ima pravico do enega samega glasu.

Člana, fizično osebo, ki zaradi kakršnegakoli razloga ne more biti osebno prisoten na občnem zboru, lahko zastopa drug član, fizična oseba, ki ni upravitelj ali nadzornik zadruga. Pooblaščenec ima volilno pravico na podlagi pisnega pooblastila zastopanca.

Vsak član lahko zastopa največ pet članov. Pooblastila morajo biti shranjena med uradnimi akti zadruga.

24. člen

Občni zbor vodi predsednik upravnega odbora, v njegovi odsotnosti pa podpredsednik upravnega odbora ali druga oseba, ki jo izvoli občni zbor.

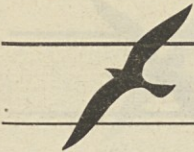
Občni zbor izvoli tudi tajnika, ki lahko ni član zadruga.

UPRAVNI ODBOR

25. člen

Upravni odbor sestavlja 9 (devet) upraviteljev, ki jih izvoli občni zbor.

Mandat upravnega odbora traja tri leta, njegovi člani pa so lahko ponovno izvoljeni.



Primorski dnevnik«

Občni zbor določa višino sejnine za člane upravnega odbora.

V dogovoru s člani nadzornega odbora upravni odbor določi višino honorarja, ki pripada posameznim upraviteljem za opravljanje stalnih posebnih nalog v korist zadruga.

Iz svojih vrst upravni odbor izvoli predsednika in podpredsednika. V skladu z 2381. členom Civilnega zakonika lahko poveri del svojih nalog določenemu upravitelju ali določenemu izvršnemu odboru.

Predsednik mora sklicati upravni odbor vsakic, ko to zahteva vsaj tretjina upraviteljev.

Seje upravnega odbora se sklicujejo v pisni obliki s pismom ali faksom najmanj pet dni pred sejo. V nujnih primerih se seja lahko sklice tudi telegramske, tako da so upravitelji in efektivni člani o seji obveščeni vsaj en dan pred njo.

Seje upravnega odbora so sklepčne, ce je prisotna večina upraviteljev.

Sklepi so sprejeti z absolutno večino glasov upraviteljev.

Člani upravnega odbora z najmanj dvotretjinsko večino določijo delegate za občne zборе nadzorovanih družb, ko imajo te na dnevnem redu izvolitev družbenih organov.

Glasovanje je javno.

Upravni odbor ima vsa pooblastila za upravljanje zadruga razen za poročstva ali druga jamstva v korist tretjih oseb ter za tisto, kar je po zakonu ali po tem statutu v pristojnosti občnega zbora.

Upravni odbor mora med drugim:

- a) sklicati redni in izredni občni zbor članov;
- b) skrbeti za izvajanje sklepov občnega zbora;
- c) sestavljati bilance in eventualno

predračune ter svoje poročilo o letnem obračunu, ki mora med drugim vsebovati vse kriterije, ki jih je upravni odbor upšteval pri upravljanju zadruga in da bi dosegel cilje, ki jih določa statut in so v skladu z značilnostmi zadruga;

d) sestaviti notranje pravilnike, ki jih predvideva statut;

e) sklepati vse akte in pogodbe, ki zadevajo delovanje zadruga. Med drugim gre tu za nakup, prodajo, zamenjavo premicinskih ali nepremicinskih pravic z najsijsimi pooblastili vključno z odpovedjo legalnih hipotek. Opravlja tudi vse posle s privatnimi ali javnimi bančnimi zavodi, odpira, uporablja in zapira tekoče račune, tudi s krediti, in sklepa finančne posle vključno s prejemanjem prispevkov in najemom posojil, izdajanjem jamstev, tudi hipotekarnih, ter oddaja, sprejema, indosira, jamci, diskontira in potrjuje terjatve in menice;

f) dodeljevati specifična pooblastila razen tistih, ki so v izključni pristojnosti predsednika upravnega odbora;

g) sprejeti v službo, imenovati in odpustiti osebje zadruga v vseh kategorijah, določiti njihove funkcije in višino plač; izdati posebna pooblastila odbornikom v zvezi z zadevami, ki so v specifični pristojnosti upravnega odbora, pri čemer mora tudi določiti omejitve in obliko nadzora;

h) sklepati o pristopu, izstopu, izgubi pravice do članstva in izključitvi članov;

i) izvajati vse pobude in opravila v zvezi z rednim in izrednim upravljanjem.

26. člen

Ce upravni odbor iz kateregakoli razloga ostane brez enega upravitelja, ga v

skladu z 2386. členom Civilnega zakonika nadomesti s kooptacijo. Postopek za kooptacijo določa pravilnik.

27. člen

Predsednik upravnega odbora predstavlja zadruga in v njenem imenu podpisuje.

Predsednik je pooblaščen za sprejem kakršnegakoli placila s strani javnih uprav ali zasebnikov in za izdajo odgovarjajočih potrdil.

Lahko tudi imenuje odvetnike ali pravne prokuratorje, ki v primeru aktivnih in pasivnih sporov v zvezi s poslovanjem zadruga slednjo zastopajo pred katerimkoli sodnim in upravnim organom in na katerikoli sodni stopnji.

S pooblastilom upravnega odbora lahko predsednika ali delegiranega upravitelja pooblasti, da prevzame vse ali del njegovih funkcij; s posebnim pooblastilom pa lahko svoje funkcije prenese tudi na uradnike.

V primeru predsednikove odsotnosti ali njegove nesposobnosti za delo prevzame vse njegove pristojnosti podpredsednik.

Upravitelji bodo lahko podpisovali v imenu zadruga na podlagi pooblastil, ki jim bodo dana v skladu s 25. členom tega statuta.

NADZORNI ODBOR

28. člen

Nadzorni odbor sestavljajo trije redni člani in dva namestnika, ki so vpisani v uradni seznam revizorjev. Nadzorniki in predsednik nadzornega odbora so izvoljeni na občnem zboru; njihov mandat traja tri leta in so nato lahko ponovno izvoljeni.

29. člen

Nadzorni odbor pregleduje poslovanje zadruga, skrbi, da se spoštejejo zakoni in statut, ugotavlja pravilno vodenje knjigovodstva družbe in skladnost med zapisi v knjigovodskih knjigah in bilanco, občnemu zboru predloži poročilo o bilanci z navedbo kriterijev, ki so jih upravitelji upštevali pri upravljanju zadruga in da bi dosegli cilje, ki jih določa statut in so v skladu z značilnostmi zadruga. Nadzorni odbor se mora po zakonu udeležiti vseh zasedanj občnega zbora in upravnega odbora in opravljati vse ostale z zakonom predvidene funkcije.

Nadzorniki lahko tudi posamično v kateremkoli trenutku pregledajo poslovanje zadruga; opraviti morajo periodična preverjanja in vse ostalo, kar določa zakon. O vsakem, tudi individualnem, pregledu morajo sestaviti zapisnik in ga vnesti v za to predvideno posebno knjigo.

SPORI

30. člen

O vseh morebitnih sporih med člani ali med zadruga in enim ali več člani odloča arbitrazna komisija, sestavljena od treh članov, od katerih enega imenuje tožeča stranka, drugega tožena, tretjega, ki opravlja funkcijo predsednika, pa prva dva soglasno.

V primeru nesoglasja v zvezi z imenovanjem tretjega razsodnika o tem odloča predsednik tržškega sodišča.

V primeru spora med več kot dvema strankama bo na prošnjo marljivejše tri člane razsodišča in izmed njih predsednika imenoval predsednik tržškega sodišča.

V veljavi so določila, ki jih predvideva 806. člen Zakonika o civilnem postopku.

VI. POGLAVJE RAZPUST IN LIKVIDACIJA

31. člen

Občni zbor, ki bo določil razpust zadruga, bo moral istocasno imenovati enega ali več likvidatorjev in določiti njihove pristojnosti.

32. člen

V primeru prenehanja zadruga bo morebitni aktivni preostanek likvidacije namenjen:

- a) povrnitvi deležev zadrugnega premoženja, ki so jih vložili člani;
- b) prenosu v solidarnostni sklad za promocijo in razvoj zadrugništva, o katerem je govor v 11. členu zakona st. 59, z dne 31. januarja 1992.

VII. POGLAVJE SPLOŠNA DOLOČILA

33. člen

Upravni odbor lahko sestavi posebne pravilnike za notranje delovanje in jih potem predloži občnemu zboru v odobritev.

34. člen

Pravila o medsebojni pomoci, ki jih določajo 15., 16. in 32. člen, se ne smejo kršiti in morajo biti spoštovana.

35. člen

Za vse, kar ni predvideno v statutu, veljajo določila Civilnega zakonika in specifična zakonodaja o delovanju zadruga.

ZADRUGA PRIMORSKI DNEVNIK

prijavnica

- fizična oseba-

PRIMEK in IME

KRAJ in DATUM ROJSTVA

KRAJ STALNEGA BIVANJA

TELEFON

DRŽAVLJANSTVO

DAVCNA ŠTEVILKA

POKLIC

ŠTEVILKA OSEBNEGA DOKUMENTA

VIŠINA VPISANEGA DELEŽA lir

*min. 50.000 lir / maks. 80.000.000 lir

Podpisani/a izjavljam, da bom spoštoval/a statut in zakonito sprejete odločitve organov zadruga.

DATUM

PODPIS

Priloga: potrdilo o vplačanem deležu

ZADRUGA PRIMORSKI DNEVNIK

prijavnica

- pravna oseba-

IME

SEDEŽ

TELEFON

DAVCNA ŠTEVILKA

VIŠINA VPIŠANEGA DELEŽA lir

*min. 50.000 lir

Podpisani/a izjavljam, da bom spoštoval/a statut in zakonito sprejete odločitve organov zadruga.

DATUM

PODPIS POOBlaščenega
PREDSTAVNIKA

Priloge: 1. Ustanovni akt in statut

2. Sklep pristojnega organa o pristopu k zadrugi

3. potrdilo o vplačanem deležu



**NAŠI
OTROCI
RIŠEJO
IN
PIŠEJO**

O snegu, o pustu in še o čem

Ko so slovenski šolniki zbrali sredstva za pomoč Primorskemu dnevniku, so temu vprašanju namenili posebno pozornost tudi v šoli. Otroci in dijaki so o tem marsikaj napisali in narisali, pa tudi sicer smo prejeli od naših šol veliko gradiva. Danes začnemo z objavljanjem, z njim pa bomo nadaljevali še nekaj nedelj.

Danes objavljamo del prispevkov učencev openskega didaktičnega ravnateljstva in lepak o tem, kako berejo Primorski dnevnik v Križu.

Jeleni so spregovorili (Domišljjski spis)

Bili so stiri jeleni: Pika, Poka, Debelušček in Velikan. Njihovo delo je bilo, da so vsaka stiri leta vlekli sani Dedka mrza.

Pika je rekel: »To leto moramo vleci sani!« »Zakaj moramo vleci sani?« je godrnjal Poka, »Jaz nočem vleci sani, Dedek mraz je preveč težek in debel!« »Nehaj no! Tja, kamor bomo šli, bomo verjetno dobili dosti hrane!« je rekel Debelušček. Velikan se je oglašil: »Kje pa je Dedek mraz? Verjetno je doma!« Vsi stiri so se obrnili proti hiši, kjer je stanoval Dedek mraz. Vstopili so in videli ogenj v ognjušču, ampak Dedka mrza ni bilo. Vsi stiri so takoj zavpili. Odločili so se, da ga bodo šli iskat po celem svetu. Zaceli so od Laponije do Južnega Tecaia. Povsod so ga iskali, ampak tam, kjer so bili, so dobili vedno isti odgovor: »Mi ga nismo videli!« Pršli so spet domov, vsi obupani in niso vedeli, kaj bi. Znova so šli pogledat v hišo in so dobili Dedka mrza v postelji z visoko vročino.

Vsi so bili zadovoljni, ampak Velikan ne. Ujezil se je in jim zagrozil: »Kaj sem moral napraviti vso to pot za nič?!?!« »Eh, eh, eh, ehmm... Ne!« so odgovorili. In verjetno se se danes kregajo.

Ivana Zidarič, 4. r. oš F. Bevka, Općine

Snežak oživi



Neko zimsko nedeljo se je vas prebudila pod belo odejo snega. Otroci so se po zajtrku zbrali na trgu in se odločili, da bodo naredili snežaka. V opoldanskem soncu se je zablesčal lep postaven sneženi mož. Otroci so veseli rajali okoli njega.

Nenadoma je snežak oživel. Otroci so se hudo prestrašili in tekli vsak v svoj dom. Na trgu je ostal samo snežak. Ves sam se je jokal in bil žalosten, ker ga nihče ni maral.

Otroci so gledali skozi okna. Nek korajžen deček po imenu Janez je tekel na trg in poslušal kaj govori snežak. Potiho se mu je približal in se nasmehnil. Snežak se je ozrl in videl Janeza. Snežak se je prestrašil in zakričal: »AaaaA, kdo si ti?« Janez mu je odgovoril: »Jaz sem Janez, tisti, ki te je zgradil.« Snežak ga je spet povprašal: »Kako to, da sem oživel?« Janez mu je spet rekel: »Ne vem.« Janez in snežak sta se dolgo igrala, do pozne noči. Janez je moral iti domov, ko pa je videl, da Snežak ga ni pustil iti domov in je bil žalosten je rekel Janez snežaku: »Ko boš ti zaspal bom jaz šel domov.« In res, snežak je zaspal. Janez je šel v miru domov. Ko je bil pri vratih se je spomnil na mamo in očeta. Ni vedel kaj, tako je počakal pred vhodnimi vrati in zaspal. Zju-

traj, ko je slišal, da prihaja gospa Darinka, Janezova varuška, se je zbudil in sel na trg k snežaku. Snežak je trdno spal. Janez pa ga je hotel zbuditi. Ko je videl, da se snežak ne zbudi je tekel domov in se začel jokati. Mama in oče sta se razjezila na Janeza. Za kazen mu je mama rekla, naj za en teden ne hodi na trg, naj se redno umiva in naj ne misli več na snežaka.

Janez je cele dneve mislil na snežaka, a mama se ni zavedala. Neko noč se je Janez prebudil in prestrašeno pogledal okoli svoje sence. Za seboj je videl lepo vilo in v roki je držala čarobno palico, ki je imela zlato zvezdo. Vila ga je povprašala: »Veš, zakaj nisi zbudil snežaka, ker vsak snežak je lahko živ, toda samo en dan in eno noč.« Janez je zaspal in vila je odšla. Minilo je teden dni in Janez je bil spet na trgu. Gradil je same snežake in tako je vsaki dan in vsako noč en živ snežak. Od takrat se ta trg ne imenuje več prodajalni trg. Imenuje se Snežak Janez.

Besedilo

Mateja Piccini

4. razred

Snežaka:

levo Saša Ferfoggia, 2.razred
desno Alberto Antoni, 2. razred
Osnovna šola F. Bevka
Općine

V šoli smo si z odpadki pripravili pustno obleko



Letošnja pustna obleka je zelo originalna. Cel mesec smo zbirali razne odpadke in jih nosili v solo. Nekateri sosolci in učiteljice so vsako jutro spravili odpadke na podstrešje. Zbirali smo: pločevinke, plastenke, tetrapake, odrahljene baterije, stare časopise, skatlice zdravil in druge odpadke.

Učiteljica je razdelila Tanji, Adriani, Albertu, Sasi M, in meni velike črne vreče za smeti. S skarjami nam je izrezala odprtine za glavo in roke. Potem smo položili vreče na tla in vsak je postavil na svojo vrečo eno vrsto odpadkov. Jaz sem zalepil z lepilnim trakom tetrapake.

Naslednjega dne smo se fotografirali.

Ju hu hu, kako smo bili smešni!!!

Danijel Simonettig
2. r. OS F. Bevka
Općine

Na sliki učenci 1. in 2. razreda



NAŠI
OTROCI
RIŠEJO
IN
PIŠEJO

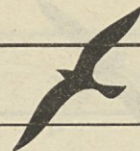
Ali, veste, kako v Križu berejo Primorski dnevnik?

KRIŽANI BEREJO PRIMORSKI DNEVNIK



II. III. IV. V. RAZRED OŠ „ALBERT SIRK“- KRIŽ





Kje bodo 27. aprila v Italiji volitve

Notranji minister Giorgio Napolitano je podpisal odlok, ki določa, da bodo 27. aprila v Italiji pokrajinske in občinske volitve v vseh občinah oziroma pokrajinah, katerim zapade mandat letos spomladi ali katerih sveti bodo razpuščeni do 15. marca 1997. Drugi krog volitev bo 11. maja.

Izvolili bodo skupno 1.138 županov in 5 predsednikov pokrajine. Sto občin, v katerih bodo volili župane, šteje več kot 15.000 prebivalcev. Volilnih upravičencev je skupno približno 9 milijonov.

Legenda:

- Občinske volitve
- Pokrajinske volitve



Srednja Italija

SIENA - Občino vodi župan levice Pier Luigi Piccini, ki bo ponovno kandidiral, podpira ga zavezništvo Oljke, vključno s SKP.

GROSSETO - Župan DSL Lorianio Valentini, ki je bil izvoljen s podporo strank leve sredina in SKP, bo ponovno kandidiral. V zadnjem času pa je iz njegove večine izstopil Segnjev zaveznik Riccardo Paolini, ki bo sedaj vodil desnoredinsko koalicijo.

TERNI - Pred štirimi leti je za borih 200 glasov zmagal kandidat desne sredine, predstavnik FI Gianfranco Ciaurro, ki namerava ponovno kandidirati. Ime protikandidata ni znano.

RAVENNA - Volili bodo za občino in za pokrajino. Pokrajino vodi Gabriele Albonetti (DSL), ki bo ponovno kandidiral. Župan Pier Paolo D'Atorre, prav tako DSL, pa ne bo več kandidiral iz zdravstvenih razlogov.

ANCONA - Vsi napovedujejo ponovno izvolitev dosedanjemu županu Renatu Galleazziju (DSL).

Južna Italija

CATANIA - Občino vodi Enzo Bianco, eden zastavonoš levosredinskih županov in predsednik zveze italijanskih občin. Verjetno bo Bianco ponovno kandidiral. Desnica ima težave z izbiro kandidata.

AGRIGENTO - Sedanji župan desnoredinskega zavezništva Calogero Sodano bo vverjetno ponovno kandidiral, sicer pa so se že prijaviли še štirje kandidati.

CROTONE - To bodo prve volitve po večinskem sistemu. Od leta 1992, ko so bile zadnje volitve, so trikrat zamenjali upravo. Zadnji župan je bil Gaetano Grillo (LS) ob podpori levosredinskega zavezništva. Kandidatov je več, nobena kandidatura pa še ni potrjena.

CATANZARO - Volitev še niso potrdili, kajti lansko leto je upravno sodišče razveljavilo predložitve kandidatnih list. O kandidatih še ni podatkov.

Severna Italija

MILAN - Volitve v glavnem mestu Lombardije so tokrat daleč najpomembnejše v Italiji. Stranke že dobro leto brusijo nože. župan Formentini (Severna liga) je deležen številnih kritik in koncentričnega napada z leve in z desne. Oljka bo kandidirala bivšega predsednika mladih industrijcev Alda Fumagallija, pol svoboščin pa svojega kandidata še ni izbral. med kandidati bo vsekakor tudi showman Gianfranco Funari.

TURIN - Gotovo je, da bo predstavnik levosredinskega zavezništva Valentino Castellani ponovno kandidiral. Pol svoboščin bi lahko za protikandidata predstavil bivšega ministra Raffaeleja Costo, vendar ta kandidatura še ni potrjena. SKP, ki je pred štirimi leti kandidirala Armanda Cossutto, razmišlja o programskem sporazumu z Oljko.

NOVARA - Vse politične stranke v Novari so nepripravljene na volitve. Uradnih kandidatov torej ni, čeprav krožita dve imeni: odvetnik in bivši senator Gianni Correnti (DSL) in prav tako bivši senator, upravitelj založbe De Agostini Silvano Boroli (FI). Severna liga naj bi predlagala svojega kandidata.

LECCO - Tudi v Leccu je vse še nedoločeno. Župan Severne lige Giuseppe Pogliani giede na volilne izide na lanskih političnih volitvah verjetno ne bo več izvoljen, Oljka in desnica pa svojih kandidatov še nista določili.

BELLUNO - Mladi župan Maurizio Fistarol (DSL) še ni potrdil svoje ponovne kandidature. Ko je bil izvoljen je bil nekakšen predhodnik Oljke, čeprav je takrat ljudska stranka predstavila svojo kandidaturu. Imena drugih kandidatov še niso znana.

PORDENONE - Zaenkrat je gotovo le to, da bo Alfredo Pasini, župan Severne lige, ponovno kandidiral. Druga imena še niso znana.

Datumi volitev:

18. marca

Objava sklica volitev

28. marca

Začetek indirektnih volilne kampanje

28.-29. marca

Vlaganje kandidatnih list do 29. marca ob 12. uri

12. aprila

Objava simbolov in kandidatov

22. aprila

Rok za izročitev volilnih potrdil volivcem

27. aprila

Volitve od 7. do 22. ure

28. aprila

Ob 8. uri začetek štetja glasov

11. maja

Drugi krog volitev od 7. do 22. ure. Štetje glasov takoj po zaprtju volišč

Pokrajinske volitve

Volivec prejme eno samo glasovnico. Na njej so imena kandidatov za predsednike in znaki list, ki podpirajo kandidata. Ob znaku liste je tudi kandidat za svetovalca. Če v prvem krogu nihče izmed predsedniških kandidatov ne prejme več kot 50 odstotkov glasov, se v drugem krogu 14 dni kasneje pomeřita kandidata, ki sta prejela največ glasov. Izvoljen je kandidat, ki je prejel več glasov, stranke, ki so ga podpirale, pa prejmejo 60 odstotkov svetovalskih mest. Ostale stranke prejmejo po proporcijem sistemu preostala mesta v pokrajinskem svetu. Če predsednik odstopi se volitve ponovijo.

Občinske volitve

V občinah z manj kot 15.000 prebivalci potekajo volitve v enem samem krogu. Volivec prejme glasovnico, na kateri so označeni kandidati za župana, z vsakim kandidatom pa je povezana ena sama lista. Kandidat, ki prejme največ glasov, je izvoljen za župana, njegova lista prejme dve tretjini svetovalskih mest, preostala mesta pa si razdelijo ostale liste.

V deželi Furlaniji - Julijski krajini volilni zakon omejuje ta postopek na občine z manj kot 5.000 prebivalci.

Tudi v ostalih občinah prejme volivec eno samo glasovnico. Na njej so imena kandidatov za župana in znaki list, ki podpirajo kandidata. Volivec lahko glasuje za župana in za katerokoli listo, ne glede na to, ali je z županom povezana ali ne. Lahko tudi odda dva preferenčna glasova. Če v prvem krogu nihče izmed županskih kandidatov ne prejme več kot 50 odstotkov glasov, se v drugem krogu 14 dni kasneje pomeřita kandidata, ki sta prejela največ glasov. Izvoljen je kandidat, ki je prejel več glasov, stranke, ki so ga podpirale, pa prejmejo 60 odstotkov svetovalskih mest. Ostale stranke prejmejo po proporcijem sistemu preostala mesta v občinskem svetu. Če župan odstopi se volitve ponovijo.

Oljka lahko upa v uspeh, če prevlada logika koalicije

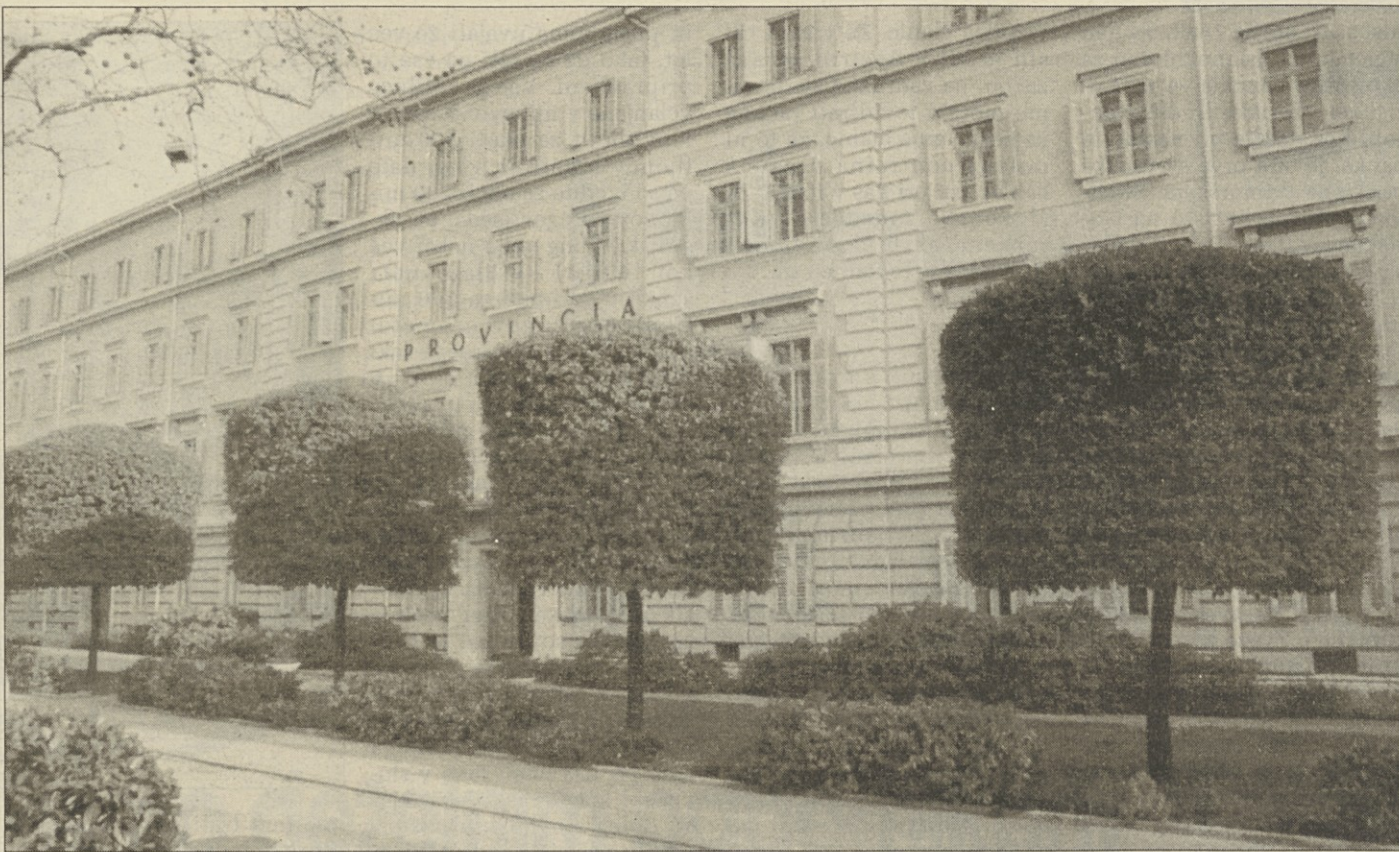
VOLITVE

Napoved, da bodo upravne volitve ze 27. aprila, je v prejsnjih dneh mocno razhudila predsednico Goriske pokrajine Monico Marcolini. Potozila se je, da so ji s tem ukradli zadnja dva meseca upravljanja. Predsednico najbolj boli to, da uprava ne bo mogla do volitev pravocasno dokoncati nekaterih del, kot je preureditev nekdanjega kronikarija v Ul. Diaz v sedež univerzitetnih tecajev Videmske univerze v Gorici, ki so bila - hote ali nehote - tempirana na kasnejši datum volitev. Po drugi strani pa njeni politični nasprotniki izbiro datuma za volitve komentirajo: »Čim prej, tem bolje«. Zlasti pokrajinski tajnik Ljudske stranke Alberto Bergamin je glede tega dokaj rezek, ko ugotavlja, da bo z anticipiranimi volitvami mogoče pridobiti dva meseca za potrebno rekonstrukcijo Pokrajine in odpravljanje posledic stiritelnega ligaskega upravljanja.

Le najbolj zagrizeni ligasi bodo ugovarjali trditvi, da je obračun (skoraj) stiritelnega upravljanja Severne lige na Goriski pokrajini dokaj skromen. Res je sicer, da je uprava držala do konca mandata, v kar je marsikdo dvomil, res pa je tudi, da bo to stiritelje ostalo zapisano v arhivih bolj zaradi polemik in navzkrižnih ovad bod sodstvu kot pa zaradi upravnih dosežkov. Mandat so označevale vrtoglave zamenjave odbornikov (malokdo bi znal na pamet sesteti, koliko se jih je zvrstilo v Marcolinijinem odboru), odslovitve vodilnih funkcionarjev, zastrupljeni odnosi med osebjem in nasploh nek sindrom obkoljenosti, ki je upravo gnal v ostre polemike celo z organi, kot so pregledniki računov, ki bi po definiciji morali biti nevtralni. V tem nespodbudnem stiritelnem životarjenju se je izgubila sled za volilnimi obljubami, reševanje glavnih problemov je ostalo pri mrtvi točki. V nekaterih primerih je reševanje problemov celo nazadovalo. To na primer velja za problematiko uničevanja odpadkov, pri čemer je novi odbor zavrgel se to, kar je dobrega naredila prejšnja uprava. Od bombastičnih proglašev: »Sedaj bomo pa mi uredili zadevo«, pa ostajajo le se magnetofonski zapisi s tiskovnih konferenc in sej pokrajinskega sveta.

Skrajno negativen je obračun uprave tudi iz manjšinskega zornega kota.

POKRAJINSKE VOLITVE LETA 1993		
STRANKE	GLAS.	ODST.
SKP	8.428	9,0
ZELENI	9.180	9,8
CITTADINI	4.286	4,6
MSI	8.600	9,2
KD	19.962	21,4
PSDI	2.18	2,3
SSk	3.175	3,4
DSL	12.926	13,8
PSI	3.932	4,2
S. LIGA	20.655	22,1



Navedli bomo le dva primera. O manjšinski konzultni, ki naj bi jo po določilih statuta ustanovili na Pokrajini, ni ne duha ne sluha, še slabše pa je to, da se je uprava na vse načine upirala ministrskemu odloku o osamosvojitvi slovenske sekcije industrijskega zavoda Galilei in njeni selitvi v slovenski solski center. Sele pred kratkim izdano privoljenje v selitev ne more zadoscati: prvič, ker prihaja z dveletno zamudo in po ostrih protestih vseh slovenskih solskih komponent, drugič, ker besedam se niso sledila konkretna dejanja za izvedbo selitve.

Nič cudnega torej, če marsikdo pričakuje 27. april kot konec neke more in začetek novega obdobja. Toda kaj lahko pričakujemo od novih volitev? Bodo prinesle zasuk v pozitivno smer? Iskanje odgovora na to vprašanje v trenutku, ko sploh se niso jasno oblikovana volilna zavezništva in evidentirane kandidature, je morda preuranjeno a ne povsem. Poglejmo zakaj.

Bistvenega pomena za razplet letosnjih volitev bo to, kar se bo v prihodnjih dneh zgodilo v pogajanjih med strankami leve sredine. Slednje imajo v rokah vse karte, da osvojijo volilno tekmo, lahko pa si jo z napačnimi potezami tudi zapravijo. Če se bodo znale združiti okrog skupnega kandidata, ki bo povezan z listami in simboli posameznih strank zavezništva (ta možnost je verjetnejša kot pa predstavitev pod skupnim simbolom Oljke), bo leva sredina imela vse možnosti za uspeh. V nasprotnem primeru pa se utegne ponoviti to, kar se je zgodilo pred stiri leti, ko je na vsaj pet list razcepljena levica v prvem krogu porazgubila volilni kapital, ki je presegal 40 odstotkov glasov, in je na zlatem pladnju ponudila Pokrajino Severni ligi. Slednja v prvem volilnem krogu ni sla preko 22 odstotkov glasov, v drugem pa je imela lahko igro proti kandidatu KD, ki je v očeh prenovali željni volilcev utelešal "staro" politiko. Morebitna razhajanja v levi sredini bi takrat verjetno obdarila Kar-

tel svoboscin, ki bo predvidoma najresnejši konkurent levo-sredinskega zavezništva.

Bistvenega pomena je torej, da se leva sredina poveže vsaj okrog skupnega kandidata. V tem primeru naj bi se za Pokrajino potegovali stiri predsedniški kandidati in zavezništva oziroma liste: levo-sredinska koalicija, Kartel svoboscin, Severna liga in MSI. Slednja lista seveda nima nikakršne možnosti, kot jih ne bi imela kaka druga manjša lista, ki se utegne se pojaviti na volilnem prizorišču. Malo verjetno je tudi, da bi Severna liga s samostojnim nastopom ponovila "exploit" izpred starih let. Lanskih 15 odstotkov njenega kandidata na volitvah za poslansko zbornico (gorisko okrožje se skoraj istoveti s pokrajino, saj zajema vse občine na Goriskem razen Gradeža) je izhodišče, ki ligasem ne dopusca velikih možnosti. Malo verjetna je tudi volilna povezava med Ligo in desnico, za katero so se sicer nekateri v krajevnem merilu ogrevali. Po eni strani bi tako zavezništvo bilo v nasprotju z opredelitvami nedavnega kongresa Severne lige, po drugi pa bi bilo težko prebavljivo za volilce tako enega kot drugega partnerja. Kvečjemu obstaja možnost povezave pri morebitni balotazi, na katero računa Kartel svoboscin in že danes snubi oziroma preverja pripravljenost Lige, da bi podprla njegovega kandidata. Odločitev o tem pa bo gotovo padla sele po prvem volilnem krogu.

Konkurenca za zmago bo torej najbrž omejena na dvoje zavezništev. Kartel svoboscin nastopa že dokaj enotno, čeprav se bodo tudi njegove komponente predstavile ločeno, s simboli posameznih strank povezanimi s skupnim kandidatom. Svojega kandidata so že evidentirali in sicer tajnika Forza Italia in občinskega odbornika v Gorici Antonia Devetaga. Po nekaterih znakih upiranja tako na desni (NZ) kot v sredinskem krilu zavezništva (CCD-CDU) so, kot se zdi, tudi partnerji sprejeli to kandidaturo, ki pa kaže biti tempirana na prihodnje leto.

Devetag naj bi skratka pokrajinske volitve uporabil predvsem kot odskocno desko za deželne volitve, ki bodo prihodnje leto, ali pa celo za naskok na županski stolček v Gorici v primeru, da bi se župan Valenti odločil za deželo. Realistično drugih velikih ambicij na teh pokrajinskih volitvah kandidat desnice ne bi smel imeti, zlasti če spet pogledamo na lanske volitve za poslansko zbornico, ko je kandidat Oljke zbral 47 odstotkov glasov, kandidat Kartela pa 32. Toda... politika ni matematika, dosti je neznank, ki bi utegnile privedi do presenečenja.

Navedli bi vsaj tri. Različno opredeljevanje volilcev, ko gre za upravne in politične volitve; vpliv zunanjih vsedržavnih dejavnikov; interne dinamike v koalicijah.

Prvi dejavnik ne bi smel oskudovati leve sredine, prej nasprotno. Zadnji krog upravnih volitev po manjših občinah na Goriskem, kjer so se skoraj brez izjeme uveljavile katoliškosredinske in levičarske liste, kaže, da desnica ni močno zasidrana na teritoriju in navadno beleži boljše rezultate na političnih kot na upravnih volitvah.

Zunanji dejavnik, ki bi pogojeval letošnje upravne volitve, utegne biti ocenjevanje dela Prodijske vlade. Test o priljubljenosti vlade prav v času, ko slednja nalaga državljanom breme novega finančnega manevra in ko se na plačilnih listih sele začenjajo pojavljati odtegljaji zaradi prejšnjega manevra, res ni najbolj zdrava stvar za koalicijo, ki se politično istoveti z vlado. Vprašanje pa je, koliksen je lahko vpliv tega dejavnika. Po vsej verjetnosti ne toliksen, da bi lahko povsem spreobrnili razmerje sil.

Tretji dejavnik zadeva interne dinamike koalicije in prav ta bo najbrž odločujoč. Najnevarnejši nasprotnik levo-sredinske koalicije utegnejo biti prav njene komponente, če se ne bodo zedinile okrog skupnega kandidata in programa. Ze omenjena izkusnja izpred starih letih bi morala biti zadostno stvarilo, da se ne ponovijo nekdanje pogubne napake in da prevladata modrost in zave-

st o skupnem interesu koalicije. Če pa bodo prevladali vrtickarski interesi posameznih strank, ki v dosedanjih prvih pripravah na volitve močno pronicajo na dan, potem utegne leva sredina podariti Pokrajino komu drugemu se za nadaljnja stiri leta.

Negativnih znakov je v zadnjem času kar nekaj. Ljudska stranka išče svojo politično "vidljivost" tudi s tem, da pogojuje izbire kandidatur za Pokrajino z izbirami v petih občinah (Tržic, Ronke, Sempe-ter ob Soci, Romans in Viles), kjer bodo volitve sočasno s pokrajinskimi. Določeni namigi (poenostavljeno: »Če bo župan v Tržicu "vas" - najverjetnejši kandidat je dosedanji župan iz vrst DSL Persi, up. ur. - potem mora predsednik Pokrajine biti "nas"«) res niso vzor novih odnosov, ki jih ljudje pričakujejo v politiki. Povezava Pokrajina-Tržic bi utegnla postaviti se druge pa-

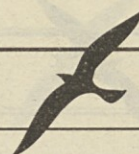
sti, na primer to, da bi na pokrajinsko raven prenesla razkole, ki jih je trziški referendum o terminalu Snam pustil med DSL na eni in Zelenimi ter SKP na drugi strani. Znaki dodatne živčnosti v pisani koaliciji so tudi bolj ali manj zainteresirane objave imen možnih kandidatov, do katerih je prislo s strani nekaterih partnerjev z manjšo volilno težo v zavez-

nistvu. Zavezništvo bo moralo cიმ- prej onesposobiti te negativne dinamike in uveljaviti logiko koalicije. Ob modrosti in cutu odgovornosti voditeljev posameznih strank mora tu igrati svojo vlogo tudi gibanje za Oljko kot tako, ki mora postati aktivnejši povezovalac in posrednik med posameznimi strankarskimi komponentami. Njegov pokrajinski koordinatof Franco Miccoli je ze opozoril široko paleto zaveznikov (nastejmo jih: DSL, Ljudska stranka, Zeleni, SSK, socialisti - SI, Krscansko-socialci, "Cittadini per l'Isontino", republikanci, vsaj zunanjo podporo pa naj bi nudili SKP in Dinijev "Rinnovamento"), da vsa imena, ki krožijo v javnosti, niso kandidati Oljke temveč le predlogi posameznih komponent. O imenih, predvsem pa o programu zavezništva, se bodo morali se zediniti. Cიმ manj bo izbrani kandidat strankarsko obarvan, tem bolj bo sprejemljiv za vse zavez-nike. Če bo poleg tega se dovolj znan, ugleden in sposoben, potem lahko leva sredina z optimizmom gleda na 27. april.

Podobne ugotovitve veljajo tudi za slovensko prisotnost na volitvah in v bodoči pokrajinski upravi. Slovenska prisotnost v vsem pojovnem casu se ni bila tako slaba kot prav v tem mandatu. V pokrajinskem svetu je v večinski skupini Severne lige res sedel svetovalec slovenske narodnosti Milan Koglot, ki pa ni specifično nastopal kot glasnik in zagovornik interesov nase narodnostne skupnosti, kar se je poznalo v picli pozornosti uprave do teh interesov. Bolj kot o slovenski prisotnosti lahko torej govorimo o slovenski odsotnosti. Kako bo vnaprej, pa odvisi od volilnih rezultatov. Velika večina slovenskih družbenih in političnih komponent se naravno opredeljuje za zavezništvo Oljke in tako je pričakovati, da se bodo tudi tokrat v veliki večini opredelili slovenski volilci. Če se bo Oljka uveljavila, potem lahko pričakujemo obcutno povečanje slovenske prisotnosti tako v pokrajinskem svetu kot najbrž tudi v odboru. V primeru drugačnega izida pa bi stvarile bile bistveno drugačne in bi se morali zadovoljiti z izvolitvijo kakega svetovalca, ki bi sédel v opozicijske klopi. Pri vsem tem pa bo koristno, če se bo tudi med Slovenci razvijala nova miselnost, ki je potrebna v logiki skupnega nastopanja v okviru iste koalicije, saj bi bilo nedvomno negativno in bi si-bilo manjšinsko prisotnost, ko bi v koalicijo prenasali se konkurenčnost in nesoglasja, ki se pojavljajo med komponentami manjšinskega družbenega in političnega življenja.

MARKO MARINCIC

VOLITVE ZA POSLANSKO ZBORNICO V GORISKEM OKROŽJU (Pokrajina brez Gradeža) 1996		
	GLASOVI	ODST.
SEVERNA LIGA MANFREDI JACUMIN	14.627	15,20
NORD LIBERO ADRIANO ZAMPARO	1.632	1,70
KARTEL SVOBOSCIN MICHELE LUISE	31.022	32,24
MSI-FIAMMA TRICOLERE SERGIO COSMA	3.818	3,97
OLJKA MARIO PRESTAMBURGO	45.109	46,89



BANČNIŠTVO

Slovenske banke in zadruge na Koroškem imajo 6.000 članov

Slovenske posojilnice in poslovne zadruge na avstrijskem Koroškem, ki so včlanjene v slovensko Zvezo Bank stejejo več kot 6.000 članov. Posojilnic je danes 7, razpolagajo z 22 okenci, zadrž, t.j. trgovskih centrov, pa stiri; imajo vsega skupaj 12 prodajnih točk. Tem je treba dodati se centralo v Celovcu, t.j. Zvezo Bank, tako da je vseh točk 35. V njih dela okrog 300 ljudi, 130 v posojilnicah, 170 pa v zadrugah.

To je današnje stanje slovenskega organiziranega gospodarstva na Koroškem. Ze več kot sto let igra pomembno vlogo v ohranjanju slovenske narodne identitete v tej južni avstrijski deželi, kjer se je v zadnjem stoletju slovenski prostor zelo zožil, veliko bolj kot pri nas na Primorskem. Če pogledamo na zemljevid koroške dežele bomo brz ugotovili, da je najbolj zahodna posojilnica tista v Bistrici v Ziljski dolini, postojanki sta v mestih Beljak in Celovec, druge v južnih predelih Koroške, največ jih je v Podjunu.

Tudi na Koroškem so se v prejšnjem stoletju našli ljudje, ki so uvideli potrebo po združenem gibanju. Vec kot 20 let pred organiziranim začetkom stiktio katoliškega združenja - socialnega gibanja Janeza Evangelista Kreka, so tudi Korošci sledili navdihu dr. Mihaela Vosnjaka, ki je iz Celja po Slovenskem širil združne ideje po českem modelu. Vosnjak je pisal vzpodbudne članke v Slovenski narod, leta 1872 se je njegov spis o posojilnicah pojavil tudi v Koledarčku Družbe sv. Mohora. Ta članek so prebrali predvsem izobraženi kmetje, saj je bil ta Koledarček razširjen predvsem med njimi.

5. septembra 1887 je bila pravno ustanovljena Posojilnica v St. Jakobu v Rožu. Glavni snovatelj so bili dr. Valentin Janežič, sentjakovski rojak in polkovnik zdravnik v Celovcu in tedanja sentjakobska duhovnika Franc Treiber in Jakob Knaflic. Sentjakobska posojilnica je bila prva čisto slovenska na Koroškem tretja v slovenskih deželah takratne monarhije. Med tedanjimi tremi slovenskimi je bila tudi prva čisto kmečka. Ta posojilnica posluje se danes in, kot nam podatki kažejo, je najstarejša v celotni Avstriji. Je članica Zveze bank.

Posojilnico v St. Jakobu v Rožu sem omenil zato, ker je njen statut bil podlaga za tistega prve slovenske posojilnice na Primorskem. Franc Povše, tedanji ravnatelj slovenskega oddelka deželne kmetijske sole v Gorici, je leta 1881 njena pravila objavil v Gospodarskem listu, glasilu s.kr. Kmetijska društva v Gorici. Pravila so vzbudila zanimanje Goricanov, Povše pa je z vzpodbudnimi članki o posojilnicah, se naprej pisal v Gospodarski list in v Soco. Pobudo je osvojilo Politično društvo Sloga, o tej zadevi so govorili na obnem zboru Sloge 11. januarja 1883. Odbor je bil izvoljen se istega dne, dejansko pa je bila vpisana na goriskem so-

discu 21. aprila 1883. Ta dan stejemo kot ustanovni dan za slovensko banchništvo na Goriskem. Goriska ljudska posojilnica, tak je bil naslov te banke, je bila prva slovenska banka na Primorskem. Sledilo jih je več kot sto na Goriskem, v Trstu in v slovenskih predelih Istre.

Se nekaj o zgodovinski preteklosti. Leta 1914 je na Koroškem bilo 52 slovenskih posojilnic in dugih zadrug. Bile so predvsem majhne, omejene na zupnijo. Vclanjenje so bile v liberalno Zvezo slovenskih zadrug v Celju oziroma katoliško Zadrugo zvezo v Ljubljani. Po prvi vojni in razmejitvi med Jugoslavijo in Avstrijo so se tiste na severu Karavank leta 21 združile v Zvezo koroških zadrug. Pristopilo jih je 33. V kasnejših letih jih je bilo sprejetih se petnajst, nekatere pa so bile izbrisane. Ob anslusu jih je v Zvezi bilo 44. Slovensko združništvo je v času prve avstrijske republike nazadovalo. Sicer so že tedaj sodelovali z združno centralo v državi. V času nacizma so komisarjski upravitelji nekatere slovenske zadruge spojili z nemškimi, druge ponemčili, nekatere pripravili za likvidacijo. Po drugi vojni se je osnovala Zveza slovenskih zadrug v Celovcu. Vodil jo je dr. Mirt Zwitter. Le počasi so kreditne zadruge prehajale na dnevno poslovanje. Bilo je treba predvsem posodabljal gospodarsko življenje na Južnem Koroškem. Na celu Zveze so si sledili priznani poslovni ljudje. Lani je bil za predsednika Zveze izvoljen hotelir Miha Antonitsch z Reke.

Svoj sedež so si uredili v Pavlicevi ulici (Paulitschgasse), pred tremi leti pa so zgradili moderno stavbo na vogalu te ulice z Ulico 10. oktobra, le sto metrov od glavnega trga v Celovcu. To je zelo moderna stavba, v kateri so banka, centrala vseh bank in zadrug in urad združenih re-

vizorjev članic. Ze v starih casih je bil v Avstriji sprejet zakon, da združne zveze same morajo revidirati račune in poslovanje članic, za to ni dolžna centralna državna banka, kot pri nas v Italiji. Za slovenske zadruge na Koroškem skrbijo revizorji osrednje zveze Raiffeisen.

* * *

Zveza Bank s svojimi sedanjimi enajstimi članicami in 35 poslovnimi točkami je polnopravna članica avstrijske rajfajznovske zveze. Rajfajznovske (tako posojilnice kot trgovske zadruge) so v Avstriji organizirane v deželne zveze. Slovenska Zveza tvori svojevrstno posebnost. Ta združna organizacija ima v Avstriji 30 odstotkov banchnega poslovanja. Zelo razširjena je tudi trgovska mreža, na področju kmetijskih pridelkov dosega kar 70 odstotkov trga. Rajfajznovsk - bank je v Avstriji danes vsega skupaj 716, poleg osrednjih sedežev imajo se 1.732 podružnic. Razpredene so po vsem avstrijskem podeželju, dobro so zasidrane tudi v mestih. Njihova osrednja zveza ima podružnico v Londonu, reprezentancne urade po svetu, od Bombaya do Pekinga. Svoje banke so v zadnjem času odprli v Varšavi, Pragi, Zagrebu, Sofiji, Bratislavi in Budimpešti, delnice imajo v se nekaterih drugih bankah po svetu.

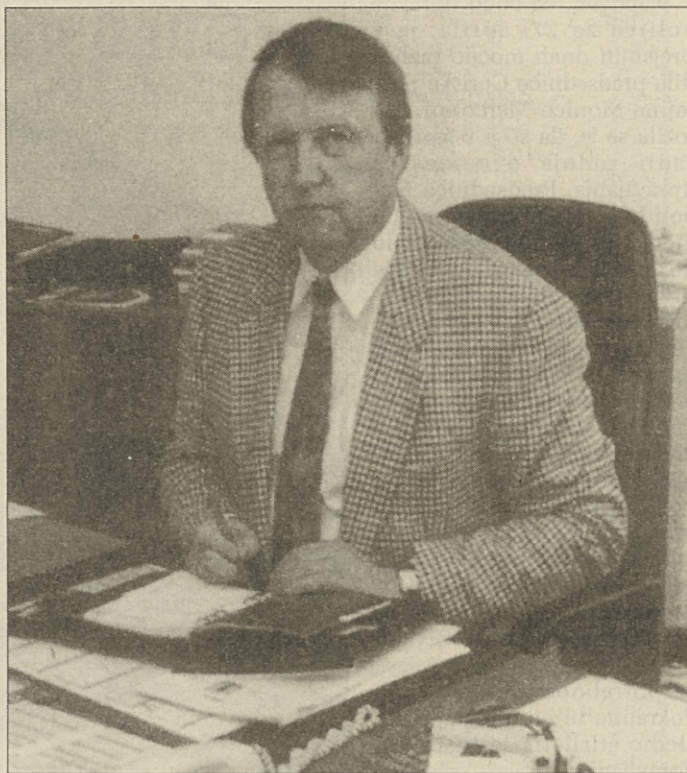
Slovenska Zveza bank v Celovcu (sedanje ime si je naredila pred katkim) se dobro zaveda, da je treba preiti na nov sistem poslovanja, se zlasti odkar je Avstrija vstopila v Evropsko skupnost. S tem se je veliko stvari spremenilo »Morali smo vse naše gospodarstvo prilagoditi novemu položaju«, pove generalni direktor Zveze bank dipl. trg. Joza Habernik, ki pove tudi, da so spremembe pravocasn

in postopoma uvajali ze vec let, tako da so bili na vse to pripravljeni. Vse posojilnice vclanjene v njihovo Zvezo so lani zbrali za okoli 300 milijonov hranilnih vlog, dale pa so kreditne za okoli 200 milijonov silingov (sedaj en avstrijski siling velja nekaj vec kot 140 lir) . V blagovnem sektorju so imeli za 300 milijonov silingov prometa. Skupna vsota denarnega sektorja je lani znasala okrog 6 milijard silingov.

Med 6000 clani njihovih posojilnic in zadrug seveda prednjacijo Slovenci, imajo pa tudi kaksnih dvajset odstotkov nemskogovorecih članov. Klienti so seveda vsestransko dobrodosli. V marsikaterem kraju, kjer posluje njihova posojilnica, je tudi nemška rajfajznovka. Obe sta nastali v casih, ko se je tudi na tem področju bil narodnostni boj. Nekaj podobnega smo pri nas imeli tako v slovenski kot hrvaški Istri, kjer so poleg slovenskih oz. hrvaških nastajale tudi italijanske posojilnice.

Zaupanje domačega prebivalstva v te slovenske denarne zavode se je v letu 1996 povečalo. Voditelje Zveze bank to najbolj veseli, saj menijo, da je njihova prvenstvena naloga utrditev v lokalnem gospodarstvu.

V pogovoru smo se seveda dotaknili tudi odnosov njihovih bank s Slovenijo in tudi kako so gledali na dogajanje v zvezi s slovenskimi bankami pri nas na Primorskem. Direktor Joza Habernik je s tem v zvezi dejal: »Prvic po drugi svetovni vojni smo imeli opraviti s stečajem ene banke v Sloveniji. To je bl stečaj Komerzialne banke Triglav. Po mojem mnenju je bil nepotreben, saj so glavni upniki te banke Republika Slovenija ali njene državne institucije. S to banko smo sodelovali in je ta stečaj gotovo omajal naše zaupanje v banke v Sloveniji. Najbrz bodo izgubili



pri tem tudi nekaj denarja. Stečaj banke pa je junija 1996 tudi zamenjal ves medbanchni trg v Sloveniji.«

V zvezi z dogajanjem zadnjih mesecev v Trstu je Habernik dejal: »Likvidacija največje zamejske banke, Trzasko kreditne banke, ki je bila trikrat večja od Zveze bank, je bila za nas pravi sok. Ta je pretresla vse gospodarstvo zamejcev v Italiji. Sotirani smo zato, ker Slovenija v nobenem smislu ni reagirala v smer obrambe te zamejske banke. S to banko smo v zadnjih 10 letih dobro sodelovali, saj so nam jo vse institucije v Sloveniji priporocale. Na srečo nismo imeli tam naloženega nobenega denarja, kar pa ni bilo vedno tako. Prišlo je tudi za nas do posredne skode, ker so zaradi pblemov v Trstu začele banke v Sloveniji in na Hrvaškem zmanjševati ali ukinjati depozitno poslovanje. Treba je bilo precej dela in prepričevanja, da smo jih prepričali, da nimamo ničesar opraviti s problemi na Trzaskem.« Sicer pa se dogaja, da marsikdo iz Slovenije raje izbere drugo avstrijsko banko za poslovanje cez mejo, in to se zal dogaja tudi iz nekaterih slovenskih poslovnih krogov na Trzaskem, ki so si, se zlasti v zadnjem casu, za poslovnega partnerja, raje od njih izbali nemško banko v Celovcu, je se povedal direktor.

Tudi pri njih so lani imeli en zalosten primer. Nepravilnosti so odkrili, zaradi neposrednosti v poslovanstvu, v Posojilnici v Celovcu. Skoda je bila kar velika, za 110 milijonov silingov kreditnih pogodb in banchnih garancij, za katere ni bilo soglasja s strani odborov. Posojilnice in Zveza bank so skodo solidarno pokrile, posojilnica ni bila zaprta niti en dan, ni pa več samostojna. Postala je podružnica močne posojilnice v Borovljah.

V zadnjih nekaj letih so nekatere posojilnice počastile svoje castitljive obletnice. Ob taksnih priložnostih so seveda slavili, izsle so spominske publikacije, otvarjali so nove prostore. V glavnem so ti zelo sodobno urejeni,

lahko bi rekli, da so v vecini primerov ultramoderni. Lani so odprli novo zadrugomarket v Dobrli vasi, obnovili so prostore zadrug na Brnci in v Pliberku, renovirali posojilnicne prostore na Miklavčevem. Letos bo Posojilnica Bank v Bilcovsu zgradila novo banchno poslopje. 15 silingov bo v novo poslopje v Dobrli vasi investirala tamkajsna Posojilnica Bank. Zveza bank je kupila tovarno IPH s stroji vred, da bi jo resila pred razpadom. Dali so jo v najem.

Nov razvoj dogodkov tudi pri nas narekuje združevanja. Se pred kaksnimi petnajstimi leti so posojilnice in tudi zadruge delale na samostojni a ozki podlagi, bilo jih je kaksnih trideset. Danes jih je veliko manj. Morda bodo morale se marsikaj združiti v prihodnjih letih.

Mag. Joza Habernik se zelo dobro zaveda, da obstoja manjsine brez gospodarstva si ne moremo zamisliti. Obstransko se zanima tudi za politiko, na sedanjih volitvah kandidira za zupana v Zitari vasi na Enotni listi. Prav zato je dejal, da si zeli vec zanimanja za dogajanje v gospodarstvu, saj brez njega niti jezik ne bi preživel. »Ce cloveku ne moreš ničesar ponuditi potem te tudi ne bo podpiral oziroma bo začel dvomiti o svojem pocetju.«

Ko sem poslušal te njegove besede sem si sam pri sebi dejal, da je pri nas v Gorici in v Trstu ze vec kot sto let čisto enako. Ker sem pred leti segal in se posegam v naso gospodarsko zgodovino, od združne in banchne pa do tiste o posamicnih trgovcih, obrtnikih in kmetih, sem vedno bolj prepričan, da je pri nas bilo in je gospodarstvo glavna podlaga našega narodnega obstoja. Ni da bi zanikal druge, predvsem kulturne panoge, vendar brez kruha ne bi preživeli. Pa ceprav se zelo dobro zavedam, da »ne zivis samo od kruha«. A tudi brez njega ne. Pa naj poeti govore drugače.

Marko Waltritsch

Na slikah: zgoraj Joza Habernik, levo novo poslopje Zveze Bank v Celovcu.





ZASKRBLJENOST TRŽAŠKIH OLJKARJEV

Decembrski mraz prizadel mlade oljčne nasade

KZ se že ukvarja z vprašanjem, kako pomagati oljkarjem

Lanska oljarska sezona na Tržaškem je bila po količini pridelka bolj povprečna, če ne kar slaba v primerjavi s prejsnjimi, saj je bila za okrog 40-50 odstotkov manjša. Res je, da je bila kakovost pridelanega olja na tradicionalno visoki ravni, toda tudi količina je važna, če naj poplača trud, ki ga naši oljkarji vlagajo v to plemenito panogo.

Zdaj pa so oljkarji znova zaskrbljeni v bojazni, da bo prihodnja sezona količinsko še slabša zaradi zmrzali, ki je v zadnjih dneh decembra v Bregu prizadela predvsem mlade rastline, zasajene v zadnjih dveh, treh letih, mraz pa je »osmolil«² tudi starejša drevesa.

Zdaj, v tem času povzročene skode po izjavah oljkarjev, se ni mogoče oceniti, že prvi pregledi pa kažejo, da utegne biti kar velika, porekod morda celo blizu stoo odstotne.

Usoden za mlade oljke je bil mraz od sv. Stefana do konca decembra, ko je temperatura padla tudi na minus 10-12 stopinj Celzija in je trajal vzdržema več dni pri burji, ki je pihala od 100 do 120 km na uro, povrhu pa se temperatura tudi čez dan ni pomembneje dvignila in je ostajala nekje pri minus 7 stopinjah.

Podobno kot za Breg velja tudi za miljsko območje, se mnogo huje pa je, kot poročajo, na Koprskem, kjer ze zdaj go-

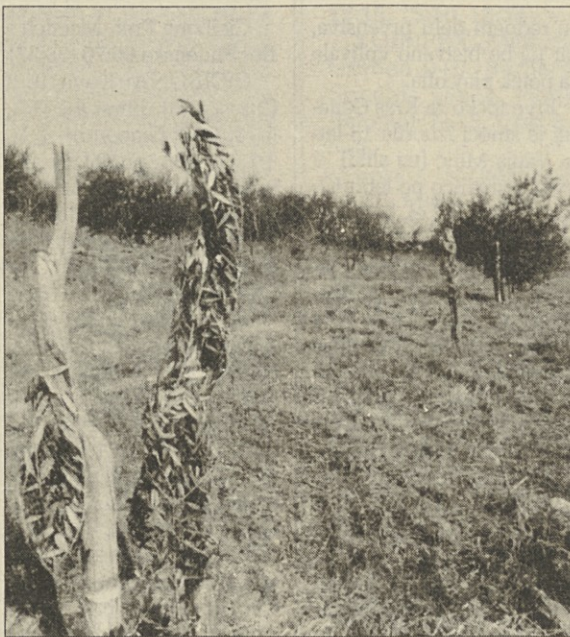
vorijo o skodi, ki gre v milijone in milijarde.

V maju, ko bodo oljke začenjale poganjati, bo obseg skode bolj razviden, saj bo takrat povsem jasno, katere mlade rastline je zmrzel povsem unicila in katere bo mogoče se rešiti s prizemno rezjo, vendar pa oljkarji dobro vedo, da tako prizadeti rastlini ni mogoče več zagotoviti pravilne rasti.

Pri Kmečki zvezi so se vprašanja že lotili. Njeni strokovni izvedenci so bili v prvih stikih z oljkarji na terenu za vsaj okvirno oceno nastale skode.

Zal pa tudi ugotavljajo, da se v tem primeru najbrž ne bo mogoče okoristiti s posegi iz vsedravnega solidarnostnega sklada, saj ta predvideva posojila in prispevke za kmetije le v primeru, če so jim vremenske ujme povzročile škodo, ki je večja od 35 % celotnega pridelka kmetije. Ker takšnega obsega škoda verjetno le ne bo imela, pa bo Kmečka zveza predlagala drugim krajevnim pristojnim ustanovam, da prisločijo oljkarjem na pomoč v okviru svojih proračunov.

-jk



FINANCIRANJE NAČRTA ZA RAZVOJ KMETIJSTVA

Pismo deželnim odbornikom

Vse tri stanovske kmečke organizacije so te dni izročile predsedniku deželnega odbora Cruderju, deželnemu odborniku za kmetijstvo Gottardu in deželnemu odborniku za proračun Degrassiju, pismo v zvezi s financiranjem globalnega načrta za razvoj kmetijstva v tržaški pokrajini.

V pismu ugotavljajo, da so uvidele potrebo po pobudah, ki naj pozivijo in okrepijo primarni sektor tržaške pokrajine, ker menijo, da mora biti tržaškemu kmetijstvu dana možnost, da izrazi vse svoje zmogljivosti, ki jih dovoljujejo ambientalni, socialni in tržni pogoji. Te zmogljivosti doslej v veliki meri ni-

so mogle priti do izražaja zaradi pomanjkanja racionalnega upravljanja teritorija in ustreznih organskih posegov.

Iz tega razloga, pravijo nadalje v pismu, so Trgovinska zbornica, tržaška Pokrajina, Kraska gorska skupnost, profesionalne stanovske organizacije in ERSa dale pobudo za izdelavo Globalnega načrta za razvoj kmetijstva v tržaški pokrajini in njegovo izdelavo zaupale ekonomski fakulteti tržaške univerze. Na pobudo je pristalo tudi pristojno odborništvo in se obveležo, da jo bo podprlo kolikor je v njegovi pristojnosti, v vseh fazah pripravljanja in reali-

zacije. Iz studije, ki jo je opravila ekonomska fakulteta tržaške univerze, je razvidno, da uresničitev načrta zahteva za prihodnje petletno obdobje financiranje v višini okrog 37 milijard lir, katerih del

bi morala financirati Dežela.

Ker je zdaj deželni proračun v fazi sprejemanja, pravijo v pismu, podpisane organizacije zahtevajo, naj bo v proračun vključena ustrezna postavka v ta namen.

Manifestacija kmetov v Bresci

V Bresci bo 6. marca vsedravnna manifestacija kmetov, ki jo prireja Italijanska zveza kmetov (CIA) zato, da z njo opozori na sedanje pomanjkljivosti sektorja in predlaga novo politiko za razvoj živinoreje.

Vabilu za udeležbo se je odzvala tudi Kmečka zveza, neglede na to, da je ta problematika v tržaški pokrajini občutena v manjši meri kot drugje v državi. Zato vabi svoje člane, da se prijavijo za skupen odhod z avtobusom v Brescia.

NAVODILA ZA VINOGRADNIKE IN SADJARJE

Kako bomo obrezovali

Bliza se cas, ko bomo naše sadno drevje obrezovali. To je opravilo, ki zahteva veliko znanja. Dober sadjar si bo znanje pridobil predvsem po dolgoletni izkušnji. Prav tako pa so važna nekatera glavna pravila obrezovanja, ki slonijo predvsem na poznavanju fiziologije rastline. Zato je dobro, da ta osnovna pravila opisemo, kar bo v napotek začetniku, a tudi bolj izkušenemu sadjarju.

Glavni namen obrezovanja je, da vzpostavimo pravilno ravnotežje med plodovi in zelenimi deli rastline. Vsako sadno drevo mora namreč imeti primerno število listov na sadež. Namen obrezovanja je tudi redčenje krošnje za boljše osvetlitev njegove notranjosti. Znano je, da sadno drevje dobro rodi le na sončni strani in to je se posebno važno pri nas, kjer imamo v primeru z južnejšimi kraji razmeroma manj sončnih dni. Dobro osvetljene veje rodijo bolj kakovostne sadeže, obenem pa je sadov več in so slajši.

Po drevesu se pretekajo rastlinski sokovi, ki vodijo vodo in mineralne snovi iz korenin navzgor, sladkorje pa po listu navzdol, po vsej rastlini. Sok z mineralnimi snovmi sili navzgor v navpične veje. Temu pripomore transpiracija listov. Čim bolj je torej veja navpična, tem bolj sili sok navzgor, zato veja bujno raste, vendar malo ali nič rodi. Obratno pa se po vodoravni veji pretaka malo soka z mineralnimi snovmi, več pa je takega rastlinskega soka, ki vsebuje veliko elaboriranih snovi, oz. sladkorjev. Slednja pospešijo tvorbo cvetnih brstov in torej rodnost. Zato vodoravna veja veliko rodi, vendar je zelo malo bujna. Najboljše ravnotežje med bujnostjo in rodnostjo ima diagonalna veja. Prvo načelo naj bo torej to, da upoštevamo vse veje, ki so diagonalne. Preveč navpičnih nocemo in jih bomo odstranili, če jih je preveč, ali upogibali navzdol, če je drevo mlado. To je dober ukrep, da bujna veja zarodi. Lahko npr.

scipalki za perilo privezemo na kamen, ali pa se poslužujemo uteži, ki jo pripnemo ali zavezemo na veje. Če imamo prebujno krošnjo, navpične veje odstranimo ali skrajšamo.

Ko obrezujemo, moramo upoštevati to, da mlado rastlino zelo malo obrezujemo: to storimo le, da rastlini dajemo primerno vzgojno obliko. Rastlina reagira na obrezovanje tako, da požene nove veje, kar ji jemlje veliko energije. Mlada rastlina pa si mora korenine se le okrepiti. Ker v mladostnem obdobju rastlina zelo bujno raste, obenem se porabi veliko rezervnih snovi za nove poganjke, se korenine ne bodo primerno razvile. Nastalo bo neravnotežje med krošnjo in koreninami. Čim starejša pa je rastlina, tem bolj obrezujemo. Starejša rastlina je malo bujna in ji zaradi tega z obrezovanjem povzročimo bujnost ter jo nekako pomladimo.

Ko odstranjujemo veje, moramo paziti, da to storimo ob bazi.

Tu se namreč nahaja nekaj obroč, ki vsebuje naravne snovi, ki pripomorejo, da se rana hitreje zaceli. Prav tako tudi krajšamo veje, in sicer vedno ob bazi kake druge veje ali ob kakem brstu. Velika napaka je, če pustimo gol kos veje, brez vej ali listov na koncu. Po takem kosu veje se spomladi rastlinski sokovi ne pretakajo in se zato veja posuši. Zaradi tega je pogostoma tarca raznih povzročiteljev bolezni in škodljivcev, ki lahko ogrozijo tudi celotno drevo.

Večkrat se pri odstranjevanju vej poslužujemo zage. Robovi lahko ostanejo rasefrani. Zaradi tega je koristno, da po končanem odžaganju robove zgladi-mo z dobro nabrusenim nožem in premazemo s cepilno smolo.

V glavnem velja pravilo, da bujno krošnjo malo obrezujemo, ne bujno in zelo rodno pa dosti.

O tem, kako bomo obrezovali posamezne sadne vrste, bomo pisali prihodnjic.

dr. Magda Sturman

ČLOVĚK
IN
ZEMLJA

NOVICE

Tržaški kmetje na sejmu v Veroni

Prjesnji petek se je večja skupina članov Kmečke zveze in Kmetijske zadruge podala na enodnevni avtobusni izlet v Verono na ogled letošnjega tradicionalnega kmetijskega sejma. Izletnike, med katerimi so bili tako vinogradniki kot vrtnarji in živinorejci, je spremljal kmetijski izvedenec KZ Marino Faraglia.

Poudarek na letošnjem veronskem sejmu je bil v glavnem na manjših kmetijah, zato je tudi razstavljena mehanizacija bila v manjših dimenzijah, primernih za manjše obdelovalne površine. Posebna zanimivost sejma je bilo tudi ribogojstvo, ki se vedno bolj siri kot specializirana panoga. Mnogo zanimivega je bilo videti tudi na področju vinogradništva in vinarstva.

Prav na dan obiska naših kmetovalcev je bila na sejmišču tudi manifestacija živinorejcev v zvezi s kvotami mleka. Priredili so jo takoimenovani spontani odbori »cobas«.

Na povratku so se izletniki Kmečke zveze ustavili, kot je že več let v navadi, v znanem agroturističnem obratu Pegaso pri Padovi, kjer so imeli večerjo, lahko pa so si tudi nakupili domače izdelke podjetja, predvsem salame.

Sejem »Alimenta« na videmskem sejmišču

Od 1. do 5. marca bo na videmskem sejmišču v Torreano di Martignacco enajsta izvedba »Alimenta« - salona za prehrano, restavrantstvo in hotelsko opremo, ki je lani privabil kar nekaj čez 30.000 obiskovalcev.

Letošnja izvedba »Alimenta« je namenjena predvsem izlozbi prehranjevanja in vzporednih dejavnosti srednjeevropskega prostora, kar naj bi privabilo tako specializirane operaterje kot obiskovalce iz širšega srednjeevropskega prostora in spodbudilo razpravo tako informativnega kot formativnega značaja za poglobitev osveščenosti na področju kulturne ponudbe, organiziranosti in eksperimentiranja v skladu s srednjeevropsko tradicijo.

Informacije pri videmski velesejemski ustanovi, tel. 0432/401378.

Obvestilo rejcem

Splošno ravnateljstvo deželne sanitarne službe za Trst sporoča, da so se uradi veterinarske službe Oddelka za preventivo preselili v novi sedež v Ul. Orsera št. 3 v Trstu. Telefon: 040/829506 in 829601, fax: 040/017144.

AMBIENTALNA VZGOJA

Miljski in boljunski učenci na obisku pri cvetličarjih

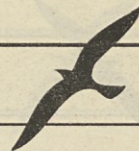
V okviru projektov, ki jih sole in vrtci dolinskega didaktičnega ravnateljstva izvajajo v teku solskega leta, so učenci celodnevni osnovnih sol Albina Bubnica iz Milj in Frana Venturinijskega Boljunca obiskali raziskovalni center ERSa na Proseku in cvetličarski obrat družine Orel v Devinsceni. Ogled je spadal v sklop dejavnosti projekta ambientalne vzgoje, ki je letos namenjen spoznavanju okrasnih rastlin. Učencem sta delovanje v rastlinjakih orisala dr. Mario Gregoric, odgovorni za strokovno službo pri Kmečki zvezi, in cvetličar Walter Orel.

Učenci so dobili izčrpne informacije o delu in pomenu cvetličarskega centra ERSa in obratov, ki so z njim pove-

zani. Strokovnjaka sta nazorno in otrokom primerno prikazala postopke gojenja okrasnih rastlin ter delovanje naprav v toplih gredah.

Ogled je učencem omogočil, da so spoznali dejavnost, ki je zakoreninjena v naši stvarnosti; obenem so lahko otroci vzpostavili neposreden stik z ljudmi, ki se s cvetličarstvom ukavajajo.

Informacije, ki so jih učenci dobili ob ogledu toplih gred, bodo obogatile njihovo poznavanje okolja in jim bodo v pomoč pri solskem delu. Izdelki, ročna dela in raziskave, ki jih bodo učenci pripravili v sklopu projekta ambientalne vzgoje, bodo na ogled na skupni razstavi vrtcev in sol dolinskega ravnateljstva na Majenci.



NAMIZNI TENIS / ŽENSKA A1 LIGA

Zelo važna zmaga Krasa Generali

V boju za drugo mesto so krasovke sinoči po zelo dobri igri premagale Coccaglio

Kras Generali - Lal Coccaglio 5:2

Vanja Milic - Chen Lei 2:0 (21:16, 21:15), Bersan - Merenda 0:2 (16:21, 17:21), Wang - Semenza 2:0 (21:13, 21:9), Vanja Milic - Merenda 2:0 (21:15, 21:16), Wang - Chen Lei 2:0 (21:5, 21:13), Bersan - Semenza 1:2 (21:17, 12:21, 19:21), Wang - Merenda 2:0 (21:8, 21:7).

Sinoči so Krasova dekleta pred številno publiko slavila pomembno prvenstveno zmago. S prepricljivim 5:2 so porazile drugouvrščeni Coccaglio. Ta rezultat bo bistvenega pomena v zaključku prvenstva, ki se bo končalo prav na praznik zensk. Takrat bo prva Krasovka postava lahko proslavljala uspešen konec rednega dela prvenstva. V zadnjem krogu bo zgoniška ekipa igrala z zadnjeuvršč-



nim Gessom, Coccaglio pa s favoritom Castellano. Glede na to, da so Krasova dekleta tekmo s Coccagliom v prvem delu izgubila s 5:4, povratno tekmo pa dobila s 5:2, se s sinočno tekmo približujejo drugemu mestu

po rednem delu prvenstva, kar pa bo bistveno vplivala na potek play offa.

Prvo točko za Kras Generali je sinoči izborila 16-letna Vanja Milic (**na sliki**) v borbi z vrstnico po letih Kitajko Chen Lei Lei. Miliceva je na dolge rezane obrambne udarce odgovarjala s silovitimi in hitrimi protiidarci. Istocasno se je Ana Bersan merila z Michelo Merenda. Kljub zivi igri in »bombardiranju« nasprotnice je sodnik proti koncu drugega seta malo zadremal in pri 16:19 točko pripisal gostji. Treba pa je reči, da je bila članska reprezentantka Merenda le boljša. Ana pa ni mogla igrati s polno močjo zaradi poškodbe, ki jo še zmeraj pesti. Potem pa so naša dekleta zapovrstjo osvojila 3 točke. Dve je prispevala Wangova proti prvi igralki Coccaglia Cristini Semenza (st. 4) in v dvoboju z rojakinjo. Wangova je imela tokrat tudi »oseben« publiko, kakih dvajset Kitajcev, ki so zavzeto navijali. Zelo lepa pa je bila tekma med Vanjo in Merendo. To je bila nedvomno odločilna tekma večera. Vanja Milic je v njej naravnost blestela. Nič manj ni bil zanimiv dvoboj Bersan-Semenza. Ana je odigrala tri sete in v podaljšku po začetnem vodstvu 7:0 izgubila na set razliki 19:21. Pri rezultatu 4:2 za Kras Generali je morala ponovno na igrišče Wangova, ki je tudi zaokrožila končni izid in tako zaključila zelo lepo tekmo Krasovih prvotigasic.

ŽENSKA B LIGA

Tramin Bocen - Kras Corium 3:2, Kras Activa - Lal Coccaglio 2:3

Moška C-2 liga

Kras - Sacura Gradez 5:0.

JJ.

KOŠARKA / MOŠKA D LIGA

Derbi borovcem, Dom tesno, kriza Kontovela

Cicibona je bila Radenski enakovredna le en polčas Goričani so prekomerno podcenjevali nasprotnika

Cicibona Pref. Marsich - Bor Radenska 60:79 (35:37)

CICIBONA: Kovacic 2 (2:2, -, 0:2), Persi 13 (3:3, 5:11, 0:3), Giacomini 2 (-, 1:1, 0:2), Zuppin 9 (1:4, 4:9, 0:2), Ursic, Battilana 13 (5:6, 4:6, -), Possega 13 (1:1, 6:11, -), Iz. Bajc (-, 0:1, -), Krizmančič 8 (-, 4:5, -), Stokelj (-, 0:1, -).

BOR: Barini 2 (2:2, 0:1, -), Tomsic 12 (3:4, 0:3, 3:5), M. Simonic, R. Simonic 10 (2:5, 4:10, -), Percic 8 (-, 4:4, -), Filipcic 12 (10:14, 1:3, 0:1), Susani 14 (3:6, 4:8, 1:3), Debeljuh 2 (0:2, 1:3, 0:1), Klabjan 8 (4:6, 2:3, -), Lapel 11 (3:6, 4:8, -).

»Bratski« derbi ni postregel s presenečenjem. Cicibona se je borovcem upirala en sam polčas, po treh trojkah Viktorja Tomsica v začetku drugega dela pa je izobesila belo zastavo. Brzkone je bil za Furlanovo vrsto usoden že katastrofalen začetek. Na prvi Cicibonin kos (Giacominijev) je bilo potrebno čakati celih šest minut in se dobro zanj, da je tudi Bor izgubil nekaj zog in zgrešil par metov, tako da je povedel »samo« z 12:0, pri čemer pa je treba poudariti, da sta trenerju Kreciču takoj na začetku

»zmanjkala« Mauro Simončič in David Barini, ki se jima je obnovila poškodba, Rasman pa je bil odsoten (na drugi strani ni bilo Furlana in Jogana). V naslednjih minutah je Cicibona reagirala in s tremi kosi z dodatnim prostim metom začela zmanjševati zaostanek. Prvic se je Boru približala pri rezultatu 22:16 (11. min.), po 30:18 (15. min.) pa ga je ob polcasu skoraj ujela. Kdor je pričakoval (ali upal), da bo nadaljevanje izenačeno, se je ustel, saj so borovci takoj uveljavili zakon močnejšega in si priigrali zanesljivo prednost ter jo do 34. minute (48:66) počasi, toda vztrajno večali. Če polcasa ne bi s svojim protagonizmom pozivila sodnica Stalio, bi tekna sploh ne bila več zanimiva za gledalce.

IZJAVI TRENERJEV

Jure Krecič (Bor): »Po dobrem začetku smo zaiigrali nebrano in mislili, da imamo zmago že v žepu, vendar smo nato spet zaiigrali motivirano, borbeno in agresivno. Dobro smo skakali in zapirali prostor, tako da smo lahko tudi uspešno razvijali protinapad.«

Luka Furlan (Cicibona):



M. Simončič, Susani, Zuppin, Percič in Krizmančič (F. Kroma)

»Začetek tekme sta krojila sodnika, ki Borovih prekrskov sploh nista upoštevala. Vsekakor smo za visok poraz krivi sami, saj je zame prava sramota, da smo tako gladko izgubili proti okrnjenemu Boru.« (ak)

Dom Agorest Rob Roy - Lega Nazionale 90:87 (41:37)

DOM: Corsi 22 (13:16, 3:6, 1:6), Kosuta 9 (5:5, 2:2, -), Franco 4 (-, 2:3, -), Di Cecco 19 (3:5, 8:12, -), Cej 8 (1:1, 2:4, 1:3), Podbersig 3 (3:4, -, -), Jarc 16 (4:4, 6:7, -), Kocjancič 4 (-, 2:2, -), Ambrosi 5 (3:4, 1:1, -).

3T: Corsi in Cej 1

Domovci so proti Legi Nazionale odigrali eno najslabših letosnjih tekem in si zmago zagotovili sele v zadnjih sekundah. Že sam začetek je pokazal, da so domovci povsem nezbrani, poleg tega pa so močno podcenjevali nasprotnika. Slaba obramba in napake v napadu so bile krive, da je bilo srečanje ves čas izenačeno. V 2. delu ni bilo nič drugega, gostje so v 30. minuti celo povedli s 6 točkami, Dom pa je v 32. minuti zaradi 5 osebnih napak ostal brez Franca in Kosute. Do konca so nato domovci s prostimi meti izenačili, odločilni kos pa so dosegli deset minut pred koncem. Očitno je, da so si domovci po odlični igri z Interjem privoščili odmor, ki bi jih lahko drago stal. (L. S.)

Kontovel - Chiarbola 61:72 (30:35)

KONTOVEL: Cerne (3:4), Kralj 2, Spadini 9 (1:3), Turk 13 (3:4), I. Emili 5 (1:2), Civardi 16 (2:49, Krizman 9, Vodopivec, M. Emili, Godnič 2. Trener: Starc.

PON: Spadini in I. Emili, 3T: Krizman 1.

Tudi sinočni nastop je potrdil, da je Kontovel v krizi. Chiarbola je sicer zaiigrala solidno, vendar je to nasprotnik, ki bi ga Kontovel zlahka ukrotil, ko bi le igral malo bolj borbeno in natančno. Nasprotno, Kontovel je povedel samo v 30. minuti (45:40), vendar si je že tedaj nabral veliko številnih osebnih napak, Chiarbola pa je z natančnim izvajanjem prostih metov povedla in ohranila zadostno prednost.

PROMOCIJSKA LIGA

Scoglietto - Breg 92:81 (72:72, 34:34)

BREG: Pavlica 15 (9:12, 3:7, -), Berdon 5 (-1:1, 1:1), Schiulaz 14 (4:7, 5:7, 0:2), Gobbo 2 (0:2, 1:3, 0:1), De Guarrini 28 (11:14, 7:19, 1:1), Barini 6 (-, 3:5, -), Pregarc 7 (3:4, 2:4, 0:3), Mingot, Tavcar 4 (2:2, 1:2, -).

SON 28; PON: Berdon (36), De Guarrini (44), Gobbo (45).

Brežani so zapravili priloznost za prestižno zmago, toda v odločilnih trenutkih so se dobesedno zblali uspeha, kar je Scoglietto izkoristil in dobil že izgubljeno tekmo. Breg je 15 sekund pred koncem vodil 72:69, De Guarrini pa je imel na razpolago dva prosta meta. Zgrešil je oba, domaćini pa so kljub temu, da je Bregov trener svojim igralcem zabical, naj ne dovolijo meta za tri točke, povsem neovirano zadeli trojko. Podaljšek je bil zgolj formalnost, saj so bili Brežani povsem demoralizirani in Scoglietto ni bilo težko zmagati.

Kljub porazu zaslužijo Brežani pohvalo, zavedati pa se morajo, da tekme trajajo 40 minut. (D. S.)

NOVICE

Košarka: tujci boljši od Italije

Bostik All Stars - Italija 131:127 (31:28, 63:66, 92:96)
Bostik: Iuzzolino 24, Williams 16, Sekunda, Henson 7, Jones 8, Young 7, Bowie 18, Keys 10, Gray 17, Mc Rae 6, Thompson 7, Kidd 11.

Italija: Pozzocco 4, Bonora 9, Pittis 15, Conti 23, Abbio 18, Meneghin 11, Ancilotto 7, Frosini 22, Carera 5, Gay 11, Podestà, Marconato 2.
Sodniki: Teofili (Rim), Facchini (Massalombarda), Lamonica (Pescara)
PM: Bostik 24:29, Italija 34:48; 3T: Bostik 15:32 (Iuzzolino 6:10, Williams 3:6, Sekunda 0:2, Henson 1:1, Young 1:4, Bowie 1:2, Keys 2:5, Gray 1:2), Italija 3:10 (Bonora 1:2, Pittis 0:2, Abbio 1:2, Meneghin 1:2, Ancilotto 0:2); gledalcev 10.000

PESARO - Po razmeroma izenačenem srečanju je izbrana vrsta tujcev premagala reprezentanco Italije, ki je nastopila brez nekaterih najboljših (Fučka, Myers, Esposito). Za najboljšega igralca tekme je bil izbran Mike Iuzzolino, v preizkušnji za 3 točke pa je zmagal Alessandro Abbio.

Zmaga Principa

IZIDI 18. KOLA: Alpi Prato - Forst 19:18, Ortigia - Gamma Due 22:24, Rubiera - Mazara 29:26, Conversano - Benevento 27:2, Bologna - Teramo 25:24, Merano - Rosolini 27:27, Mordano - Principe 24:29; **Vrstni red:** Principe 38, Ortigia 32, Gamma Due 29; Prato 28, Teramo 23; Forst in Bologna 21 itd.

Odbojka: Sisley v Macerati

DANASNJI SPORED: Lube Banca Macerata - Sisley Treviso, Gabeca Fad Montichiari - Las Daytona Modena, Area Ravenna - Alpitour Cuneo, Jeans Hatù Bologna - Colmark Brescia, Playa Catania - Auselda Rim, Mta Padova - Com Cavi Neapelj. Vrstni red po 18. kolu: Las Daytona 34, Sisley in Alpitour 28, Lube 26, Colmark 20, Gabeca 18, Mta 16, Area, Jeans Hatù 14, Auselda 10, Playa, Com Cavi 4.

V Športelu o Jadranu

V oddaji Sportel na koprski televiziji bo jutri govor o nasi združeni košarkarski ekipi Jadranu. V rubriki Slovenija sport bo gost naše oddaje profesionalna kolesarska ekipa Krke. V Lonjerju so predstavili Trofejo ZSSDI, na kateri je bila tudi ekipa Sportela. Druga kamera pa je posnela zanimivo nogometno srečanje na mladinskem področju med ekipo Chiarbole in Gaje, ki je odločala o prvem mestu na lestvici. Tudi tokrat zavrtite telefon, ker vas pričakuje Skrtoc.

Košarka - minibasket

Turnir Evviva Minibasket Opicina - Bor La Nuova Edile 24:64

Bor: Ferfolja, Kovac 13, Indelicato 3, Bernetti, Samec, Pisani, Krevatin 10, Kemperle, Malalan 6, Nadlisek 18, Sgaro 2, Ferluga 6. Vadtelja: Jogan in Stokelj. V zaostali tekmi so Borovi malčki na Opicinih povsem zaslužen visoko premagali domaco ekipo. Opicina je bila kos borovcem le v prvi in drugi četrtini (19:16 za nase). V odmoru so nato »plavi« zmagali obe igrice (za vsako so dobili tri točke), v tretji in predvsem v zadnji četrtini pa so borovci dosegli kar 39 točk, domaćini pa le osem. Za to lepo zmago vsi zaslužijo pohvalo (še posebej pa Kovac in Nadlisek), krstni nastop pa je uspešno opravil Jan Pisani. (Mat)

ALPSKO SMUČANJE

Alphand po zmagi v smuku prvi kandidat za skupno zmago

GARMISCH PARTENKIRCHEN - Francoz Luc Alphand, veliki porazenec svetovnega prvenstva v Seetriu, je po petkovi zmagi v superveleslalomu včeraj v Garmisch-Partenkirchnu dobil se smuk za svetovni pokal in tako postal najresnejši kandidat za skupno zmago v svetovnem pokalu. Do konca sezone je namreč na sporedu še devet tekem, od tega pa jih je kar pet v hitrih disciplinah (dva smuka in trije superveleslalomi). Ob tem pa Alphand zanesljivo vodi tudi v posebni smukaški razvrstitvi, na zmago pa lahko računa tudi v superveleslalomu.

Včeraj presenečenj ni bilo. Drugi je bil Italijan Pietro Vitalini, ki je nastopil kar dvakrat, ker ga je med prvim spustom oviral nekdo od gledalcev, tretji pa njegov rojak Kristina Ghedina. Danes bo v Garmischu na sporedu se en superveleslalom.

Rezultati: 1. Luc Alphand (Fra) 1:54.27; 2. Pietro Vitalini (Ita) +0.58; 3. Kristian Ghedina (Ita) +0.59; 4. Atle Skaardal (Nor) +0.68; 5. Franco Cavegn (Svi) +0.69; 6. Andreas Schifferer (Avt) +1:06; 7. Jospet Strobl (Avt) +1:11; 8. Bruno Kern (Svi) in Fritz Strobl (Avt) +1:16; 10: Peter Runggaldier (Ita) +1:21; 11. Werner Franz (Avt) +1:31; 12. Werner Perathoner (Ita) +1:31; 13. Lasse Kjus (Nor) +1:33; 14. Roland Assinger (Avt) in Markus Herrmann (Svi) +1:38;...38. Peter Pen (Slo) +3:59.

Skupni vrstni red v svetovnem pokalu: 1. Luc Alphand (Fra) 937; 2. Kjetil Andre Aamodt (Nor) 799; 3. Kristian Ghedina (Ita) 722; 4. Thomas Sykora (Avt) 668 5. Josef Strobl (Avt) 645; **smuk:** 1. Alphand 705; 2. Ghedina 594; 3. Franz 462; 4. Skaardal 436; 5. Fritz Strobl 431; itd.

SP V SKOKIH

Peterka razočaral na mali skakalnici

NORDHEIM - Na svetovnem prvenstvu v nordijskih disciplinah je včeraj v skokih na 90-metrski skakalnici zmagal Finec Janne Ahonen, ki je bil po prvi seriji, v kateri so bile razlike med najboljšimi zelo majhne, sele osmi. Srebro je osvojil Japonec Masahiko Harada, bron pa Avstrijec Andreas Goldberger. Vodilni po prvi seriji, domačin Bredesen je v drugo skočil prekratko.

Povsem je razočaral vodilni v svetovnem pokalu Primož Peterka, ki je v prvi seriji osvojil sele 31. mesto in se ni uvrstil v 2. serijo. Od ostalih slovenskih skakalcev je bil Meglič 32., Zonta 37. in Radelj 45.

SMUČARSKA KOMISIJA ZSSDI

Med velikonočnimi prazniki tečaj za smučarske učitelje

Prijave do konca meseca na ZSSDI

V okviru delovanja smučarske komisije pri Združenju slovenskih sportnih društev v Italiji bo med velikonočnimi prazniki od 27. do 31. marca na Voglu smučarski tečaj za pridobitev naziva učitelja smučanja 1. stopnje. Tečaj bo vodil Aljaz Lukman, ki je demonstrator A vrste, kar predstavlja najvisjo stopnjo v smučarskem učiteljskem kadru v Sloveniji. Tečajniki pa bodo v petih dneh predelali celotno slovensko smučarsko solo (teorijo in prakso), ob koncu tečaja pa bodo na vrsti praktični in teoretični izpiti. Kdor bo izpit uspešno opravil, bo tako postal učitelj smučanja 1. stopnje.

Slovensko izobraževanje smučarskih učiteljev pozna pet stopenj. Prva je ta, za katero je organiziran tečaj, nato pa so se učitelji 2. in 3. stopnje ter demonstratorji B in A vrste. Vsi so vključeni v Zvezo učiteljev in trenerjev Slovenije (ZUTS), pri kateri se tudi opravljajo izpiti. Tečajniki bodo stanovali v Ski hotelu na Voglu, minimalno število udeležencev za izvedbo tečaja pa je 6 do 8.

Vsi, ki jih ta tečaj zanima, naj se prijavijo na sedežu ZSSDI v Trstu (od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure, tel. 040/635627), zadnji rok za prijavo pa je 28. februar.

MOŠKA B2 LIGA / V GORICI

Valovci brez težav

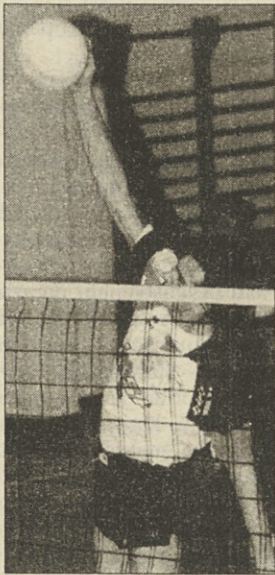
Cordenons ni bil dorasel nasprotnik Imsi Kmečki banki

Imsa Kmečka banka - Cordenons 3:0 (15:5, 15:5, 15:7)

IMSA KMEČKA BANKA: Feri 4+3, Sulina 3+11, Matej Cernic 8+11, Cola 4+1, Beltrame 10+6, Marchesini 0+1, Florenin, Radetti 1+2, Korsic 2+0, Guzzinelli, Manià, Simon Cernic 0+0.

Trajanje setov: 19, 21 in 24 minut; servis (točke/napake): Imsa Kmečka banka 12/17, Cordenons 4/14; bolk: Imsa 14, Cordenons 2, napake: Imsa Kmečka banka 8, Cordenons 11.

Od valovcev so proti Cordenonsu vsi pričakovali gladko zmago in tako se je tekma tudi iztekla. Feri in tovarishi so takoj pokazali, da nasprotniku ne bodo prav nicesar podarili. Srečanje so začeli zelo odločno in bliskovito povedli z 12:1. Pri tem je bil odločilen predvsem zares odličen blok, kjer je tokrat izstopal Beltrame, in dobrega servisa v skoku. Gostje so vseeno poskusili reagirati, ni pa jim uspelo nabrati več kot 5 točk. Drugi set se je iztekel podobno kot prvi, samo na začetku so Pordenončani pokazali zobe in povedli s 3:1, to pa je bilo tudi vse, cesar so bili zmožni. Komaj so Zamojevi varovanci spet zaigrali bolj odločno, so bili gostje spet brez moči in tudi drugi set je zanesljivo pripadel Goricanom. V tretjem setu je Zamò spet poslal na igrišče standardno postvo z Marchesinijem in Sulino v diagonalni, Ferijem in Matejem Cernicem na krilih in Beltra-



Paolo Cola

mejemter Colo v centru. Ker pa je bilo kmalu razvidno, da je taka postava res premočna za Cordenons, je Zamò dal možnost tudi Simonu Cernicu, Radettiju in Korsicu. Takoj po teh menjavah so Cordenončani izrabili trenutek zmede na igrišču in so uspeli delno zmanjšati zaostanek po vodstvu valovcev z 8:2 na 10:7. Njihov poskus, da bi iztirili plavordeči vlak, pa se je tukaj tudi koncal. Radetti, Korsic in Beltrame so namreč vsak z enim blokom privedli svojo ekipo do neposredne blizine cilja, 15 točko pa so so Pordenončani podarili kar sami. Kot je Zamò zahteval, so valovci res uspeli zmagati vse sete, ne da bi nasprotnik prisel do osme točke. To pa je tudi vse, na kar so lahko gostje upali proti toliko močnejši ekipi. A&D

Ostali izid: S. Giustina - San Miguel 0:3

MOŠKA B2 LIGA / V FERRARI

Kljub živčnosti Koimpex do važne zmage

Proti Copparu po 5 setih

Copparo Ferrara - Koimpex 2:3 (12:15, 15:3, 15:13, 8:15, 7:15)

KOIMPEX: De Cecco 7+11, Stabile 4+15, Princic 7+5, Bozic 2+1, Butelli 1+2, Aljosa Kralj 7+3, David Kralj 3+9, Riolino 4+4, Rovere 0+0, Strajn.

Servis (točke/napake): 7/14.

Slogasi so se zavedali, da si po porazu proti Argentariu nikakor niso mogli privoščiti poraza se v Ferrari. Igro gostov je zato vseskozi pogojevala izredna živčnost, brez katere bi bila njihova zmaga prav gotovo lažja, saj je Copparo potrdil, da je najslabše moštvo v ligi.

Tekma se je odvijala v zelo veliko sportni palaci, zato ni čudno, da so imeli slogasi največ težav s sprejemom servisa. Zaceli

so slabo in izgubljali z 8:0. Nato so se otresli tremne in nadoknadili ves zaostanek ter zlahka osvojili set. Drugi set so pričeli preveč lahkomišlno in ga izgubili po hitrem postopku. Da je bila igra slogasev polna nihanj, potrjuje potek 3. seta, v katerem je Koimpex povedel s 13:6, vendar pa set kljub temu izgubil. K sreči so slogasi v zadnjih dveh setih končno zaigrali zbrano in učinkovito, tako da njihov uspeh ni bil niti za trenutek več pod vprašajem.

»Tokrat smo lahko zadovoljni samo z zmago, z igro pa nikakor ne, saj je bila tekma grda. Vendar je bilo danes najvažnejše prav zmagati.« je povedal pomožni trener Mario Cac.

ŽENSKA B2 LIGA / V POVU PRI TRENTU

Po izenačeni igri poraz združene ekipe proti Marzoli

Marzola - Koimpex 3:1 (15:10, 13:15, 15:10, 16:14)

KOIMPEX: Mamillo 3+1, Pertot, Gruden 0+0, Barbara Gregori 2+6, Sricchia 15+14, Paola Gregori 3+2, Benevol 7+13, Cok 2+3, Vodopivec 5+5.

Servis (točke/napake): Koimpex 12/16, Marzola 8/17.

Kljub dobremu nastopu je morala združena ekipa tudi v povratnem srečanju priznati premoč Marzole. Po pričakovanjih je domaća sesterka zaigrala zelo motivirano, saj si v bistvu ni mogla privoščiti poraza. Največ preglavic je Koimpexovim igralkam povzročala močna napadalka Andreatta, ki je bila skoraj neustavljiva. Tekma je bila vsekakor izenačena in dopadljiva, ceprav je Koimpex skozi celo tekmo lovil nasprotnice z minimalnim zaostankom. Najbolj uspešne so bile Tržacanke v drugem setu. Marzola je sicer vodila s 5:0 in 8:3, toda Koimpex jo je ujel pri enajsti točki in nato set tudi osvojil. Malo je

manjkalo tudi, da bi združena ekipa izsilila igranje tie breaka, saj je v četrtem setu povedla s 14:12, vendar pa je Marzola edino set-zogo takoj izničila in nato set tudi osvojila.

»Ceprav so seveda igralka jezne, ker jim ni uspelo doseči tie break, jim jaz pravzaprav nimam česa očitati, saj nismo igrali slabo. Predvsem dobro smo izpolnjevali taktične naloge. Kar tokrat ni delovalo, kot je treba, je bil edinole sprejem servisa. Ker ni bil dovolj natančen, smo bili v napadu bolj predvidljivi in smo pretežno napadali preko kril,« je poraz komentiral trener Sain, ki je poskusil spremeniti potek igre s številnimi menjavami in spreminjanjem vlog. Koimpex je na tem gostovanju nastopil brez poskodovane Katje Fabrizi.

Ostali izidi: Alloys Fürstenberg - Rovereto 0:3, Sangiorgina - Porcia 3:0, Wuber Schio - Albatros 3:1, Noventa - Godigese 3:1, Mogliano - Camst Videm 1:3, Conegliano - Cavazzale 1:3.

ŽENSKA C1 LIGA / KMEČKA BANKA K2 SPORT IZGUBILA V VERONI, LA GORIZIANA Z BMETERSOM

Obe goriški ekipi praznih rok

Colombo Verona - Kmečka banka K2 Sport 3:1 (15:9, 10:15, 15:8, 15:8)

KMEČKA BANKA: H. Corsi 5+4, Zotti 2+7, Brisco 5+2, Princi 4+4, V. Cernic 4+3, M. Cernic 5+3, Braini 0+1, Pitacco 1+4, Bulfoni 0+1, Pascolat 0+2, Trappuzzano.

Servis (točke/napake): Kmečka banka 10/12, Colombo 8/12

Odbojkarice Kmečke banke K2 Sport se iz Verone vračajo z nekoliko presenetljivim porazom, ki pa je posledica spleta neugodnih okoliščin, ceprav v taboru Olympie tudi odkrito pruznavajo, da niso igrali najbolje. Že med tednom zaradi gripe treningi niso bili najboljši, včeraj pa so zaradi neke nesreče na avtocesti po-

trebovali do Verone dobro uro več, kot so nacrtovali. Zato so se igralko slabo ogrele, pa tudi živčnost je bila velika. Set je tako hitro šel po vodi, v drugem pa je trener Kalc spremenil postavbo. Na mestu podajalnice je spet zaigrala Evelin Bulfoni, v igro pa so vstopile tudi vse ostale igralko, ki imajo največ zaslug za delni uspeh. Toda ista postavba nato ni bila več uspešna, pa tudi standardna sesterka ni imela dovolj energije, da bi se upirala domaćinkam, ki so dobile zalet in osvojile se dva seta, saj je Goricankam tudi zmanjkalo moči. Poraza ne gre jemati tragicno, mora pa predstavljati dobro solo. Treba bo reagirati in se bolj prijeti na treningih.

BMeters - La Goriziana Združna kreditna banka 3:0 (15:4, 15:7, 15:8)

LA GORIZIANA ZADRUŽNA KREDITNA BANKA: Tomsic 3+0, Ursic 1+3, Ambrosi 3+7, Mo. Tomasin 4+8, Orel 0+4, Mi. Tomasin 4+4, Tosorati 0+0, Zuccharino 1+1, Braini.

Servis (točke/napake): La Goriziana 1/9, BMeters 5 asov; blok: La Goriziana 7

Goricanke so v Bagnarii Arsi razmeroma gladko izgubile proti boljsemu nasprotniku. Vendar pa je rezultat nekoliko varljiv, saj so domaćinke za znago potrebovale več kot uro in četr. Vsekakor je treba povedati, da so Goricanke v primerjavi s prvo tekmo proti temu nasprotniku, ko so tudi zma-

gale, zaigrale precej bolje. Tokrat so pokazale tudi premalo preprisanosti v svoje moči, kar se je nedvomno poznalo pri rezultatu. Domaćinke so bile precej učinkovite v napadu preko kril. Drugače so bili vsi trije seti v začetku precej izenačeni, v prvih dveh so valovke na začetku celo povedle, nato pa so pobudo prevzeli mlade domaćinke in vsak set uspešno pripeljale do konca.

Vsekakor bi lahko Jerončičeve varovanke zaigrale bolj odločno, toda vedeti je treba, da je bilo v zadnjem času precej težav z boleznimi, kar se je nedvomno poznalo v igri. Med posameznicami pa je treba posebej omeniti mlado Aleksijo Ambrosi, ki se je sinoci izkazala tudi v napadu.

V DEŽELNIH ODBOJKARSKIH LIGAH / MOŠKA C2 LIGA

Olympia Cdr zlahka, Bor Fortrade lahko še upa V moški D ligi Espego premagal vodilnega

Pri dekletih v D ligi slogasiče v Štarancanu osvojile zelo važni točki v boju za obstanek v ligi

MOSKA C2 LIGA
OLYMPIA CDR - Grado 3:0 (15:4, 15:3, 15:9)

OLYMPIA CDR: A. in J. Terpin, B. in G. Šfiligoj, Bensa, Dorni, Maraz, Seni.

Kljub temu, da je nastopila v precej okrnjeni postavi, je Olympia brez težav premagala skromni Grado. Poleg Simona Terpina sta manjkala tudi oba podajaca (Andrej Terpin je sedel na klopi s temperaturo), tako da je po dveh letih v C2 ligi moral spet zaigrati Andrej Vorigic. Olympia je ze od vsega začetka prezela vajeti igre v svoje roke. Do servisa je prihajala z veliko lahkoto, napad in blok sta dobro delovala, nasprotniki pa so tudi precej gresili, tako da je bila tekma povsem enosmerna.

Faedis - Bor Fortrade 1:3 (11:15, 10:15, 15:13, 9:15)

BOR FORTRADE: Taberni 7+13, Pavlica, Coloni 1+2, D. Furlanic 6+12, Marega 7+12, Cutuli 7+3, I. Furlanic 2+5, Ruttar 5+3, Cella 2+5, Sustersic, Cuk.

Borovci se iz Fojde vračajo s po-

membno zmago, ki jih približuje zaželenemu cilju, to je osvojitvi vsaj 6. mesta. Zmaga borovcev je zaslužena, do nje pa so se dokopali predvsem z izvrstno igro v končnih setov. Prvi set je bil izenačen do desetice, v končnici pa so bili borovci prisebnejši. V drugem je Faedis povedel s 6:1, nato so borovci nadoknadili ves zaostanek in celo povedli s 7:6. Toda preobratov se ni bilo konec. Domaćini so namreč zapored osvojili štiri točke in vodili z 10:7. Takrat pa je Bor zaigral odlično v bloku in z delnim izidom 8:0 dobil tudi drugi set. V tretjem setu so bili v izenačeni končnici boljši domaćini, kar pa borovcev ni potrdilo. Po izenačenem začetku četrtega niza so se zbrali in zasluženo slavili. (Dejan)

MOSKA D LIGA

Espego - Vis et Virtus Roveredo 3:1 (1:15, 15:6, 15:9, 16:14)

ESPEGO: Cernic, Jelen, Plešnicar, Braione, Manià, Mucci, Marcus, Campagner, Lukes, Devetak, Lutman.

Odbojkarji Espega so se enkrat dokazali, da so povsem nepredvidljivi. Lahko izgubijo s precej slabšim nasprotnikom, lahko pa presenetijo tudi najboljše. In včeraj so si v Standreze privoščili kar prvouvršeni Vis et Virtus Roveredo.

Sam začetek ni obetal takega razpleta, saj so gostje precej hitro in zelo gladko dobili prvi set. Toda v nadaljevanju se je slika na igrišču povsem spremenila. Sesterka Cernic, Jelen, Manià, Mucci, Devetak in Campagner je zaigrala res dobro in kot bi trenil je bilo 14:2 za Espego. Stanje v nizih je bilo nato hitro izenačeno, pa tudi tretji set so domaćini dobili brez večjih težav. Zato pa je bil četrti niz bolj izenačen, ceprav so imeli espegovci ves čas pobudo. V končnici so gostje uspeli nadoknaditi zaostanek 14:11 in izenačiti izid, toda dva uspešna bloka sta Espegu prinesla presenetljivo toda povsem zasluženo zmago.

Pohvalo tokrat zaslužijo vsi, se posebej pa so se s servisom v skoku izkazali Marko Cernic, Loris Manià in Matteo Campagner.

ŽENSKA D LIGA

Staranzano - Sloga 0:3 (4:15, 8:15, 11:15)

SLOGA: Molassi 11+3, Furlan 2+9, Kocjancic 2+2, Sosic 3+2, Kalc 4+2, Cvelbar 4+6, Mauro 2+1, Kobau, Obad, Babudri.

Slogasiče so tudi v Starancanu potrdila, da jim gre ta čas odlično od rok. Nasprotnika, s katerim so delile položaj na lestvici, so prepricljivo premagale.

V prvem setu so ga s svojo igro povsem presenetile, v drugem pa so njegovo reakcijo zajezile predvsem z dobrim servisom. Najbolj izenačen je bil tretji set, v katere je Sloga nekoliko popustila v napadu, kar so izkusene in spretno nasprotnice s pridom izkoristile, vendar pa je bil konec spet v rokah slogasice.

Zaradi odsotnosti Piccolijeve je Sloga spet zaigrala z dvema podajalicama, kar se je obneslo, mlada Cvelbarjeva pa je tudi na krilu ugodno presenetila. Za dobro igro, predvsem v obrambi, pa si pohvalo zasluži tudi Jesenka Furlan

MOŠKA C1 LIGA

Poraz Soče Sobema po vodstvu z 2:0

Idealsedia Buia - Soča Sobema 3:2 (8:15, 12:15, 15:10, 15:6, 15:7)

SOCJA SOBEMA: D. Petejan 7+13, Klede 10+8, Feri 11+29, Braini 2+5, Brisco 1+5, Tomsic 2+3, R. petejan 2+1, Cotic 0+0.

V okrnjeni postavi (manjkali so Battisti, Ursic in Makuc) so bili sočani v Buui na pragu zmage s 3:0, toda v odločilnih trenutkih so napravili preveč napak, kar je Idealsedia izkoristila in v bistvu že izgubljeno tekmo spreobrnila v svojo korist. Nasa sesterka je zacela zelo dobro. Sočani so igrali poztvovno v obrambi, v napadu pa so bili Mitja Feri, Diego Petejan in Klede neustavljivi. Posedica tega je bilo vodstvo z 2:0 v nizih. V tretjem so nekoliko popustili in domaćini so povedli z 8:3, toda sočani so se nato približali na 11:10. Takrat pa se je njihov nalet ustavil, zaceli so gresiti in domaćini so set osvojili. V nadaljevanju so sočani upali, da bo zmaga prisla sama od sebe, kar pa se razumljivo ni zgodilo. Idealsedia je brez večjih težav dobila se četrti in peti niz in s tem tudi srečanje, sočanom pa je lahko zal za izgubljeno priloznostjo.

Ostala izida: Nova Gens Noventa PD - Ponte nelle Alpi 3:0, Pallavolo Trieste - Pasquato Chiggia 2:3.



21. KOLO V A LIGI

Osrednje srečanje bo v Firencah, kjer gostuje Juventus Udinese v Bologni

Pri Videmčanih bo Bierhoff najbrž na igrišču od začetka

Osrednje srečanje 21. kola v nogometni A ligi bo v Firencah med Fiorentino in Juventusom, v katerem bodo Battista in soigralci poskusali zaustaviti pohod Juventus in se spet vključiti v boj za mesta v pokalu UEFA. Zelo zanimivo bo tudi v Neaplju med Napolijem in Sampdorio ter med Parmo in Laziom.

Udinese odhaja na težko gostovanje v Bologno, toda povratek Bierhoffa je v videmski tabor vnesel precej optimizma. Čeprav Nemcu primanjkuje tekem, pa bo najbrž danes startal v začetni postavi.

DANASNI SPORED (v oklepaju število točk): Bologna (31) - Udinese

(26), Cagliari (16) - Verona (17), Fiorentina (27) - Juventus (40), Inter (31) - Atalanta (31), Napoli (28) - Sampdoria (35), Perugia (19) - Milan (28), Roma (30) - Reggina (12), Vicenza (30) - Piacenza (23), Parma (31) - Lazio (27).

B liga: derbi

Brescia - Pescara

DANASNI SPORED: Brescia (37) - Pescara (40), Castelsangro (22) - Palermo (24), Chievo (29) - Cosenza (23), Genoa (32) - Cesena (22), Lecce (40) - Venezia (24), Padova (25) - Foggia (31), Ravenna (31) - Cremonese (22), Reggina (23) - Bari (33), Salernitana (23) - Lucchese (24), Torino (37) - Empoli (31).

C2 LIGA

Triestina ofenzivno proti Iperzoli

Danes ob 15.00 na »Roccu«

Na »Roccu« danes (15.00) gostuje Iperzola, Triestina pa napoveduje odločen boj za zmago, pri čemer se bo Lombardi najbrž odločil za zelo ofenzivno taktiko s tremi izrazitimi napadalci. Orambo gostov naj bi prebil »trozob« Spilli - Marsich - Nzamba. V trzaskem taboru se niso pozabili nesrečnega remija v Forliju, ko so domaćini izehnali, ko je na semaforju tekla že 93. minuta srečanja. V prvem delu je Triestina proti Iperzoli zmagala s 3:1, zato je favorit tudi danes. Zaradi kazni v ekipi ne bo Polmonarija in Birtiga, manjkal pa bo tudi Aubame.

OSTALI SPORED: Baeacca Ugo - Sandona, Fano - Livorno, Giorgione - Massese, Maceratese - Pontedera, Pisa - Vis Pesaro, Rimini - Arezzo, Ternana - Ponsacco, Tolentino - Forli.

V ELITNI IN PROMOCIJSKI LIGI / ZA NEKATERE SKORAJ ODLOČILNE TEKME

Za Juventino in Primorje pride danes v pošteb samo zmaga - Zarja favorit proti Ponziani - Sovodnje odločno

Štandrežci in Prosečani so v zelo težkem položaju - Bazovci potihno še računajo na drugo mesto - Vesna proti enemu od favoritov

ELITNA LIGA

Juventina - Sangiorgina

Za Štandrežce je danes morda že dan »D«. Nujno morajo namreč premagati Sangiorgino, ki je na lestvici precej višje, toda nikakor ni nepremagljiv nasprotnik. To je Juventina že dokazala v prvem delu, ko je slavila v San Giorgiu. Štandrežci nujno potrebujejo točke v boju za obstanek. Alarmni zvonec sicer se ne zvoni, morebitni nov neuspeh pa bi lahko že bil usoden. Zato bodo Zupicchinijevi varovanci zaigrali zelo odločno in skušali odnesti ves izkupicek. Zaradi kazni bo manjkal Massimo Tabai.

Sangiorgina je v prejšnjem kolu doma izgubila z Aquileo, zato v gostujočem taboru napovedujejo nekaj sprememb.

PROMOCIJSKA LIGA

Maranese - Sovodnje

Po remiju na domačem derbiju (na sliki) proti Zarji se nogometasi Sovodenj odpravljajo v Marano, kjer jih čaka zelo solidni Maranese, ki ima na lestvici 8 točk več od Sovodenj. V prejšnjem kolu je Maranese premagal Cussignacco v gosteh. Kljub temu pa v taboru Sovodenj dokaj mirno potujejo na to srečanje. Po začetnih težavah se je namreč njihov položaj na lestvici popravil, tako da bi moralo biti nadaljevanje prvenstva bolj mirno, z igro in rezultati pa bi morali se večkrat prijetno razveseliti svoje navijece.

Maraneseju bodo manjkali trije standardni igralci (kazni, poskodba), trener pa bo imel predvsem težave s sestavo napada,

kar daje nekaj več upanja Sovodenjcem. (ol)

Primorje - Staranzano

Položaj proeske enajsterice postaja vse bolj kritičen. Primorje je ob koncu prvega dela prvenstva imele pet točk prednosti nad zadnjeuvrščenim Staranzanom, po nedeljskem devetem prvenstvenem porazu pa ima le točko več od zadnjeuvrščene dvojice Aiello - Staranzano. Prav slednji pride danes v goste Primorju, kar pomeni, da proeska enajsterica tokrat ne sme zatajiti.

Gostje, ki so se kar dobro začeli (pet tekem, osem točk) so v nadaljevanju dobesedno razočarali. Zbrali so le dva neodločena rezultata, kljub temu, da je po 10. kolu prislo do zamenjave trenerja Miana s Zambonom. V povratnem delu prvenstva pa igra Staranzano bolj prepričljivo, zbral je namreč šest točk in tako vlihl svojim navijačem nekaj upanja, čeprav ostaja se vedno v nevarnih vodah.

Kljub temu, da se niti v prvem delu prvenstva ni kdo ve kako izkazalo, pa je v povratnem delu Primorje povsem zatajilo. Res je, da so Prosečani doslej igrali proti boljnim ekipam skupine, sedaj jih pa čakajo stiri verjetno odločilne tekme z ekipami, ki se borijo za obstanek (Staranzano, Manzano, Aiello, Cussignacco). Napake torej niso več dovoljene, zato postaja rezultat današnjega srečanja izredno važen, saj bi zmaga vliha rdece-rumenim nekaj več optimizma.

Zarja - Ponziana

K Bazovcem, ki so v letošnjem prvenstvu doma klonili le proti S.Canzianu, prihaja v goste trzaska Ponziana, ki je vseh pet pora-

zov (Capriva, Primorje, Cussignacco, Sovodnje in Mossa) doživela v gosteh in to vedno z 1:0. Trzacani so odlično startali ter zaključili prvi del prvenstva na 5. mestu s 24. točkami, v zadnjih nastopih pa so nekoliko odpovedali in so verjetno že izločeni iz boja za napredovanje.

Čeprav v Bazovici to demantirajo, pa smo prepričani, da ostajajo Zarjani se vedno kandidati za prestop. Rdece-beli imajo sicer osem točk manj od prvouvrščene in verjetno nedosegljive Mosse, zaostajajo pa le tri točke za drugouvrsteno Caprivo.

Na bazovskem pravokotniku se torej obeta oster boj za točke, Zarjani startajo na zmago, gostje pa si spodrslija ne morejo privoščiti, sicer bi lahko zašli v krizo.

1. AMATERSKA LIGA

Torreanese - Vesna

Domacini, ki so v prvem srečanju v Krizu igrali neodločeno, tokrat računajo na uspeh, saj so doma (10 tekem) klonili le proti prvouvrščenemu Pagnaccu s piclim 1:0.

V gosteh pa je Torreanese se nepremagan in zato si s Pagnaccom ze nekaj casa izmenjuje vodstvo na lestvici. Zato bo Vesna danes pred težko prizkusnjo.

Stanje pri Krizanih se je v tem tednu, vsaj kar zadeva izključitve, znatno izboljšalo. Razen Lakoseljaca, ki bo moral presedeti se zadnjo (četrt) nedeljo zaradi izključitve, bi morali biti vsi ostali na razpolago trenerju Nosinu. Prav zaradi tega vlada med navijaci, čeprav se zavedajo, da bo nasprotnik trd oreh, vseeno optimizem. Točka bi vsekakor predstavljala ze lep uspeh. (B. R.)

domači šport

Danes

Nedelja, 23. februarja 1997

NOGOMET

ELITNA LIGA

15.00 v Štandrežu: Juventina - Sangiorgina

PROMOCIJSKA LIGA

15.00 na Proseku: Primorje - Staranzano; 15.00 v Bazovici:

Zarja - Ponziana; 15.00 v Maranu: Maranese - Sovodnje

1. AMATERSKA LIGA

15.00 v Torreanu, Ul. Vignis: Torreanese - Vesna

2. AMATERSKA LIGA

15.00 v Tapoglianu: Torre - Kras; 15.00 v Trebcah: Primo-

rec - Portuale; 15.00 v Dolini: Breg - Isonzo

3. AMATERSKA LIGA

10.30 v Dolini: Breg B - Venus; 15.00 na Opcinah:

Montebello Don Bosco - Gaja; 15.00 v Buttriu: But-

trio - Mladost

NARASCAJNKI

10.30 v Bazovici: Zarja - Esperia

NAJMLAJSI

8.45 v Trstu, Ul. Carnaro: Chiarbola - Gaja

ZACETNIKI

10.30 v Cornu: Corno - Sovodnje

NAMIZNI TENIS

ZENSKA C1 LIGA

10.00 v Esteju: Este - Kras

ZENSKA C2 LIGA

10.00 v Zgoniku: Kras B - Trieste Sistiana; 10.00 v Gorici:

Azzurra - Kras A

ROKOMET

ZENSKA B LIGA

11.30 v Zgoniku: Kras - Vigasio

ODBOJKA

1. ZENSKA DIVIZIJA

11.00 v Trstu, Locchi: Sant'Andrea - Breg; 17.00 v Trstu,

sola Caprin: Killjoy - Bor

2. ZENSKA DIVIZIJA

11.00 v Dolini: Breg - Sloga

NARASCAJNICE

9.30 v Trstu, Ul. San Pasquale: Oma A - Bor; 9.30 v Trzicu:

Fincantieri - Adria Auto; 11.00 na Opcinah: Sloga A - Area

Immobiliare C

KOSARKA

NARASCAJNKI

11.00 v Briscikih, Ervatti: Kontovel - Santos

Obvestila

ZSSDI

obvesca, da bo SKUPSCINA PRESEDNIKOV v torek, 25. februarja ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani v Trstu.

SD MLADINA

vabi clane naj se udeležijo smučarske tekme na 30. Zimskih sportnih igrah, ki bodo 2. marca, v Trbizu. Informacije nudijo odborniki ali na tel. št. 213518. Možnost vpisovanja do četrtka, 27. t.m.

SPDT

priredi 2. marca avtobusni izlet na Trbiz ob priliki 30. Zimskih sportnih iger. Vpisovanje za izlet in prijave na tekmovanje sprejema urad ZSSDI, tel. 635627.

SK BRDINA

vabi vse clane in prijatelje, da se masovno udeležijo tekme v Trbizu za 30. Zimske sportne igre. Prijave na sedežu kluba ter po telefonu na št. 212859 ali 213905.

SK DEVIN

vabi clane, da se 2. marca udeležijo veleslaloma za 30. zimske sportne igre, ki bodo na Trbizu. Vpisovanje ob torkih po 20.30 na sedežu v Cerovljah. Informacije nudi tajništvo po tel. 2916004.

2. IN 3. AMATERSKA LIGA

V 2. AL tokrat vse tri naše ekipe z možnostmi za uspeh

V 3. AL lahko za Mladost, tudi Gaja in Breg B favorita

2. AMATERSKA LIGA

Primorec - Portuale

Pristaniščniki, ki so z nedeljsko zmago (Torre 5:1) praktično že na varnem, znajo biti neugodni nasprotnik za Primorec. Trebenci so doslej posebno doma dobro igrali, klonili so le Villanovi in Pro Romansu, ter točko prepustili Torreju. Danes seveda računajo na zmago, saj bi lahko na tretjem mestu prehiteli Mariano, ki tokat gostuje v Moraru. Ekipa Portualeja pa se nikakor ne misli predati, saj ze nekaj tekem igra precej zbrano in uspešno. V zadnjih sedmih nastopih je edini poraz doživela proti prvouvrščenemu Latte Carso, ki v tej skupini praktično nima tekmecev.

Torre - Kras

Z nedeljskim, sicer pričakovanim vendar ne tako katastrofalnim, porazom (7:0 proti Latte Carso) je verjetno splahnelo se zadnje uspanje krasovcev za obstanek. Repenska enajsterica je v 18 tekmah zbrala le 8 točk, kar jasno kaže, da je obstanek v ligi v bistvu že utopija. Prav zaradi tega si lahko predstavljamo, kako na danes Gaja, čeprav nasprotnik ni slaba ekipa (6. mesto, 19 točk), zmagati.

Breg B - Venus

Brezani, ki so v sredo v zaostali tekmi nepricakovano premagali Campanelle in s tem prehiteli S. Vito in Cus, igrajo proti zadnjeuvrščenemu Venusu, kar pomeni, da bi v primeru zmagel lahko bili za petami sestoursčenega Montebella. Pozabiti pa ne smemo, da so v prvem srečanju slavili Trzacani 2:1. Ker tokrat Brežani igrajo doma, so v rahli prednosti. Plavim bi vsekakor ustrezal tudi neodločen rezultat. (B. Rupel)

Buttrio - Mladost

Doberdobci v zadnjem

praktično že oddano Domiu. Mostvo iz Turjaka, ki je lani izpadlo iz 1. AL (skupina B) in startalo med favoriti, je doslej doživelo le dva poraza (Domio, Natissone) in prav zaradi tega mislimo, da Brežani danes ne bodo imeli lahke naloge.

Zadnjič so gostje zmagali 2:0 in s tem prekinili serijo uspešnih nastopov Brega (stiri zmage, en neodločen ezultat), ki je bil sam na vrhu lestvice. Zato bodo Brežani tokrat podvojili moči, da bi spravili goste v težave in jim pekrizali račune. Isonzo gotovo računa na celotni izkupicek, Brežani pa bi se morda zadovoljili tudi z delitvijo točk.

3. AMATERSKA LIGA

Montebello D.B. - Gaja

Gajevci lahko po nedeljskem porazu proti vodilnemu Roianeseju lahko računajo le še na drugo mesto. Trenutno imajo tri točke zaostanka za drugouvrščenim S. Andreo, s katerim se bodo pomerili v zadnjem kolu. To pomeni, da do tega, verjetno odločilnega spodpada, ne smejo izgubljati več točk, ker bi to lahko bilo usodno. Zato mora danes Gaja, čeprav nasprotnik ni slaba ekipa (6. mesto, 19 točk), zmagati.

Breg B - Venus

Brezani, ki so v sredo v zaostali tekmi nepricakovano premagali Campanelle in s tem prehiteli S. Vito in Cus, igrajo proti zadnjeuvrščenemu Venusu, kar pomeni, da bi v primeru zmagel lahko bili za petami sestoursčenega Montebella. Pozabiti pa ne smemo, da so v prvem srečanju slavili Trzacani 2:1. Ker tokrat Brežani igrajo doma, so v rahli prednosti. Plavim bi vsekakor ustrezal tudi neodločen rezultat. (B. Rupel)

Buttrio - Mladost

Doberdobci v zadnjem

casu ne poznajo milosti za nasprotnike. S serijo zmag so se povzpeli na vrh lestvice svoje skupine in po današnjem kolu bi morali se naprej z vrha opazovati svoje zasledovalce. Mladost namreč odhaja v goste k zadnjeuvrščenemu Buttriu in razlika 30 točk, ki loci oba nasprotnika, dovolj jasno prica o kakovostni razliki med nasprotnikoma. Ce bodo Doberdobci zaigrali na obicajni ravni, potem je napoved lahka: zanesljiva zmaga Mladosti.

POKRAJINSKO MLADINSKO PRVENSTVO

Lepi zmagi Sovodenj in Vesne

V deželnem prvenstvu visoka poraza štandreške Juventine

DEŽELNO PRVENSTVO

San Sergio - Juventina 12:0 (6:0)

JUVENTINA: Zagato, Tartaglia, Princic, Milotti, Screm, Pibiri, Donati, Surace, Sconamiglio, Gorjan, Franchi.

Mladinci Juventine so že drugič ta tedden doživeli visok poraz. V sredo so v zaostalem srečanju izgubili z 1:7 (1:2) s San Luigijem, čeprav so prvi povedli (stelec je bil Gambino) in prednost obdržali do zadnjih minut prvega dela, ko so Trzacani dosegli dva zadetka, nato pa v nadaljevanju se preostale. Se hujsi poraz pa je včerajšnji. Delno opravičilo lahko iščemo v tem, da Štandrežci ze dalj casa igrajo v močno okrnjeni postavi, včeraj pa so bili tudi brez menjav. San Sergio je sicer solidna ekipa, toda kakovostna razlika med ekipama vseeno ni tolikšna, kot kaže končni rezultat.

POKRAJINSKO PRVENSTVO

Sovodnje - Corno 3:0 (1:0)

Strelca: Fabjan 2, De Comelli

SOVODNJE: Ozbob, Fajt, Devetak, Pisk, Izzo, Donati, Figelj, Gorjan, De Comelli, Fabjan, Peteani.

Sovodenjci so proti skromnemu Cornu, ki pa je v Sovodnje prišel po dveh zaporednih zmagah, dosegli prepričljivo zmago in z igro povsem zadovoljili. Vendar pa so se za zmago morali ka rposteno potruditi. Vodilni zadetek je sredi prvega polcasa dosegel Fabjan, na-

to pa so gostje zaigrali bolj ofenzivno in Sovodenjcem se je ponudilo nekaj priložnosti v protinapadih. Toda na gol je bilo treba čakati do sredine drugega polcasa, ko je Fabjan uspešno izvedel enajstmetrovko. Zmago je pet minut pred koncem zaokrožil De Comelli.

Monfalcone - Vesna 0:1 (0:1)

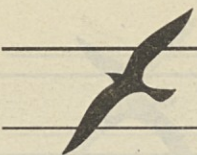
Strelec: Cetina v 7. minuti

VESNA: Gruden, Cossutta, Cetina,

Glavina, Steffè, C. Pussini (v 63. Beno), Bulli (v 57. Urdih), Castellana (v 90. Schiavon), Sustersič, D. Pussini, Germani.

Po neodločenem izidu z vodilno Opicino pred tednom dni so mladinci Vesne tokrat v gosteh premagali Monfalcone, ki je na lestvici tudi precej visoko. Do točk so Krizani prisli z golom Cetine, ki je v 7. minuti z volejem prestregel predložek Sustersica in premagal domacega vratarja. Monfalcone je nato silovito pritisnil, toda obramba Vesne je vzdržala do konca, v protinapadih pa so Krizani skusali ponovno presenetiti domacine. To jim sicer ni uspelo, zato pa so ohranili nedotaknjeno mrežo, za kar ima veliko zaslug tudi vratar Erik Gruden, ki je nekajkrat izvrstno posredoval in rešil vsaj dva zanesljiva zadetka.

Ze v sredo bodo mladinci Vesne spet na igrišču. Ob 19. uri bodo v Krizu igrali zaostalo srečanje s Pierisom.



GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališce Verdi - Dvorana Tripicovich Opera in baletna sezona 1996/97

Danes, 23. t. m., ob 16. uri (Red G): Puccinijeva opera »Madama Butterfly«. Režija Ulisse Santicchi; dirigent Tiziano Severini. Ponovitve: v torek, 25. t. m., ob 20. uri (Red E); v sredo, 26. t. m., ob 20. uri (Red F); v četrtek, 27. t. m., ob 20. uri (Red L). Predprodaja vstopnic pri blagajni dvorane Tripicovich - urnik: 9-12, 16-19.

Gledališce Rossetti**Gledališka sezona 1996/97**

Danes, 23. t. m., ob 16. uri (red druga nedelja) zadnja predstava »Uomo e galantuomo« Eduarda De Filippa. Nastopa in režira Luca De Filippo. V abonmaju: odrezek st. 15 - modri. Od 25. t. m. do 2. marca »Un patriota per me« J. Osborneja. Režija Giancarlo Cobelli. Nastopa Massimo Belli. V abonmaju odrezek st. 8 - rumeni.

Gledališce Cristallo

Danes, 23. t. m., ob 16.30 bo na sporedu zadnja ponovitev Molierove komedije »Le intellettuali«. Režija Toni Bertorelli. Nastopa Valeria Ciangottini.

Gledališce Cristallo - Gledališce Miela

V teku je abonmajska kampanja za Ciklus »Teatral-

mente intrecci«. Abonmaje lahko dvignete v gledališčih Cristallo in Miela ter v uradih UTAT. Za informacije tel. st. 390613/365119

GORICA

Kulturni dom

V torek, 25. t. m., ob 20.30: Moliere »Le intellettuali« v izvedbi gledališca Artisti Associati. Prireditelja EMAC in ERT.

Gledališce UGG

OTOSKE PREDSTAVE - Danes, 23. t. m., ob 17. uri bo na sporedu predstava »Peter in volk« v postavitvi SSG.

TRŽIČ

Obcinsko gledališce

Jutri, 24. in v torek, 25. t. m., ob 20.30 »Antigona«. Režija Maurizio Panici; nastopajo Pamela Villorosi, Bruno Armando, Fulvio Falarano.

GRADEŽ

Auditorium »Biagio Marini«

V soboto, 1. marca, ob 20.45 in v nedeljo, 2. marca ob 17. uri bo na sporedu delo Alberta Corbatta »L'appartamento«. Režija Tullio Svetini. Nastopata Giglio Boemo in Ornella Dover.

KOROŠKA

ŠENTJANŽ V ROŽU

K&k in SPZ: danes, 23. t. m., ob 10.30 lutkovna predstava »Sedem na mah«; ponovitev ob 16.30 v Zitari vasi (Kulturni dom).

ŠMIHEL NAD PLIBERKOM

Farna dvorana: danes, 23. t. m., ob 14.30 jubilejna prireditev ob 90-letnici KPD Smihel.

VOGRČE

Pri Florjanu: danes, 23. t. m., ob 19.30 »Od Pliberka

do Traberka«. Bastopajo vokalna skupina Lipa, MoPZ Kralj Matjaz, MoPZ Foltej Hartman.

LOČILO

Posojilnica Zila - SPD Dobraz: danes, 23. t. m., ob 17. uri otroška predstava »Mali strah bav-bav«.

ŠENTJAKOB V ROŽU

Regionalni center: jutri, 24. t. m., ob 18. uri slikanje ikon; v torek, 25. t. m., ob 19.30 tečaj samozavesti za zenske.

GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom**Glasbena matica - Koncertna sezona 1996/97**

V torek, 25. t. m., ob 20.30 koncert ansambla »Insieme strumentale italiano« iz Padova. Solist Franco Angeleri (klavir). Na sporedu Mozart, Haydn, Schubert.

Trzasko koncertno društvo

Jutri, 24. t. m., ob 20.30 koncert pianista Ollija Mustonea. Na sporedu Bach in Shostakovich.

Gledališce Rossetti

V nedeljo, 16. marca od 17. uri izredna ponovitev koncerta Lucia Dalle. Za abonente popust. Predprodaja vstopnic je v teku. V sredo, 26. marca, ob 21. uri koncert kantavtorja Francesca De Gregorija. Za abonente po-

pust. Predprodaja vstopnic je v teku.

Avditorij Muzeja Revoltella Jutri, 24. t. m., ob 18. uri bo v okviru operne in baletne sezone gledališca Verdi recital Romine Basso.

GORICA

Kulturni dom**Glasbena matica - Koncertna sezona 1996/97**

Jutri, 24. t. m., ob 20.30 koncert harmonikarja Corrada Rojaca v priredbi Glasbene matice in Kulturnega doma. Koncert Iztoka Mlakarja, napovedan petek, 28. t. m., ODPADE, oziroma je prenesen na kasnejši datum.

SCGV Emil Komel

Koncertna sezona 1996/97

V soboto, 1. marca, ob 19.30 Kadar ciprese sumijo - samospeli Stefana Maurija na verze Ljubke Sorli.

RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Obcinska galerija - Trg Unità: do 9. marca je na ogled razstava z naslovom »Barve in glasba«, na kateri so razstavljene kolekcije slik mestnih muzejev zgodovine in umetnosti in mestnega muzeja C. Schmidl.

Miramar - Skulptura v parku: na ogled razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagno, ki jo organizirajo Trgovinska zbornica, trz. turistična ustanova, Studio Bassanese Združenje Eos pod pokroviteljstvom trzaskе občine, pokrajine in dezele FJK.

Galerija Tribbio 2 (Piazza Vecchia 6): do 7. marca razstavlja umetnik Ottavio Bomben.

Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 11. marca je na

ogled razstava Fasoli m&m z naslovom »Spazi Interattivi«. Urnik: od 11.00-13.00 ter od 16.30-20.00, ob ponedeljkih in praznikih zaprto.

Gostilna »Stalletta« (Ul. dei Giuliani 36): do 7. aprila bo na ogled razstava Maurizia Chiozze »La nave nei secoli«.

Konjusnica Miramarskega gradu: na ogled je razstava-laboratorij Bruna Munarija »L'arte di tutti«.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuz: na ogled je razstava ob 90-letnici Lojzeta Spacala.

Pokrajinski muzej: do 6. aprila je na ogled razstava »Slikarke v Gorici in v deželi med 19. in 20. stoletjem«.

Galerija Kulturni dom: do 2. marca razstavlja goriski slikar Livio Comissa.

KOROŠKA

CELOVEC

Deželna galerija (Burggasse 8): »Eno srce za zivali« - razstavlja dvanajst umetnikov iz Avstrije, Svice in Francije. Galerija Carinthia: do konca februarja razstavlja Oliver Debrè.

ŠENTJANŽ V ROŽU

K & K Center: SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO -

do 3. marca si lahko ogledate razstavo »Planine v sliki« Samo se jutri, 24. t. m., je v isti galeriji na ogled razstava »Denar, Denaro, Geld« - Oliver Marceto in Niko Sturm.

ROŽEK

Galerija Sikoronja: do 23. marca dazstavlja umetnik Jakob Wüster.

PREDNAROČNINE 1997 - PREDNAROČNINE 1997 - PREDNAROČNINE 1997

Primorski dnevnik

Vsem naročnikom Primorskega dnevnika za leto 1997 nudimo znane ugodnosti:

• Vsako jutro vas pred vrati čakajo sveže novice iz sveta in bližnje okolice

• Brezplačno vam bomo objavljali male oglase in čestitke

• Za novoporočence v letu 1997 bo naročnina brezplačna

• Do 28. februarja 1997 ostane prednaročnina nespremenjena (TUDI LETOS 300.000 lir)

KAKO PLAČATE:

► PREDNAROČNINO LAHKO PLAČATE NA UPRAVI PRIMORSKEGA DNEVNIKA V TRSTU IN GORICI

► PRI KMEČKI BANKI - GORICA

► PRI NOVI TRŽAŠKI KREDITNI BANKI

► PRI ZADRUŽNI KRAŠKI BANKI

► PRI ZADRUŽNI KREDITNI BANKI - DOBERDOB

► PRI ZADRUŽNI KREDITNI BANKI V SOVODNJAH

► NA GORIŠKEM IN PO VASEH NA TRŽAŠKEM PRI RAZNAŠALCIH PRIMORSKEGA DNEVNIKA



RAI 3 slovenski program	
Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugl) in 40 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Filip
20.30	TV dnevnik
20.45	Sportna tribuna
20.55	Alpe Jadran

RAI 1	
6.00	Aktualno: Euronews
6.45	Aktualna odd. o zdravju: Check-up
7.30	Otroski variete Aspetta la banda! (vodita Alessandra Bellini, Marco Del Buono), vmes risanke Orson in Olivia
8.00	Variete: L'albero azzurro - Plavo drevo
8.30	Glasba: La banda dello Zecchino, vmes risanke Free Willy
10.00	Aktualno: Linea verde - Zelena črta - Obzorja
10.45	Masa
11.45	Nabožna oddaja: Sedmi dan
12.00	Angelus, papežev blagoslov
12.20	Aktualno: Linea verde - Zelena črta (vodi Sandro Vannucci)
13.30	Dnevnik
14.00	Variete: Domenica in (vodijo Mara Venier, Andrea Roncato, G.P. Galeazzi, don Mazzi)
18.00	Dnevnik
18.10	Sport: 90. minuta
18.50	Variete: Domenica in
19.35	Vremenska napoved
20.00	Dnevnik
20.30	Sportne vesti
20.35	Variete: La zingara
20.50	TV film: Noi siamo angeli - V iskanju Eldorada (i. Bud Spencer, Philip Michael Thomas, Erik Estrada)
22.35	Dnevnik
22.40	Aktualna odd.: TV 7
23.40	Dokumenti
0.00	Dnevnik, zapisnik, horoskop, pogovori in vreme
0.30	Aktualna odd.: Sottovoce - Potihoma
0.55	Dokumenti
2.00	Opera

RAI 2	
7.00	Dnevnik
7.05	Variete: V družini, vmes (7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30, 10.00) dnevnik
10.30	Nedeljski Disney
11.20	Risanke: Classic Cartoon
11.30	Variete: V družini
13.00	Dnevnik, 13.25 oddaja o motorjih Tg2 Motori
13.30	Oktualna odd.: Telecamere (vodi Anna La Rosa)
14.00	Aktualno: TV Zone
14.35	Nedeljski Disney, vmes (15.00) nan. Dinozavri, (15.30) Quell' uragano di papà
16.00	Film: Due tipi incorreggibili (kom., ZDA '86)
17.50	Komični filmi S. Laurela in O. Hardyja: I figli del deserto (ZDA '34)
19.00	Sport: IP v kosarki
19.50	Sport: Domenica sprint
20.30	Dnevnik Tg2
20.50	Film: Omicidio incrociato (krim., ZDA '91, i. Chuck Norris, M. Park)
22.25	Nan.: Law & Order
23.15	Dnevnik in vreme
23.35	Protestantizem
0.05	Glasba: Swing, rock in beat - Glasb. trenutki
0.55	Film: Desperado Trail

RAI 3	
6.30	Variete: Fuori orario
9.00	Dober dan, glasba!
10.25	SP v nordijskem smučanju: 5 km, zenske
11.00	SP v dresuri
12.10	SP v smučanju
14.00	Deželni dnevnik, 14.15 dnevnik
14.25	Sport: Quelli che aspettano... (vodi F. Fazio), 14.55 Quelli che il calcio
17.00	Sport: Stadio Sprint, 18.00 IP v atletiki indoor
18.50	Vreme, dnevnik, deželne vesti in sport
20.00	Aktualno: Affari di famiglia - Družinski posli
20.15	Variete: Blob
20.40	Aktualna oddaja o zdravju: Elisir (vodi M. Mirabella)
22.25	Sportna nedelja
23.30	Dnevnik, deželne vesti
23.45	Sportna nedelja, vmes SP v smučarskem teku
0.20	Nocni dnevnik, vreme
0.30	Nogomet A lige
1.35	Variete: Fuori orario
2.10	Film: Missione di morte (dram., ZDA '45)

RETE 4	
6.20	Nan.: Giudice di notte, 6.40 A cuore aperto, 7.30 Per amore della legge
8.25	Pregled tiska
9.00	Nedeljski koncert
10.05	Masa
10.45	Aktualno: La domenica del villaggio (vodi Davide Mengacci), vmes (11.30) dnevnik
12.30	Aktualna odd.: Fatto in casa - Po domace
13.30	Dnevnik Tg4
14.00	Film: Il figlio di Cleopatra (pust., It. '64)
16.00	TV film: Trappola per una ragazza sola ('93)
18.00	Nan.: Colombo
18.55	Dnevnik in vreme
20.35	Film: A proposito di Henry (dram., ZDA '91, i. H. Ford, A. Bening)
22.40	Film: The Doors (biog., ZDA '91, r. O. Stone, i. Val Kilmer, M. Ryan)
1.35	Nedeljski koncert

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani
9.00	Nabožna oddaja: Le frontiere dello spirito
9.45	Dokumenti: Galapagos (vodi Silvia Esposito)
10.15	Film: Ricomincio da povero (kom., ZDA '92, i. Jack Lemmon, Talia Shire, J. Silverman)
12.15	Glasba: Superclassifica Lestvica LP (vodi Laura Freddi)
13.00	Dnevnik
13.30	Variete: Buona domenica (vodijo Fiorello, M. Costanzo, Claudio Lippi, Paola Barale)
18.10	Nan.: Io e mamma (i. Gerry Scotti, Delia Scala)
20.00	Dnevnik TG 5 in vreme
20.30	Variete: Stranamore (vodi Alberto Castagna)
22.45	Aktualna oddaja: Target (vodi Gaia De Laurentiis)
23.15	Aktualna oddaja o modi: Nonsolomoda
23.45	Aktualna oddaja na temo: Corto circuito (vodita Gian Arturo Ferrari in Daria Bignardi)
0.15	Nocni dnevnik
0.30	Aktualna odd. o kulturi: Le notti dell' angelo
2.00	Pregled tiska
2.30	Aktualno: Nonsolomoda
3.00	Pregled tiska
3.30	Variete: Bollicine

ITALIA 1	
6.30	Otroski variete, vmes nan. in risanke ter varieteja Bim Bum Bam in Carta e penna
9.30	Risanke, 9.55 variete La nostra inviata Manuela
10.55	Variete: Sorridi, c'è Bim Bum Bam
11.30	Nan.: Mc Gyver
12.25	Odpri studio
12.45	Sport: Vodič nogometnega prvenstva (vodi Alberto Brandi)
13.30	Glasba: Jamiroquai
13.25	Nan.: Tequila & Bonetti - Film življenja
14.30	Film: Giochi stellari (fant., ZDA '84, i. Robert Preston)
16.30	Film: Supercar 2000: indagine ad alta velocità (pust., ZDA '91, i. David Hasselhoff)
18.30	Odpri studio, vreme
18.50	Aktualno: Fatti e misfatti
19.00	Nan.: Star Trek
20.40	Nan.: X-Files - Zamenjava (fant., ZDA, i. Gillian Anderson, David Duchovny, N. Lea)
22.30	Sport: Pressing
0.30	Italija 1 sport
1.35	Film: Pierino contro tutti (kom., It. '81, i. A. Vitali)
3.30	Aktualno: 8 mm

TELE 4	
19.30	22.00 Dogodki in odmevi
14.45	Nad.: La ribelle
15.30	Presente innovativo
18.00	Rokomet lige A1
19.45	Sportna oddaja
20.30	Film: Una volta nella vita
22.30	Personaggi e opinioni - Osebe in mnenja
23.10	Sportna oddaja

MONTECARLO	
13.00	19.30, 22.30, 1.00 dnevnik, 13.15, 19.50 Sport
12.00	Papežev blagoslov
10.30	13.00 SP v nordijskem smučanju
11.15	SP v smučanju
16.15	Film: Le 4 piume
19.00	Oddaja o motorjih Crono
19.50	Montanelli jeva nedelja
20.30	Film: 007 zona pericolo (krim., ZDA '87)
22.50	Film: Li ritroverò ad ogni costo (dram., i. J. Caan)

Slovenija 1	
7.30	Vremenska panorama
8.05	Včeraj, danes, jutri
8.10	Ozare (ponovitev)
8.15	Otroski program: nad. Skrivnost sedme poti, 8.40 Živ zav, 9.35 Do-dojeve dogodivščine
9.40	Na vrtu (ponovitev)
10.05	Koncerti za mlade (L. Bernstein, 10. odd.)
11.05	Dok.: Podobe narave
11.30	Obzorja duha
12.00	Pomagajmo si
12.30	Nedeljska reportaza
13.00	Porocila
13.05	Ljudje in zemlja
13.35	Planet In (pon.)
14.55	Francoski film: Skopuh
16.50	Videostrani
17.00	Obzornik
17.10	Nan.: Popolna tujca
17.35	Po domače
18.30	Domače obrti na Slovenskem: Krovci
19.00	Včeraj, danes, jutri
19.05	Risanka, 19.20 Loto
19.30	TV Dnevnik 2, vreme
19.45	Sport, Zrcalo tedna
20.10	Zoom, 21.20 Rondo kviz
21.40	Očetje in sinovi
22.25	Včeraj, danes, jutri
22.30	Porocila, vreme
22.40	Spol: Z
22.55	Film: Kraj zločina - Go-spa Bu se smeje (Nem.)

Slovenija 2	
8.00	Euronews
9.00	Tedenski izbor: Mali oglasi - Romantična duša (A. Marodić)
10.25	SP v nordijskih disciplinah: 5 km, zenske (prenos iz Trondheima)
11.50	Zlata šestdeseta leta slovenske popevke: Nostalgija z avtorji - Elza Budau (11. oddaja)
12.50	SP v nordijskih disciplinah: NK 15 km
14.25	Nan.: Echo Point (12.)
14.55	Atletski miting (prenos iz Birminghama)
18.00	Francoska dokumentarna oddaja: Opustošena Rusija (ponovitev)
19.30	Nan.: Echo Point (Avstral., i. J. Napier, M. Henderson, 13. epizoda)
19.55	Včeraj, danes, jutri
20.00	Nad.: Kruh in vrtnice (Nova Zel., r. G. Poreston, i. G. Picot, M. Rose, 2. epizoda)
20.50	Napovedniki
20.55	Alpe Jadran
21.25	Dok.: Zive legende iz daljnih dežel (8. del)
21.50	Sport v nedeljo
22.35	Glasba: Sanremo (posnetek zaključne prireditve)
1.05	Alpe Jadran (pon.)

Koper	
15.00	Euronews
16.30	Dok.: Amerissska zgodovina (16. del), 17.00 Petr Pan Club
17.30	Risanke: Huckleberry Finn, 18.00 Kam vodijo naše stezice
18.30	Ljudje in zemlja, 19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme
19.20	Dokumentarna odd., 19.30 nan.: Nocni sodnik
19.55	Vesolje je, 20.25 Zrebanje loto
20.30	Istra in..., 21.00 Nanizanka: Leteci zdravniki
21.50	Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, 22.05 Sportni dnevnik
22.25	Globus, 22.55 SP v nordijskem smučanju, nato TV Dnevnik

Horoskop	
OVEN 21. 3. - 20. 4.:	Pet pomembnih planetov vam je naklonjenih, zato se lahko lotite stvari, ki ste jih odlašali. V ljubezni, ce imate kaksen dvom, rajši se malo počakajte.
BIK 21. 4. - 20. 5.:	Zvezde vam niso preveč naklonjene, zato morate sami poskrbeti, da ne boste preveč prizadeti. V ljubezni so možna nasprotja.
DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.:	Na delovnem področju morate biti nekoliko previdni, da si ne prevzamete preveč obveznosti, za nasvet se lahko obrnete do oseb, katerim zaupate.
RAK 22. 6. - 22. 7.:	Nadaljuje se obdobje, v katerem ste - nekoliko neobičajno - nabiti z energijo. Na delovnem mestu se lahko lotite majhnih sprememb, pri ljubezni pa morate pokazati nekaj več odločenosti.
LEV 23. 7. - 23. 8.:	Napočil je čas, da bi se napovedane spremembe lahko uresnicile: v ljubezni ste verjetno že premagali vse dvome, glede delovnih obveznosti pa je bolje ce se malo premislite.
DEVICA 24. 8. - 22. 9.:	V pričakovanju, da se na raznih področjih zadeve razjasnijo, posvetite nekaj časa, da ponovno zberete misli in uredite tudi vrsto konkretnih zadev.
TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.:	Zvezde so na vasi strani, zato boste brez večjih težav prestali težjo preizkušnjo. Lahko si tudi privoščite, da več časa in energij potrosite za nekaj, kar vas zanima.
SKORPIJON 23. 10. - 22. 11.:	Lahko računate na podporo planetov, vendar pa bi kazalo, da nekoliko uredite razne zadeve, na primer finančne. V ljubezni imate srečo.
STRELEC 23. 11. - 21. 12.:	Okoliscine so najboljše za pomembno odločitev, ker boste skorajda nepogrešljivi. Delo bo zahtevalo precej energije.
KOZOROG 22. 12. - 20. 1.:	Ce boste vse natančno preučili, boste izpeljali ambiciozen načrt. Vsekakor je za vas to čas za pogumne odločitve, potrebovali boste le razsodnost in previdnost.
VODNAR 21. 1. - 19. 2.:	Za vas so trenutno zadeve nekoliko zapletene, vendar se bo vse razrešilo, ce boste le mirno premislili. Srečo boste imeli na finančnem področju.
RIBI 20. 2. - 20. 3.:	Bolje je, ce dobro premislite, predno stopite v akcijo. Predvsem v ljubezni se vam ne sme muditi. Na delovnem področju lahko začnete iskati druge možnosti.

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.05, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Igra za otroke; 9.05 Sledi časa; 9.35 Veseli tobogan; 11.05 Poslušalci čestitajo; 12.05 Na današnji dan; 13.25 Za naše kmetovalce; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Pod lipo domačo; 17.05 Reportaža; 17.35 Glas. minute; 18.05 Igra; 18.35 Zbori; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturno.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.50 Kulturne prireditve; 9.35 Popevka tedna; 10.35 Gost; 11.35 Obvestila; 13.00 Športno popoldne, gost izbira glasbo, zimzelene melodije; 15.00 Morda niste vedeli; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Popevki tedna; 17.35 V računalniku; 18.50 Črna kronika; 19.30 Top albumov; 20.30 Študentski rock; 21.30 Na piedestalu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Rock.

Slovenija 3

8.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00 Porocila; 8.05 Na poljani jutro; 8.30 Preludij; 9.00

Maša; 10.05 Orkestri in solisti; 10.40 Izbrana proza; 11.05 Koncert; 13.05 Zbori; 14.05 Humoreska; 14.35 Operno popoldne; 15.50 Glasb. miniature; 16.05 S prijatelji glasbe; 18.05 Spomini, pisma, potopisi; 19.30 Cerkvena glasba; 20.00 Sedmi dan; 20.15 Iz komornih in opernih opusov; 22.05 Nove prevodne strani; 22.30 Orgelska glasba; 23.50 Napoved sporeda; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

(SV 549 kHz, UKV 88,6 - 98,1 - 100,3 - 100,6 - 104,3 - 107,6 MHz)
8.30, 10.30, 17.30 Porocila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 8.00 Otvoritev; 8.15 OKC obveščajo; 8.50 Reklama za Nedelo; 9.00 Za zdravje; 9.15 Kmetijski nasvet; 9.30 Glasb. reportaža; 10.10, 11.00 Primorski kraji in ljudje; 11.30 Glasba po želji; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du, jes?; 14.30 - 18.00 Na športnih igriščih; 15.00 Power play; 15.30 Porocila; 17.30 Osmrtnice; 18.00 Modri abonma; 19.30 Večer večnozelenih T. Pirca; 19.00 Dnevnik; 22.00 Zrcalo dneva.

Radio Koper

(italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 7.50 Horoskop; 8.00 Opereta; 9.00 Kulturna porocila; 9.30 V knjigarnah; 10.00 Kino-Gledališče; 10.15 Sigla

single; 11.00 Ob 11-ih; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Šport; 13.40 Bella Bellissima; 14.00 Lestvica LP; 15.15 London Calling; 16.00 Ferry sport; 18.00 Smešne zgodbe; 19.25 Sigla single; 19.30 Dnevnik in Šport.

Radio Trst A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Porocila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slov. tiska; 10.00 Mladinski oder: Velik križ (L. Sušič, r. A. Rustja, 4. del); 10.40 Veselo po domače; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.10 Orkestri; 11.30 Nabožna glasba; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Obzornik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Mala scena: Svetla atom v vesoljstvu (3. del); 14.50 Krajevne stvarnosti: opereta Pri belem konjičku (1. del.); 16.00 Šport in glasba, vmes (17.00) Porocila; 17.30 Pri belem konjičku (2. dejanje); 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 9.30 Zmo v etru (pon., vsakih 14 dni); 10.30 Nedeljska mati-neja ali Jutranji val; 14.00 Radio gol.

Radio Koroška

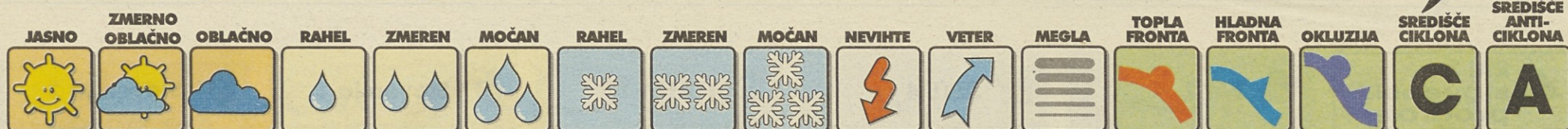
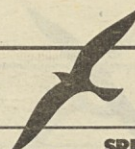
6.00-7.00 Dobro jutro, Koroška! - Guten Morgen, Kärnten (dr. Jože Marketz); 18.00-18.30 6X6 Domače uspešnice

 RAI 3 slovenski program Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugl) in 40 (Milje) Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela) 20.25 Filip 20.30 TV DNEVNIK 20.50 Sportna tribuna	 RAI 2 7.00 Variete za najmlajše, vmes risanke in nan. Las- sie - Skrivnosten tat 9.05 Protestantizem 9.35 Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara 10.45 Perchè? - Zakaj? 11.00 Rubrika o zdravstvu Tg2 33, 11.05 dnevnik 11.30 Variete: I fatti vostri - Vase zadeve 13.00 Dnevnik, 13.30 Navade in družba 14.00 Variete: Ci vediamo in TV (vodi Paolo Limiti) 16.15 17.15 Dnevnik 16.30 Aktualna odd.: Cronaca in diretta-Kronika v živo 18.05 Dnevnik in sport 18.40 Sereno variabile 19.00 Nan.: Hunter 19.50 Variete: Go-Cart 20.30 Vecerni dnevnik 20.50 TV film: Inspektor Der- rick (i. Horst Tappert) 23.00 Aktualno: A come Arte 23.35 Dnevnik, vreme, 0.15 Da- nes v Parlamentu, 0.25 nočni sport 0.35 Aktualno: Telecamere (vodi Anna La Rosa) 1.05 Film: Errore giudiziario (krim., Fr. '47)	 RETE 4 6.00 Nad.: Claudia 6.40 Film: Bruciante segreto 8.30 Pregled tiska 8.50 Nad.: Cassandra, 10.00 Zingara, 10.30 Ali del de- stino, 11.00 Aroma de café, 11.45 Milagros, 11.30 dnevnik 12.30 Kviz: La ruota della for- tuna - Kolo sreče 13.30 Dnevnik 14.00 Aktualna odd.: Es - L' es- senza della vita 14.30 Nad.: Sentieri - Steze 15.30 Film: L' angelo bianco (dram., It. '54) 17.45 Kviz: OK, il prezzo è giu- sto! - Cena je prava 18.55 Dnevnik in vreme 19.30 Variete: Game Boat 20.35 Variete: Piccolo grande amore 22.40 Film: Sacrificio fatale (dram., ZDA '91, i. M. Rogers, D. Duchovny), 0.45 Pregled tiska	 ITALIA 1 6.10 Otroski variete, vmes na- nizanke in risanke 9.15 Nan.: A-team 10.15 Aktualno: Planet (vodi Tamara Donà) 10.20 Nan.: Magnum P.I., 11.30 Mc Gyver 12.20 Sportstudio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti 12.55 Nan.: Ultraman 13.30 Variete za najmlajše: Ciao Ciao Mix in risanke 13.30 Batman in Action Man 14.30 Varieta: Colpo di fulmine 15.00 Nan.: Baywatch 16.00 Variete: Planet 16.30 Nan.: Bayside School, 17.00 Primi baci, 17.30 College 18.30 Odprti studio, vreme, 18.55 Sport studio 19.00 Nan.: Beverly Hills, 20.00 Happy Days 20.30 Film: Cobra (krim., ZDA '86, r. G. Pan Cosmatos, i. Sylvester Stallone) 22.30 Variete: Ponedeljkov «Mai dire gol» 22.45 Sport: Goals, veliki an- gleski nogomet 0.15 Aktualno: Fatti e misfatti 0.50 Italija 1 sport 1.50 Aktualno: Planet 2.00 Nan.: Mannix	 Slovenija 1 8.00 Vremenska panorama 8.25 Vceraj, danes, jutri 8.30 Videoring 9.00 Zimski pociitniski pro- gram: Pri Periskopovih - Božična mrzlica (1. del), 9.40 dok. odd.: Ocividec (VB, 6. del) 10.10 Tedenski izbor: nan. Po- polna tujca (ZDA, 7. ep.) 10.35 Film: Kraj zločina - Go- spa Bu se smeje (Nem.) 12.00 Za TV kamero 12.10 Utrip, 12.25 Zrcalo tedna 12.40 Rondo kviz 13.00 Poročila 13.05 TV igrca: Hugo (pon.) 13.35 Videostrani 14.05 Tedenski izbor: Zoom, 15.05 Ljudje in zemlja 15.35 Ocetje in sinovi 16.20 Dober dan, Koroska 16.50 Videostrani 17.00 Obzornik 17.10 Otroski program: Rado- vedni Tacek: Vozilo 18.00 Po Sloveniji 18.30 O naravi in okolju tokrat nekoliko drugače 18.40 TV igrca: Lingo 19.10 Vceraj, danes, jutri 19.15 Risanka 19.23 Zrebanje 3 X 3 19.30 TV dnevnik, vreme, sport 20.05 Svet na zaslonu 20.55 Napovedniki 21.00 Oddaja o turizmu: Homo turisticus 21.20 Osmi dan 21.55 Vceraj, danes, jutri 22.00 Odmevi, vreme, sport 22.35 Ameriška nanizanka: Vi- soka družba (8. epizoda) 22.55 Film: Kraljica razboj- nikov (VB) 0.50 Osmi dan (pon.) 1.20 Videoring	 Slovenija 2 8.45 - 0.50 Teletekst 9.00 Euronews 10.15 Otroski program: Na po- tep - Po spominu... (od- daje iz arhiva otroškega in maldinskega progra- ma) 11.20 Tedenski izbor: Znanje je kluc, 11.50 Sport v ne- deljo, 12.35 Evromuzika (2. oddaja) 13.05 Dokumentarna serija: Ra- ziskovalci National Geo- graphica (ZDA, 7. del) 13.55 Obzorja duha 14.25 Nadaljevanka: Kruh in vrtnice (N. Zelandija, 2.) 15.15 Avstralska nanizanka: Echo Point (13.) 15.45 Ameriška nanizanka: Vi- per (8. epizoda) 16.30 SP v nordijskih discipli- nah: 10 km , moski in zenske 18.00 Sedma steza 18.45 Recept za zdravo življenje 19.20 Ameriška nanizanka: Simpsonovi (68. epizoda) 19.50 Napovedniki 19.55 Vceraj, danes, jutri 20.00 Nan.: Angel, varuh moj (ZDA, 13. epizoda) 20.45 Napovedniki 20.50 Dok.: Stoletje ljudstva (VB, 7. del) 21.40 Napovedniki 21.45 Vceraj, danes, jutri 21.50 Roka rocka 22.50 Brane Rončel izza odra 0.20 Recept za zdravo življenje (ponovitev)
 RAI 1 6.30 Jutranji dnevnik 6.45 Jutranja oddaja Unomat- tina (vodi Livia Azzariti), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.35, 9.00, 9.30) dnevnik 9.35 Film: La belva (dram., ZDA '54, r. W. Wellman, i. Robert Mitchum) 11.05 Aktualna oddaja o ra- stlinju: Verdemattina (vodita Luca Sardella in Janira Majello) 11.30 Dnevnik iz Neaplja 12.25 Vreme in kratke vesti 12.35 Nan.: Gospa iz Westa (i. Jane Seymour, J. Lando) 13.30 Dnevnik, 13.55 Gospo- darstvo 14.05 Film: Volo per Istanbul (dram., ZDA '95, i. Jenny Seagrove) 15.25 Sedem dni v parlamentu 15.55 Mladinski variete Solle- tico, vmes risanke in nan. (vodita E. Ferracini, Mauro Serio) 17.30 Nan.: Zorro 18.00 Dnevnik 18.10 Aktralne teme v oddaji: Italia sera - Italija zvečer 18.45 Variete: Luna Park (vodi Carlo Conti) 19.35 Vreme, dnevnik in sport 20.35 Aktualno: Il fatto (vodi Enzo Biagi) 20.45 Variete: La zingara (vodi Cloris Brosca) 20.50 Film: Angie, una donna tutta sola (dram., ZDA '94, i. Geena Davis, Stephen Rea) 22.50 Dnevnik 23.05 Aktualna odd.: Porta a porta 0.00 Dnevnik in vreme,zapi- snik, horoskop, nočni pogovori in vreme 0.30 Aktualno: DNA-Human being	 RAI 3 6.00 Jutranji dnevnik 8.30 Film: La provinciale (dram., It. '52) 10.25 SP v nordijskem smučanju: 10 km, moski 11.30 Videosapere: Vstop pro- st, Potovanje po Italiji, Filozofija, Zivali, itd. 12.00 Dnevnik 12.15 Aktualno: Telesogni 12.50 SP v nord. smučanju 14.00 Deželne vesti, dnevnik, 14.50 Znanstveni dnev- nik, 15.00 Bellitalia 15.30 Sportno popoldne: nogo- met B in C lige, diletant- ski nogomet, tenis 17.15 Dok.: Geo & Geo 18.30 Nad.: Un posto al sole 19.00 Dnevnik, deželne vesti 20.00 Aktualno: Od 20.00 do 20.00, 20.15 Blob 20.45 Aktualna odd.: Film vero 22.30 Dnevnik, deželne vesti 22.55 Sport: Ponedeljkov pro- ces 23.45 Aktualno: Numero Zero 0.30 Dnevnik, pregled tiska 1.10 Variete: Fuori orario 1.15 Tenis: turnir ATP	 CANALE 5 6.00 Na prvi strani, vreme 8.45 Variete: Maurizio Costan- zo Show (pon.) 11.30 Aktualno: Forum - So- disce (vodi Rita Dalla Chiesa) 13.00 Dnevnik TG 5 13.25 Sgarbi quotidiani 13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, K. Kelly Lang) 14.10 Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in Zenske (vodi Maria De Filippi) 15.30 Nan.: Blondinka za oceta 16.00 Otroski variete Bim Bum Bam in risanke 17.30 Nan.: SuperVicky 18.00 Aktualna kronika: Veris- simo (vodita Cristina Pa- rodi, Enrico Papi) 18.45 Variete: Tira & Molla (vo- di Paolo Bonolis) 20.00 Dnevnik TG 5 20.30 Variete: Striscia la noti- zia (vodita Ezio Greggio, Enzo Iacchetti) 20.50 Film: I visitatori - Obi- skovalci (fant., Fr. '94, r. J.M. Poiré, i. Christian Clavier, Jean Reno) 22.45 Dnevnik 23.15 Variete: Maurizio Costan- zo Show, vmes (0.00) dnevnik 1.30 Sgarbi quotidiani 1.45 Striscia la notizia 2.00 Pregled tiska	 MONTECARLO 19.30 16.45, 23.00, 1.355 Do- godki in odmevi 15.00 Rokomet lige A1 16.55 Nogomet: Triestina - Iperzola 20.30 Sportna oddaja 21.30 Film: Dogs in Space 23.30 Aktualno: Zoom 0.00 Film: Dan Intifade	 Koper 15.00 Euronews 16.10 Nanizanka: Leteci zdravniki 17.00 Istra in..., 17.30 Globus 18.00 Program v slovenskem jeziku: Studio 2 sport 18.45 Primorska kronika 19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport 19.25 Aktualno: Vsedanes 19.45 Dokumentarna oddaja 20.00 NBA Action 20.30 SP v nordijskem smučanju: 10 km, moski, prosto, 10 Km, Z 21.30 Kulturna odd.: Cudni dnevi 22.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, 22.15 Euronews 22.30 Program v slovenskem jeziku: Oddaja o zamejskem sportu in sportnikih - Sportel	

RADIO Slovenija 1 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.50 Biovreme; 8.05 Polka je ukazana; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Varnostna kultura; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Ob 17-ih;18.25 Kultura;18.30 Minute za...;19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplešite z nami; 22.30 Informativna odd. v tujih jezikih; 22.40 Etnoglasba sveta; 23.05 Liferarni nokturmo. Slovenija 2 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.40 Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 11.35 Obvestila; 13.45 Gost; 14.00 Drobtnice; 14.40 Računalniški val; 15.30 DIO, vmes šport, vreme; 17.00 Evropop; 17.35 V računalniku; 18.00 Vroči stol; 18.50 Črna kronika; 19.30 Popularnih 40; 21.00 Telstar; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet; 22.30 V soju zarometov; 23.15 Mala nočna filmska. Slovenija 3 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Glasba ;	10.05 Kulturna panorama; 11.05 Čas in glasba; 13.05 Baročni koncert; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Pihalne godbe; 15.30 DIO; 16.05 Divertimento; 16.45 Enciklopedija Slovenije; 17.00 Nove glasb. generacije; 18.05 Kulturni globus; 18.15 Slov. glasb. ustvarjalnost; 19.30 Operni koncert; 20.15 Intermezzo; 20.30 S tujih koncertnih odrov; 22.30 Komorni studio; 23.55 Lirični utrinek. Radio Koper (slovenski program) 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30,17.30,19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik, osmrtnice; 7.40 Noč in dan; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Kulturne napovedi; 9.40 Hit dneva; 9.45 Odgovori na rešeto; 10.40 Power play; 11.00 V podaljšku; 13.00 Daj, povej ; 15.00 Ob robu igršča; 15.15 Hit dneva; 15.30 DIO; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Bla bla radio; 19.30 Z.N. Bencič na Modrem V.; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke RK. Radio Koper (italijanski program) 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.40 32-322; 9.15 Glasbene želje;10.00 Pregled tiska; 10.05 Edig Galletti; 10.35 Sigla	single; 11.30 Souvenir d' Italy; 12.55 pesem tedna; 13.00 Glasba po željah; 13.55 Locandina; 16.00 E.. state freschi; 18.45 Istrske legende; 19.20 Sigla single; 19.45 Šport. Radio Trst A 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Iz Četrtekovih srečanj; Izidor Predan - Dorič, nato Soft music; 9.15 Odprta knjiga: Dobri vojak Švejk v 1. svetovni vojni (J. Hašek,1.); 9.40 Vzhod ni daleč; 10.30 Intermezzo; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 MePZ Hrast, nato Orkestri; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Na otroškem valu; 15.00 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Trio Lorenz; 18.00 Znanstveno raziskovanje: Gradišča, naša pozabljena dediščina; 18.30 Postni govor; 18.45 Slov. lahka glasba; 19.20 Napovednik. Radio Opčine 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.;11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 10.30 Matineja; 13.00 Samo za Vas - Ostali Trst (pon.); 20.30 Loža v operj - Un palco all' opera. Radio Koroška 18.10-19.00 Kratki stik.
---	---	--

Primorski dnevnik Lastnik: ZTT d.d. Založništvo trzaskega tiska - Trst Izdajatelj: DZP - PRA.E d.d. — Družba za založniške pobude Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715 Tisk: EDIGRAF, Trst Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418 Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958 Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462 Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506 Prodajno naročninska služba Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418 Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958 Cene oglasov Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, financi in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozalja po formatu. IVA 19% Cena: 1.500 LIT - 60 SIT Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347 za Slovenijo: mesecna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373 ziro racun 51420-601-27926 Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948 Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG
--





VREMENSKA SLIKA

Nad severnim Atlantikom in severno Evropo je obsežno ciklonsko območje, nad južno Evropo pa se zadržuje območje visokega zračnega pritiska. Z visinskimi severozahodnimi vetrovi priteka nad naše kraje toplejši in suh zrak.



Temperature
zraka so bile
izmerjene včeraj
ob 7 in 13 uri.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.00 in
zatone ob 17.37
Dolžina dneva 10.37.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 19.16 in
zatone ob 7.29.

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja 9,2
stopinje.

BIOPROGNOZA

Vreme bo na splošno počutje in razpoloženje ljudi vplivalo ugodno in vzpodbudno.

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.55 najnižje -29 cm, ob 9.41 najvišje 39 cm, ob 16.00 najnižje -52 cm, ob 22.25 najvišje 44 cm.

Jutri: ob 4.23 najnižje -31 cm, ob 10.09 najvišje 37 cm, ob 16.23 najnižje -49 cm, ob 22.48 najvišje 45 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m	7	2000 m.....	1
1000 m.....	5	2500 m	0
1500 m.....	3	2864 m.....	0

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Slovenija: Danes bo pretežno jasno, v Primorju zamegleno. Najnižje jutranje temperature bodo od -5 do 0, ob morju okoli 2, najvišje dnevne od 12 do 17 stopinj Celzija.

Sosednje pokrajine: V severni Italiji in v krajih južno od nas bo pretežno jasno.

JUTRI

Slovenija: V ponedeljek bo v severovzhodnih krajih se deloma jasno, drugod zmerno do pretežno oblačno, v torek bo pretežno oblačno, občasno padavine, v nizinah kot dež. Pihal bo jugozahodnik.

V SODELOVANJU Z
DEŽELNIMI ZADRUŽNIMI
BANKAMI GRADIMO ZA
TVOJO BODOČNOST.



ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA



**ZADRUŽNA KREDITNA BANKA
DOBERDOB**



ZADRUŽNA KREDITNA BANKA V SOVODNJAH